

Педагогічний музей України

Серія  
«Бібліофонд Педагогічного Музею»  
Випуск 5

**УКРАЇНСЬКА  
ДИТЯЧА  
ЛІТЕРАТУРА  
1930-х років**  
*у фондах  
Педагогічного музею України*

КАТАЛОГ-ПУТІВНИК

Київ  
2019

УДК 016:8+821  
У45

*Рекомендовано до друку  
науково-методичною радою Педагогічного музею України  
(протокол № 6 від 26 червня 2019 р.)*

**Укладачі:** *Гайдей В. О.*, канд. фіз.-мат. наук, доцент, провідний науковий співробітник Педагогічного музею України  
*Міхно О. П.*, канд. пед. наук, старший дослідник, директор Педагогічного музею України

**Науковий консультант** *Сухомлинська О. В.*, д-р пед. наук, професор, академік НАПН України

**Відповідальна за випуск** *Полохович Т. М.*, головний зберігач фондів Педагогічного музею України

**У45** **Українська дитяча література 1930-х років у фондах Педагогічного музею України** : Каталог-путівник / Педагогічний музей України ; [укладачі : В. О. Гайдей, О. П. Міхно ; наук. консультант О. В. Сухомлинська]. — Вінниця : Видавець ФОП Кушнір Ю. В., 2019. — 144 с. ; іл. — (Сер. «Бібліофонд Педагогічного Музею» ; вип. 5).

**ISBN 978-617-7721-21-4**

У каталозі-путівнику «Українська дитяча література 1930-х років у фондах Педагогічного музею України» представлено бібліографічну та фактологічну інформацію про масив видань для дітей зазначеного періоду, наявних у музейному зібранні. Видання складається із двох частин: каталогу з бібліографічними описами всіх видань 1930-х рр., що зберігаються в музеї, та науково-довідкового апарату.

Видання є четвертим випуском серії «Бібліофонд Педагогічного Музею» і адресовано книгознавцям, музейним та бібліотечним працівникам, студентам та всім, хто цікавиться історією української освіти та книговидання.

**УДК 016:8+821**

ISBN 978-617-7721-21-4      ©Педагогічний музей України

# Від укладачів

У 2015 р. Педагогічним музеєм України започатковано видавничу серію «Бібліофонд Педагогічного Музею», мета якої — оприлюднення результатів наукового опрацювання фондів музею у формі каталогів книжкових музейних колекцій. Першими виданнями у цій серії стали каталоги-путівники «Колекція „Українська дитяча книга 1885–1923 рр.“ Педагогічного музею України» (2015) та «Українська дитяча книга 1920-х років у фондах Педагогічного музею України» (2017). У 2019 р. науковцями музею підготовлено черговий випуск серії — каталог-путівник «Українська дитяча література 1930-х років у фондах Педагогічного музею України».

У каталозі представлено книжкові видання та журнали для дітей, які вперше побачили світ у драматичний для української історії час — 1930-ті роки. Це особливий період в історії української дитячої літератури, що розвивалася у принципово відмінних суспільно-політичних умовах Західної та Радянської України. В ці роки з'являються такі дитячі журнали, як «Червоні квіти» (1923–1930, з 1931 — «Піонерія»), «Більшовиченя» (1925), «Жовтень» (1928–1941, з 1948 — «Барвінок»), «Весела бригада» (1931–1937), «Знання та праця» (1929, з 1992 — «Наука і фантастика») та ін. Для них характерна ідеологічна спрямованість на виховання дітей у дусі комуністичної ідеї. Однак і тоді повчальні думки про корисність праці, про красу довкілля доносили своїми творами В. Бичко, Н. Забіла, М. Трублаїні, П. Тичина, О. Донченко, О. Іваненко та ін. Відзначимо, що в першій половині 1930-х років в радянській Україні ще публікувалися дитячі твори пізніше заборонених українських письменників — В. Винниченка, Б. Грінченка, М. Йогансена, М. Філянського, М. Хвильового та ін.

Одним із відкриттів для укладачів каталогу стала публікація у журналі «Піонерія» за 1934 р. юнацького вірша Василя Сухомлинського (на момент виходу журналу у світ майбутньому педагогу було 15 років).

Активно розвивалася українська дитяча література на західноукраїнських землях, де виходили такі періодичні видання: «Світ дитини», «Дзвіночок», «Українська ластівка» та ін. Всі вони користувалися великою популярністю і розповсюджувалися не лише на західноукраїнських землях, а й у діаспорі, зокрема у США, Канаді, Румунії, Чехословаччині. Прикметна ознака цих видань — наявність творів релігійної тематики. Флагманом видання книг для дітей на Західній Україні було видавництво «Світ дитини».

Мета і завдання **каталогу-путівника** — не лише докладний бібліографічний перелік літератури для дітей, а й представлення фактологічних відомостей, які допомагають розкрити історію створення та подальшу долю конкретної книги. Ці відомості систематизовано в покажчиках: іменний, назв творів друку, друкарень, видавничих організацій і установ, місць видань творів друку, печаток та штампів. Твори інформаційних довідок про дитячі журнали та видавництва — В. Бондаренко («Барвінок», «Знання та праця»), О. Міхно («Весела Бригада», «Дзвіночок», «Світ дитини», «Українська ластівка», «Видавництва»), Т. Рудницька («Піонерія»).

Загалом у фондах Педагогічного музею України зберігається **452** видання української дитячої літератури 1930-х років: 310 книжкових і 142 журнальних. У каталозі їх розміщено у хронологічному порядку появи видання на світ, починаючи з 1930 року і завершуючи 1939 роком. Спочатку розміщено книжкові, потім журнальні видання.

До видань дитячої книги віднесено і деяку підручникову літературу цього періоду, яка, на думку укладачів, дає уявлення про зміст дитячого читання у навчальних закладах України 1930-х років: читанки, робочі та підручні книжки, альманахи для дітей. Ще одним критерієм унесення цих видань до каталогу було художньо-дизайнерське оформлення, що наближає їх до дитячої книги, а саме: розмір шрифту та наявність ілюстративного матеріалу.

Всі видання, розміщені у каталозі-путівнику, укладачами опрацьовані *de visu*, що дало змогу розкрити зміст видань, а також застосувати повний бібліографічний опис, без скорочень, зі збереженням усіх відомостей, представлених на титульному аркуші та у змісті. Зміст дитячих журналів, розкрито вибірково: подано лише інформацію про художні твори для дітей.

Кожен опис, супроводжуваний порядковим номером, містить прізвище та ім'я автора; заголовок книги; відомості про осіб, що брали участь у підготовці видання (перекладач, редактор, укладач, художник); вихідні дані (місце видання, видавництво); кількісну характеристику (за умови, що у виданні вказано наклад та ціну); печатки і штампи, наявні у виданні, пронумеровано, а докладнішу інформацію про них розміщено у відповідному покажчику. Кінцевий елемент опису — відповідні шифри зберігання книг у фондах музею.

Каталог ілюстровано світлинами палітурок, титульних аркушів та окремих сторінок видань; вміщено кілька покажчиків: іменний, назв творів друку, видавничих організацій, друкарень, видавничих серій та місць видань творів друку.

З метою надання зацікавленому читачеві якнайширшого доступу до серії **«Бібліофонд Педагогічного Музею»** видання виходить у двох варіа-

нтах: друкованому та електронному, який розміщено на сайті Педагогічного музею України

<http://pmu.in.ua/>

у розділі «Публікації».

Висловлюємо щиру вдячність за високофахову консультацію головному науковому співробітнику Державної науково-педагогічної бібліотеки України імені В. О. Сухомлинського, доктору педагогічних наук, академіку НАПН України О. В. Сухомлинській.

Зауваження та пропозиції просимо надсилати на адресу:

Педагогічний музей України,  
вул. Володимирська, 57,  
Київ,  
01030  
або  
[pedmuz@gmail.com](mailto:pedmuz@gmail.com)



# **Каталог видань**





# Книги

1930

1. **Андерсен П.** Дружба / П. Андерсен. Переклад П. Ковальова за ред. Ів. Рильського. Малюнки та обкладинка роботи худ. Є. Рачова. — Київ: Культура, 1930. — 24 с. — Ціна 9 коп. — Тираж 8.000. — *П7, Ш31—33*

*35562/3576Рк*

2. **Баршева М.** Юрко у школі / М. Баршева. Малюнки Д. Шавикіна. — Харків: Державне видавництво України, 1930. — 36 с. — (Дітям молодшого віку). — Ціна 10 коп. — Тираж 15.000. — *Ш16, Ш23, Ш31—33*

*35523/3539Рк*

3. **Берг Б.** З журавлями до Африки / Бенґт Берг. Переклад з німецької мови О. Савченкової за редакцією М. Шарлеманя. Обкладинка худ. І. Проскуракова. — Харків; Київ: Молодий більшовик, 1930. — 105 с. — Ціна 65 коп. — Тираж 5.000. — *Ш16, Ш19, Ш23, Ш31—33*

*35553/3568Рк*

4. **Берлянт М.** Звідки брук / Мих. Берлянт. Тему опрацювала Е. Магнетштейн. Переклад М. Пригари. Мал. Б. Крюкова. — Київ: Культура, 1930. — [8 с.] — (№ 436). — Ціна 16 коп. — Тираж 12.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35549/3565Рк*

5. **Беляєв П.** Море та його життя / П. Беляєв. — Харків: Державне видавництво України, 1930. — 39 с. — (Робоча бібліотека учня установ Соцвиху). — Ціна 15 коп. — Тираж 10.000. — *П7, Ш23, Ш31—33*

*35612/70Дк*

6. **Біянкі В.** Лісові розвідачі / Віталій Біянкі. — Харків: Державне видавництво України, 1930. — 36 с. — (Дітям молодшого віку). — Ціна 40 коп. — Тираж 15.000. — *П7, Ш31—33*

*35548/3564Рк*

**7. Бойезен Г.** Пеер і Ульф (з життя в гірській Норвегії) / Бойезен. Переклад П. Ковальова за ред. Ів. Рильського. Малюнки худ. М. Кулжинського. Обкладинка худ. А. Розанова. — Київ: Культура, 1930. — 24 с. — Ціна 9 коп. — Тираж 10.100. — *Ш16, Ш31—33*

*35530/3546Рк*

**8. Верн Ж.** Чорна Індія / Юлій Верн. На українську мову переклав Мирослав Капій. — Львів: Накладня Михайла Таранька, 1930. — 192 с. — *П7, Ш4*

*35555/3570Рк*

**9. Воронін П.** Пригоди білолапки / П. Воронін. — Харків: Державне видавництво України, 1930. — (Дітям молодшого віку). — 9 с. — Ціна 15 коп. — Тираж 7.000. — *Ш16, Ш19, Ш23, Ш31—33*

*5769Ндф*

**10. Вотерман Д.** Боягуз / Джемз Вотермен. З англійської мови переклали М. Рябова і Гр. Оберемок. [Худ. Анатолій Бондарович]. — Харків; Одеса: Державне видавництво України, 1930. — 40 с. — Тираж 10.000. — *Ш16, Ш19, Ш23, Ш29, Ш31—33*

*35538/3554Рк*

**11. Головка А.** Товариші / А. Головка. — Харків; Одеса: Український робітник, 1930. — 52 с. — (Дешева бібліотека малописьменного). — Ціна 8 коп. — Тираж 50.000.

*2197/Оф*

**12. Головка А.** Червона хустина / А. Головка. — Харків: Український робітник, 1930. — 44 с. — (Дешева бібліотека малописьменного). — Тираж 90.000.

*35611/69Дк*

**13. Грінченко Б.** Про хлопця, що боровся з морем / Б. Грінченко. Малюнки та обкладинка худ. Г. Діна. — Київ: Культура, 1930. — 23 с. — Ціна 9 коп. — Тираж 8.000. — *П7, Ш31—33*

*5835Ндф*

**14. Гудки** та інші оповідання / Малюнки та обкладинка худ. Бориса Крюкова. — Київ: Культура, 1930. — 35 с. — Ціна 13 коп. — Тираж 8.100.

*35532/3548Рк*

**Зміст:** Гудки / А. Гастев. Велетень / Л. Спрег Мітчель. Діти з Парми / М. Горький. Страйк трамвайників / М. Горький.

**15. Гюнтер Г.** Апарати для бездротової телеграфії / Ганс Гюнтер. З німецької мови переклав А. Іскра. — Харків; Київ: Державне видавництво України, 1930. — Ціна 15 коп. — Тираж 5.000. — *Ш16, Ш19, Ш23, Ш31—33*

*35613/71Дк*

**16. Данц К.** Міце-Ворсинка / Карл Данц. Переклад М. Агнівцева. [Худ. Анатолій Бондарович]. — Харків: Державне видавництво України, 1930. — 119 с. — Ціна 40 коп. — Тираж 5.000. — *П7, Ш17, Ш31—33*

*35547/3563Рк*

**17. Дім** будуем / Текст М. Вороного. Музика Г. Ільїної. Малюнки Б. Крюкова. — Київ: Культура, 1930. — [2 с.] — (№ 498). — Ціна 3 коп. — Тираж 3.000. — *Ш31—33*

*35541/3557Рк*

**18. Длігач Л.** Житло / Л. Длігач. Мал. [М. І.] Плєсківської. — Київ: Культура, 1930. — [8 с.] — Ціна 10 коп. — Тираж 10.000. — (№ 206). — *Ш16, Ш17, Ш23, Ш29*

*5771Ндф*

**19. Друзі /** М. Морозова, Л. Заводовський, М. Потьомкіна. — Київ: Державне видавництво України, 1930. — 51 с. — (Дітям молодшого та середнього віку). — Ціна 25 коп. — Тираж 10.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35557/3572Рк*

**Зміст:** Скавло й Петько. Булана й Сирітка. Вовчєня.

**20. Євгенєв Б.** П'ятилітка / Б. Євгенєв. Переклала М. Пригара. Мал. Л. Гамбургера. — Київ: Культура, 1930. — [20 с.] — (№ 452). — Ціна 30 коп. — Тираж 10.000.

*1017Бф*

**21. Жаров А.** Чудесная шкатулка / А. Жаров. Рисовал Борис Титов. — Харьков: Пролетарий, 1930. — 14 с. — Тираж 15.000. — *Ш16, Ш23, Ш31—33*

*5767Ндф*

**22. Заяїцький С.** Лелека Лелька: Оповідання / С. С. Заяїцький. Обкладинка худ. В. С. — Харків: Державне видавництво України, 1930. — 35 с. — (Дітям молодшого віку). — Ціна 15 коп. — Тираж 10.000. — *Ш16, Ш31—33*

*408Бф*

**23. *Золоте*** яечко / Худ. Віктор Цимбал. — Львів: Світ дитини. Книжечку виконано в графічному заведенню фірми А. Геґедіс, б. р. — [8 с.] — *Ш4, Ш31—33*

*5770НДФ*

**24. *Іваницька М.*** Який Сава — така й слава: Шарж на 3 дії для шкільного театру / М. Іваницька. — Київ: Державне видавництво України, 1930. — 31 с. — (Дитяча п'еса). — Ціна 12 коп. Тираж 10.000. — *П7, Ш16, Ш19, Ш31—33*

*35564/3578Рк*

**25. *Ільїн М.*** Товариш у кишени / За М. Ільїном В. Ч. — Харків; Київ: Молодий більшовик, 1930. — 32 с. — Ціна 10 коп. — Тираж 10.000. — *Ш16, Ш19, Ш31—33*

*5775НДФ*

**Зміст:** Мій друг. Цвях і пруток. Коваль-чарівник. Коваль-машина. Сталь, чавун і залізо. Сталевий хліб. У середині в сталевому лезі. Історія леза далі. Вогненне озеро.

**26. *Інбер В.*** Крісло, стілець та ослін / Віра Інбер. Малюнки Бориса Єрмоленка. — Київ: Культура, 1930. — [8 с.] — (№ 450). — Ціна 20 коп. — Тираж 10.000. — *Ш16, Ш31—33*

*5766НДФ*

**27. *Казмін-В'югов М.*** Пропала кицька / В'югов. — Харків: Державне видавництво України, 1930. — (Дітям молодшого віку). — Ціна 7 коп. — Тираж 15.000. — *Ш16, Ш19, Ш31—33*

*35544/3560Рк*

**28. *Кальницький Я.*** Молоде життя: Оповідання для дітей середнього й старшого віку / Я. Кальницький. З рос. переклала М. Коваленкова. — Харків: Державне видавництво України, 1930. — 180 с. — Ціна 1 крб. 10 коп. — Тираж 5.000. — (Присвята: Присвячується пам'яті юного друга Любочки Локшиної). — *П7, Ш18, Ш31—33*

*35559/3573Рк*

**Зміст:** Старий Джемалледін. Мишкове свято. Хороша нація. Поворот. Дикун. Сьомчина перемога. Приятелі. Перший заробіток. Ло-Дзі та Ле-Нін. За ради. Радіогоре. Учитель. Безногий і його друг.

**29. *Кардиналовська Л.*** Вовк і Ральф / Л. Кардиналовська. Малюнки та обкладинка худ. Й. Дайца. — 2-ге вид. — Київ: Державне видавництво України, 1930. — 24 с. — Ціна 20 коп. — Тираж 10.000. — *П7, Ш31—33*

*35578/3592Рк*

**30. Келерман Б.** Шахта дядька Тома / Келерман. Переклала С. Карабай. — Харків; Київ: Державне видавництво України, 1930. — 15 с. — (Дітям молодшого віку). — Ціна: 8 коп. — Тираж 10.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35569/3583Рк*

**31. Клягін К.** Івасева курка / За К. Клягіном. З рос. переклав В. Вразливий. Обкладинка худ. [Охріма] Кравченка. — Харків: Книгоспілка, 1930. — 24 с. — Ціна 6 коп. — Тираж 20.000. — *П7, Ш19, Ш31—33*

*35571/3585Рк*

**32. Коваленський А.** Залізниця / А. Коваленський. Переклад М. Бойчук. Малюнки Б. Крюкова. — Київ: Культура, 1930. — [8 с.] — (№ 261). — Ціна 22 коп. — Тираж 10.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35556/3571Рк*

**33. Кожевніков А.** Єван / А. Кожевніков. Переклад Ол. Громова. За редакцією П. Довгопола. Малюнки та обкладинка худ. А. Короткова. — Харків; Київ: Державне видавництво України, 1930. — 190 с. — Ціна 60 коп. — Тираж 10.000. — *П7, Ш31—33*

*35551/3567Рк*

**34. Козоріс-Бариляк М.** Свято матері: Сценічний образок на 2 дії / Марія Козоріс-Барилякова. — Львів: Накладом видавництва «Світ дитини», 1930. — 24 с. — (Діточа бібліотека; Кн. 101. Репертуар діточого театру).

*26271/14Дк*

**35. Конопніцька М.** Дим / Марія Конопніцька. Переклала з польської Ізабелла Якимович. — Харків; Київ: Державне видавництво України, 1930. — 16 с. — Ціна 8 коп. — Тираж 8.000. — *П7, Ш19, Ш23, Ш31—33*

*35533/3549Рк*

**36. Корф Л.** Куточок зоопарку / Л. Корф. — Харків: Державне видавництво України, 1930. — 27 с. — (Дітям молодшого віку). — Ціна 10 коп. — Тираж 15.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35574/3588Рк*

**Зміст:** Ведмежата. Густав і Фріц. Венерка. Веселий бегемот. Веселий бегемот. Ніночка. «Сіра купа». Птахи на паличках. Джінджау.

**37. Коцюбинський М.** Фата Морґана (Марев): Пристосовано для дітей / М. Коцюбинський. Передмова Ів. Лакізи. — Харків: Український робітник, 1930, № 2 (лютий). — 96 с. — (Щомісячне періодичне видання «Романи й повісті для дітей»). — Ціна 20 коп. — Тираж 30.000. — *Ш16, Ш23, Ш31—33*

35614/72Дк

**38. Крицеві руки** / Малюнки Є. Рачова. — Київ: Культура, 1930. — [8 с.] — (№ 458). — Ціна 16 коп. — Тираж 12.000. — *Ш16, Ш31—33*

5765НДФ

**39. Крюков Б.** Ганчарі / Б. Крюков. — Київ: Культура, 1930. — [12 с.] — (№ 462). — Ціна 10 коп. — Тираж 12.000. — *Ш31—33*

5777НДФ

**40. Лебеденко А.** Польот / А. Лебеденко. Переклав В. Вразливий. Обкладинка худ. М. Бланка. — Харків: Книгоспілка, 1930. — 32 с. — Ціна 7 коп. — Тираж 20.000. — *Ш16, Ш19, Ш23, Ш31—33*

5772НДФ

**41. Литовченко Ю.** Не займай / Ю. Литовченко. Малюнки М. Котляревської. — Київ: Державне видавництво України, 1930. — 12 с. — *Ш16, Ш31—33*

Зміст: 1. Кіт. 2. Черепаха. 3. Жужелиця. 4. Ящірка. 5. Равлик. 6. Гусінь=Страховіття. 7. Жук. 8. Заєць. 9. Їжак. 10. Оси.

5763НДФ

**42. Ліпіна Н.** Гроза / Н. Ліпіна. Обкладинка худ. Б. Крюкова. — Київ: Державне видавництво України, 1930. — 20 с. — Ціна 15 коп. — Тираж 10.000. — *Ш16, Ш23, Ш31—33*

35560/3574Рк

**43. Мамін-Сибіряк Д.** Біле золото / Мамін-Сибіряк. Обкладинка й малюнки худ. Б. Білопольського. — Харків: Державне видавництво України, 1930. — 138 с. — Ціна 35 коп. — Тираж 10.000. — *Ш16, Ш19, Ш23, Ш31—33*

35570/3584Рк

**44. Мамін-Сибіряк Д.** Крутій / Д. Мамін-Сибіряк. Обкладинка худ. Л. Кривинської. — Харків; Київ: Державне видавництво України, 1930. — 19 с. — (Дітям молодшого віку). — Ціна 9 коп. — Тираж 10.000. — *Ш16, Ш23, Ш31—33*

35566/3580Рк

45. **Марс Ф. С.** Дикий газ / Ф. С. Марс. З англ. мови переклали М. Рябова і Гр. Оберемок. — Харків; Одеса: Державне видавництво України, 1930. — 27 с. — Ціна 15 коп. — Тираж 10.000. — *П7, Ш19, Ш31—33*

35536/3552Рк

46. **Марс Ф. С.** Чудна компанія / Ф. С. Марс. З англ. переклала Л. Пюнтек. — Харків: Державне видавництво України, 1930. — 19 с. — Ціна 10 коп. — Тираж 10.000. — *Ш16, Ш23, Ш31—33*

35537/3553Рк

47. **Мегон В. М.** Перекинчик / Віл. Мек. Мегон. З англ. мови переклала М. Рябова. — Харків; Одеса: Державне видавництво України, 1930. — 28 с. — Ціна 12 коп. — Тираж 5.000. — *П7, Ш19, Ш23, Ш31—33*

35527/3543Рк

48. **Мітчел Л. С.** Пісенька нового паровоза / Люсі Спраг Мітчель. Обкладинка та малюнки О. Александріва. — Харків; Одеса: Державне видавництво України, 1930. — 16 с. — Ціна 15 коп. — Тираж 10.000. — *Ш19, Ш23, Ш31—33*

5762Ндф

49. **Мороз Г.** Їжак / Ганна Мороз. Ілюстрації-дереворити худ. О. Рубана. — Харків; Київ: Державне видавництво України, 1930. — 19 с. — Ціна 8 коп. — Тираж 10.000. — *Ш16, Ш18, Ш31—33*

35579/3593Рк

50. **Немирович-Данченко В.** Забута рудня. — Харків; Київ: Державне видавництво України, 1930. — 32 с. — (Бібліотека малописьменного). — Ціна 5 коп. — Тираж 50.000. — *П4, П7, Ш11, Ш19, Ш31—33*

35568/3582Рк

51. **Никадрів М.** Береговий вітер / Н. Никандрів. Обкладинка худ. О. Маренкова. — 2-ге вид. — Харків: Державне видавництво України, 1930. — 54 с. — Ціна 15 коп. — Тираж 10.000. — *Ш19, Ш23, Ш31—33*

35545/3561Рк

**52. Одна з багатьох:** Оповідання з життя телефоністки в новій Мехіці / Переклав Ол. Клименко. — Харків: Книгоспілка, 1930. — 24 с. Ціна 6 коп. — Тираж 20.000. — *Ш16, Ш23, Ш31—33*

*35539/3555Рк*

**53. Панч П.** Бій преподобний / Петро Панч. Мал. худ. І. Бойченка. — Харків: Український робітник, 1930. — 15 с. — Ціна 5 коп. — Тираж 20.000. — (Дешева дитяча бібліотека). — *П7, Ш16, Ш23, Ш31—33*

*35561/3575Рк*

**54. Пашківський Ю.** Екскурсія до лісу / Ю. Пашківський. — Харків; Київ: Державне видавництво України, 1930. — 24 с. — (Бібліотека піонера). — Ціна 10 коп. — Тираж 10.000. — *П7, Ш23, Ш31—33*

*35609/67Дк*

**55. Петцольд А.** Суворе життя / За записками Альфонса Петцольда. Переказала Е. Збарська. Малюнки та обкладинка Л. Каплана. — 2-ге вид. — Харків; Київ: Державне видавництво України, 1930. — 143 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 5.000. — *Ш16, Ш19, Ш23, Ш31—33*

*35529/3545Рк*

**56. Пильчевська Т.** На льоду / Т. Пильчевська. Обкладинка, дереворити та художньо-технічне оформлення І. Забейди. — Харків; Київ: Державне видавництво України, 1930. — 16 с. — Ціна 15 коп. — Тираж 10.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35558/50Дк*

**Зміст:** На льоду. Шпаки прилетіли. Обжерливі гості. Непомітний будівник.

**57. Плавільщиков Н.** Шестиноги / Н. Плавільщиков. Переклала С. Карабай. — Харків: Державне видавництво України, 1930. — 47 с. — (Дітям молодшого віку). — Ціна 16 коп. — Тираж 7.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35542/3558Рк*

**Зміст:** Мураший лев. Жуки-грабарики. Оса-пікорня. Шестиногі тигри. Живі хатки.

**58. Пригара М.** Хто швидше / М. Пригара. Малюнки Б. Єрмоленка. — Київ: Культура, 1930. — (№ 440). — [12 с.] — Ціна 20 коп. — Тираж 10.000. — *Ш16, Ш31—33*

*5768НДФ*



**59. Радянський край:** Робоча книжка для 3-ї групи української школи Північного Кавказу / І. Чередниченко, О. Межера, Л. Свобода, М. Межера, І. Свобода. — 2-ге вид., перероб. — Ростов над Доном: Північний кавказ, 1930. — Ч. 1. — 148 с. — (Підручники для шкіл Північного Кавказу). — Ціна 70 коп. — Тираж 16.000. — *П9*

*5836Ндф*

**Вибраний зміст:** З тобою в ногу, вірш / Міхаевич. По комунівській землі (оповідання) / Мусіак. Восени (оповідання) / М. Коцюбинський. Водяний бій (оповідання) / Сутирин. Як Ілліч переховувався від буржуазії (оповідання) / Ярославський. В пісках (поема) / І. Луценко. Наш гімн (вірш) / А. Т. Ленінці йдуть (вірш) / В. Сосюри. З дитячих пісень (вірш) / Усенко. На Кубані (оповідання) / Яковлев. Наші поверхи (оповідання) / І. Луценко. Заводами сміється п'ятирічка (вірш) / Міхаевич. Кузня (вірш) / І. Франко. Молотки (вірш) / М. Хвильовий. Завод (вірш) / Д. Ніценко. Культурна революція (вірш) / П. Голота. Станрада (вірш) / Олійник. О четвертій годині (оповідання) / Ярославський. Як ховали Леніна (оповідання) / Одиноць. Умер наш Ленін (вірш) / Дубнов. Куль не шкодувати (вірш) / Матвієнко. Хай мужик скаже (оповідання) / В. Винниченко. Трієри (вірш) / В. Логвин. Змагаються колгоспи (вірш) / Іващенко. Червоний марш (вірш) / В. Сосюра. Червона десанта (оповідання) / Д. Фурманов. Юнацький марш (оповідання) / Усенко. Більшовицькі крила (вірш) / П. Голота. Доброхемська (вірш) / В. Чумак.

**60. Рижков В.** Між життям і смертю / В. Рижков. — 2-ге вид., випр. та доп. — Харків; Київ: Державне видавництво України, 1930. — 48 с. — (Робоча бібліотека учня установ соцвиху). — Тираж 6.000. — *П7, Ш18, Ш31—33*

*5818Ндф*

**61. Рюмін В.** Цікава хемія: Спроби та розваги з галузі хемії / В. Рюмін. З 4-го рос. видання переклав К. Шмиговський. — Харків; Київ: Державне видавництво України, 1930. — 152 с. — Ціна 90 коп. — Тираж 5.000.

*28892*

**62. Свірський О.** Шукачі бурштину / А. Свірський. Переклав А. Любченко. Худ. Л. Б. — 2-ге вид. — Харків; Київ: Державне видавництво України, 1930. — 24 с. — Ціна 7 коп. — Тираж 10.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35524/3540Рк*

**63. Сейфуліна Л.** Правопорушники / Лідія Сейфуліна. Переклад М. Агнівцева. Обкладинка та малюнки худ. В. Фотальчука. — Харків; Київ: Державне видавництво України, 1930. — 51 с. — (Для дітей старшого віку). — Ціна 25 коп. — Тираж 7.000. — *Ш16, Ш19, Ш23, Ш31—33*

*35575/3589Рк*

**64. Сенченко І.** Паровий млин: Повість / І. Сенченко. — Харків; Одеса: Молодий більшовик, 1930. — (Повісті та романи для дітей). — 83 с. — Ціна 25 коп. — Тираж 40.000. — *Ш16, Ш18, Ш23, Ш31—33*

*35554/3569Рк*

**65. Сенченко І.** Паровий млин: Повість / І. Сенченко. — Харків; Одеса: Молодий більшовик, 1930. — 83 с. — (Повісті та романи для дітей; № 12). — Ціна 20 коп. — Тираж 40.000. — *П4, Ш16, Ш18, Ш23, Ш31—33*

*35577/3591Рк*

**66. Серошевський В.** Юань Мін-тзі / В. Серошевський. З польської переклав К. Козярьський. Обкладинка та ілюстрації худ. Г. Вільхарта. — Харків; Київ: Державне видавництво України, 1930. — 23 с. — Ціна 12 коп. — Тираж 10.000. — *П7, Ш19, Ш23, Ш31—33*

*35576/3590Рк*

**67. Сіманцев Б.** Життя й пригоди Альфреда Брема: Біографічне оповідання / Б. Сіманцев. — Харків; Київ: Державне видавництво України, 1930. — 52 с. — Ціна 25 коп. — Тираж 7.000. — *Ш16, Ш19, Ш31—33*

*35604/62Дк*

**68. Сітки.** Цвяхи. Ланцюги / Текст М. Куделі. Редактор В. Лапій. — Харків; Київ: Державне видавництво України, 1930. — [14 с.] — Ціна 40 коп. — *П7, Ш18, Ш29, Ш31—33*

*35550/3566Рк*

**69. Сказбуш М.** Трударт: Повість / Н. Сказбуш. Обкладинка худ. Й. Дайца. — Харків; Одеса: Державне видавництво України, 1930. — 64 с. — Ціна 40 коп. — Тираж 7.000. — *Ш16, Ш19, Ш23, Ш31—33*

*35563/3577Рк*

**70. Скворцов-Степанов І.** Торбіївський цар / І. Скворцов-Степанов. Переклав М. Б-ч. — Харків: Книгоспілка, 1930. — 16 с. — Ціна 5 коп. — Тираж 20.000. — *Ш16, Ш19, Ш31—33*

*35565/3579Рк*

**71. Скер І.** Шкільна екскурсія (для Скандинавії) / Ієппе Скер. Переклад П. Ковальова. За ред. І. Рильського. Малюнки та обкладинка П. Дейнеки. — Київ: Культура, 1930. — 35 с. — Ціна 13 коп. — Тираж 8.100. — *П7, Ш31—33*

*35528/3544Рк*

**72. Станюкович К.** Куцько: три оповідання / К. М. Станюкович. З рос. переклав Н. Щербіна. — Харків; Одеса: Державне видавництво України, 1930. — 100 с. — Ціна 40 коп. — Тираж 10.000. — *Ш16, Ш19, Ш23, Ш31—33*

*35572/3586Рк*

**Зміст:** Передмова / В. Матвіїв-Сибіряк. Куцько. Людина за облавком. Утеча. Словник морських термінів.

**73. Стефансон А.** В приймах у шкільного колектива / А. Стефансон. Переклав з англ. П. Ковальов. За ред. Ів. Рильського. Малюнки та обкладинка худ. Є. Рачова. — Київ: Культура, 1930. — 46 с. — Ціна 18 коп. — Тираж 8.000. — *П7, Ш19, Ш31—33*

*35521/3537Рк*

**74. Страуян Я.** Арешт Яші Ансона / Ян Страуян. Малюнки худ. Й. Дайца. — Харків; Київ: Державне видавництво України, 1930. — 16 с. — (Дітям молодшого та середнього віку). — Ціна 7 коп. — Тираж 15.000. — *Ш16, Ш23, Ш31—33*

*35520/3536Рк*

**75. Сурозький П.** Кінець світу / П. Сурозький. Обкладинка та малюнки худ. А. Маренкова. — Харків, Київ: Державне видавництво України, 1930. — 21 с. — (Дітям молодшого віку). — Ціна: 10 коп. — Тираж 10.000. — *Ш16, Ш19, Ш23, Ш31—33*

*5773Ндф*

**76. Теревені-вені /** Упорядкував та опрацював В. Шурко. Мал. Г. Діна. — Київ: Культура, 1930. — [7 с.] — (№ 298). — (Серія народніх казок, приказок, загадок). — Ціна 8 коп. — *Ш31—33*

*35534/3550Рк*

**77. Тіхонов М.** Друг народу [Про Сун-Ят-Сена, китайського політичного діяча] / М. Тіхонов. Передмова Мик. Новицького. Обкладинка та малюнки худ. М. Кульбаха. — Харків; Одеса: Державне видавництво України, 1930. — 36 с. — Ціна 10 коп. — Тираж 10.000. — *Ш16, Ш19, Ш29, Ш31—33*

*35526/3542Рк*

**78. Турчинська А.** Найстарший / Агата Турчинська. — Харків; Київ: Державне видавництво України, 1930. — 48 с. — Ціна 16 коп. — Тираж 10.000. — *П7, Ш19, Ш31—33*

*5776НДФ*

**Зміст:** Найстарший. Машка (із щоденника одного хлопчика).

**79. Уйда Л.** Мовчання / Л. Уйда. Переклад С. Якимовича за ред. І. Рильського. Малюнки та обкладинка худ. В. Стеценка. — Київ: Культура, 1930. — 24 с. — Ціна: 9 коп. — Тираж 8.100. — *Ш16, Ш23, Ш31—33*

*35567/3581Рк*

**80. Усенко В.** Механіка / В. Усенко. Обкладинка та малюнки худ. П. Дейнеки. — Харків; Київ: Державне видавництво України, 1930. — 64 с. — Ціна 20 коп. — Тираж 10.000. — *Ш16, Ш23, Ш31—33*

*35543/3559Рк*

**Зміст:** Механіка. Полустанок. Краб. Ножик. Волосожар.

**81. Усенко В.** Школярський місток: Дитячі оповідання / Вас. Усенко. Малюнки та обкладинка худ. А. Каганера. — Харків; Київ: Державне видавництво України, 1930. — 43 с. — Тираж 10.000. — *П8*

*5774НДФ*

**Зміст:** Школярський місток. Ревун.

**82. Філянський М.** Коло млина / М. Філянський. Малюнки К. Агніта. — Київ: Культура, 1930. — [10 с.] — (№ 279). — Ціна 8 коп. — Тираж 10.000. — *Ш16, Ш31—33*

*5764НДФ*

**83. Харузіна В.** Тунгусеня Михайлик / В. Харузіна. Переклав Н. Сухомлин. Малюнки та обкладинка худ. Д. Шавикіна. — Харків; Київ: Державне видавництво України, 1930. — 40 с. — Ціна 20 коп. — Тираж 10.000. — *Ш19, Ш23, Ш31—33*

*35573/3587Рк*

**84. Хотинський Є.** На гуті / Є. С. Хотинський. Переклав В. Щербаненко. — Харків; Київ: Державне видавництво України, 1930. — 39 с. — (Робоча бібліотека учня установ соцвиху). — Ціна 15 коп. — Тираж 10.000. — *Ш16, Ш19, Ш31—33*

*35522/3538Рк*

**85. Худяк В.** Упоперек рейок: Оповідання для дітей / Василь Худяк. — Харків; Київ: Державне видавництво України, 1930. — 159 с. Ціна 70 коп. — Тираж 7.000. — *Ш16, Ш19, Ш23, Ш31—33*

*35535/3551Рк*

**Зміст:** Машиністи. Помилка. Минула тінь. Упоперек рейок. Великий почин. На гранях днів.

**86. Чехов А.** Білолобий / А. Чехов. Переклав [П.] Довгопіл. — Харків; Київ: Державне видавництво України, 1930. — 16 с. — (Дітям молодшого віку). — Тираж 15.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35531/3547Рк*

**87. Чичагова Г.** Наша Червона армія / Галина й Ольга Чичагови. — Харків; Київ: Державне видавництво України, 1930. — 31 с. — Ціна 10 коп. — Тираж 15.000. — (Дітям молодшого віку). — *П7, Ш18, Ш23, Ш26, Ш31—33*

*35540/3556Рк*

**88. Шолом-Алейхем** Гімназія / Шолом-Алейхем. Переклав з єврейської Е. Райцин. — Харків: Книгоспілка, 1930. — 24 с. — Ціна 6 коп. — Тираж 20.000. — *П7, Ш19, Ш30, Ш31—33*

*35546/3562Рк*

**89. Яковлев О.** Звідкіля тече Сріблянка / О. Яковлев. Переклад з рос. П. Ковальова. За редакцією Ів. Рильського. Малюнки та обкладинка роботи худ. С. Ушинського. — Київ: Культура, 1930. — 48 с. — Ціна 18 коп. — Тираж 8.100. — *Ш16, Ш31—33*

*35525/3541Рк*

## 1931

**90. Андерсен Г. К.** Дикі лебеді / Ганс Хр. Андерсен. На українську мову переклав Юра Шкрумеляк. — Львів: Накладом видавництва «Світ дитини», 1931. — 24 с. — (Діточа бібліотека; кн. 121). — *П7, Ш4, Ш31—33*

*35581/3596Рк*

**91. Будуємо** соціалізм: Читанка для 7-го навчання / М. Трохименко, І. Губаржевський. — Москва; Ленінград: Центральне видавництво народів СРСР, 1931. — 280 с. — Ціна 1 крб. 80 коп. — Тираж 3.000. — *П5*

*2111*

## Зміст

### I. Будуємо соціалізм

Вітер назустріч / С. Найден. Чорне золото / В. Владко. Донбаси / В. Вер. Дніпрельстан / П. Лісовий. Дніпрельстан (Майбутне) / В. Сосюра. Змичка / І. Ле. З молодого села / О. Ведмицький. Натиск (уривки) / І. Кириленко. Поема проти війни / М. Терещенко.

### II. Від поміщицького суспільства до капіталістичного

Маруся (уривок) / Г. Квітка-Основ'яненко. Інститутка (уривок) / Марко Вовчок. Сон / Т. Шевченко. О, люди, люди, небораки... / Т. Шевченко. Бурлачка (уривки) / І. Нечуй-Левицький. Товариші / П. Мирний. Борислав сміється (уривок) / І. Франко. Думи пролетаря / І. Франко. Напис на руїні / Леся Українка. Лесева фамілія / В. Стефаник. Виводили з села / В. Стефаник. Хто ворог / В. Винниченко. Співець / Леся Українка.

### III. Пролетаріят і селянства в боротьбі

Кузь та Грицунь / В. Винниченко. Мітинг (з оповідання «Зіна») / В. Винниченко. 9 січня / О. Ведмицький. Червоний туман (уривок з твору «Gata morgana») / М. Коцюбинський. Сміх / М. Коцюбинський. Хто ви, хто ви? / О. Олесь. Повстання (уривок з повісти «На-гора») / М. Ледянку.

### IV. В боротьбі за радянську владу

Червоний заспів / В. Чумак. Повстання / В. Еллан. Удари молота / В. Еллан. Кіт у чоботях (із записної книжки) / М. Хвильовий. Червона зима (уривки) / В. Сосюра. Голубі ешелони (уривок) / П. Панч. Весняне / П. Усенко. В дев'ятнадцятий рік / Л. Первомайський. Трипілля / І. Кулик. Хінська новела (уривок) / А. Любченко. Непереможні — ми / І. Кириленко. Марш Червоної армії / А. Панів.

### V. Доба соціалістичної реконструкції

О, не даремно / В. Сосюра. Жовтень / О. Влизько. Бур'ян (уривок) / А. Головко. Псалом залізу / П. Тичина. Колективи / Г. Плискунівський. Міжгір'я (уривок) / І. Ле. Леніну / О. Ведмицький. Мавзолей / Т. Масенко. Три машини (уривок) / В. Кузьмич. Смерть Асуара / М. Ірчан.

**92. Буш В.** Збиточники у ванні / Вільгельм Буш. На українську мову переклав Юра Шкрумеляк. — Львів: Накладом видавництва «Світ дитини», 1931. — 16 с. — (Діточа бібліотека; Кн. 96). — *П7, Ш31—33*

*35587/3601Рк*

**93. Головко А.** У широкий світ / А. Головко. Дереворитні ілюстрації Василя Касіяна. — Харків; Київ: Молодий більшовик, 1931. — 96 с. — (Повісті та романи для дітей). — Ціна 20 коп. — Тираж 25.000. — *Ш14, Ш15, Ш31—33*

*35623/90Дк*

**Зміст:** Пилипко. Дівчина з шляху. Червона хустина. Інженери.

**94. Донченко О.** Вартовий Країни Рад / О. Донченко. Малював К. Худяк. — Харків; Київ: Молодий більшовик. — 14 с. — Тираж 20.000.

20736

**95. Донченко О.** Веселі кролі: Півість / Олесь Донченко. — Харків: Молодий більшовик, 1931. — 128 с. — (Півісті та романи для дітей). — Ціна 45 коп. — Тираж 40.000. — *Ш14, Ш15, Ш31—33*

35631/89Дк

**96. Золотарьов Ю.** Про діда Іскру: Колгоспівські нариси для дітей / Ю. Золотарьов. — Харків: Молодий більшовик, 1931. — 51 с. — Ціна 20 коп. — Тираж 20.000. — *Ш16, Ш31—33*

35586/3600Рк

**97. Кіплінг Р.** Слонятко: Байка з 2 образками автора / Редіард Кіплінг. Переклад з англ. Юра Шкрумеляк. — Львів: Накладом видавництва «Світ дитини», 1931. — 16 с. — (Діточа бібліотека; кн. 106). — *П7, Ш31—33*

35588/3602Рк

**98. Мотовязник Гасан** (з «Казок 1001 ночі») / Для українських дітей зладив Юра Шкрумеляк. — Львів: Накладом видавництва «Світ дитини», 1931. — 32 с. — (Діточа бібліотека; кн. 124). — *П7, Ш31—33*

35580/3594Рк

**99. Нечуй-Левицький І.** Микола Джеря: Півість / І. Нечуй-Левицький. За загальною редакцією О. Сашка. Передмова А. Ярмоленко. — Харків; Київ: Молодий більшовик, 1931. — 139 с. [ст. 3—12 вирвано]. — (Дитяча бібліотека української літератури). — Ціна 60 коп. — Тираж 15.000. — *Ш18, Ш23, Ш31—33*

35630/88Дк

**100. Ойір М.** Місто нафти / М. Ойір. — Харків; Київ: Молодий більшовик, 1931. — [14 с.]. — Ціна 25 коп. — Тираж 20.000. — *Ш28*

751Бф

**101. Підручна** книга з української мови: для шкіл з болгарською викладовою мовою. IV рік навчання / Упорядкували: Ф. Величко, Л. Карабут, В. Левицький, П. Федорова, Р. Шевченко. За ред. Ю. Горбенка. — Київ: Центрвидав, 1931. — 180 с. — Ціна 65 коп. — Тираж 2.000. — *Ш28*

5844Ндф

### **Вибраний зміст**

**Будуємо соціалізм.** Вперед / В. Блакитний. Ударні теми / Я. Гримайло («Ударницька — комсомольська»). Дніпрельстан / М. Лебідь. Дніпрельстан / А. Панів. Заклади алюмінійного заводу / В. Дяченко. Ударній бригаді / Ол. Рохович. Криворіжжя / Май-Дніпрович. Турксиб / Дм. Костенко. Промова бригадирова на зборах ливарного цеху / Ів. Нехода. Горновий Ляхов запобіг аварії. В атаку на прорив! Ганьба прогульникам. Знову тривоги. Говорить цех! / Єз. Ратнер. Ударниця / В. Безрідний. Чуєте? Кличе! (уривок з «Диктатури») / І. Микитенко. Перший сів / Ів. Яновський. Ударна комуна / Д. Вірин. Розорані межі / І. Парецький. Молотьба / В. Іванович. За врожай / Різун. Марш / Юр. Сліпко.

**Жовтнева боротьба і перемога.** 1917 рік / В. Сосюра. Червоний заспів / В. Чумак. Повстання / В. Блакитний. Відплата / В. Сосюра. За пролетарську революцію / Ол. Досвітній. Як упав же він / П. Тичина. Пилюк / А. Головка. Під трипіллям / Фастовський. Ленін із нами / Л. Рабінович. Свято / А. Панів. Перше десятиріччя / Ів. Кириленко. У майбутнє / А. Панів.

**Від кріпацтва до Жовтня.** Людей у ярма запрягли пани лукаві / Т. Шевченко. Горпина або панська воля / Марко Вовчок. Сон (уривок) / Т. Шевченко. Веснянії пісні / Ів. Франко. Борислав сміється (уривок) / Ів. Франко. Шалійте... / Ів. Франко. На гуральні / М. Коцюбинський. До страйку / М. Коцюбинський. А щоб збудить хиренну волю / Т. Шевченко. У долині село лежить / Ів. Франко. Каменярі / Ів. Франко. Всевидище око / Т. Шевченко. Червоний прапор на димирі / Ледяно. Дівча / Г. Михайличенко.

**Культурна революція.** Перемога колективу / Радін. Марш робфаківців / Т. Масенко. Селькор / М. Терещенко. Переклик / П. Г. Технічна революція / В. Сосюра. Перегони / П. Панч. Не ймуть нам віри без попа / Т. Шевченко. До країни нової / Ів. Франко. Пожежа в Курульці / М. Хвильовий. Божий дім — під сельбуд / Капельгородський. Будем, брате... Т. Шевченко.

**СРСР — фортеця світової революції.** Капіталістам / В. Сосюра. Інтервентам / В. Сосюра. Народи йдуть / П. Тичина. Подарунок / М. Марчевський. Галичина / В. Яблуненко. Ударом зрушив / В. Блакитний. Свято боротьби та перемоги / Г. І. Петровський. Перше травня / Г. Чабанівський. Марш Червоної армії / Панів. Марш червон. Козаків / Ів. Шевченко. Готуйся / В. Р. Юнацький день / П. Усенко. Барабани б'ють / В. Блакитний.

**102. Рудченко І.** Качки та гуси / Ів. Рудченко. — Харків; Одеса: Молодий більшовик, 1931. — 64 с. — (Дітям середнього й старшого віку). — Ціна 20 коп. — Тираж 10.000. — *ШЗ*—33

*35585/3599Рк*

**103. Ряст:** Альманах для дітей / Упорядкували: Н. Борисов, Ю. Вухналь, О. Донченко. Худ. В. С. — Харків; Київ: Молодий більшовик, 1931. — 216 с. — Тираж 10.000. — *ШЗ*

*2281*



## Зміст

Від упорядчиків. Завод / Вірш В. Сосюри. Ванькова фізкультура / Гумореска Ю. Вухналя. За шматок хліба / Оповідання Б. Ібаньеса. Переказав О. Діхтяр. (Нові пісні). Розливайся, пісне / Слова К. Шелеста. Муз. Б. Дніпрового. Курінь / Вірш П. Тичини. (Подумай!) Як перейти рів? Чотири з однієї. Намалювати відразу. (Завдання). Крутиголовки, що приводили людей до нестями 2000 років назад (Стомахіон). Остання прокламація / Оповідання П. Барановського. Не вірте своїм очам. Весна / Вірш В. Гжицького. Встань із стільця. Гудзик, що не падає. (Зробіть!) Саморобна присказка. Як самому зробити компаса. Чи криві в них ноги? (Наукові розваги). Вулкан на столі. Яйце в пляшці. Осінь / Вірш Я. Гримаїла. Сова, осел і сонце: Байка / За білоруським байкарем Крапівою переказав С. Пилипенко. Спритні хлопці (фізкультурні фокуси). Еквілібристи. Стрибунець. Краб / Оповідання В. Усенка. Як можна відгадати день народження. Загадки. Червона зоря (завдання). Малюнок, що його намальовано однією лінією. Пісня машиніста / Вірш Т. Фіялко. Сова / Оповідання Ч. Робертса. Переклав О. Діхтяр. Що можна зробити з коточків / Л. Квітко. Де орел? Де заховався злодій? Піонери / Вірш Л. Квітко. Переклав з єврейської В. Сосюра. Мавпи-стрибуни (завдання). Лябіронт. Як відгадати число? Скільки в бочці води? Живе кіно / Н. Борисов-Владіміров. Самі (з поеми Тіхонова). Нешаслива нахідка / Гумореска Ю. Вухналя. Вовк і Ральф / Оповідання Кардиналовської. Завдання. Підйомний кран / Вірш В. Сосюри. Пісня жінок / Вірш Г. Гриневиц. На світанку віків / Наукове оповідання Ч. Робертса. Як самому зробити парашут. Вигідна угода. Неорганізований / Гумореска Ю. Вухналя. Шарари. Маляр / Вірш Є. Богуславського. Що можна зробити з квадрата. Волосожар / Оповідання В. Усенка. Осіння ніч / Вірш М. Чепурного. Гри та забавки (Хто авіатор? Що з цього вийде? Телефон німх). Сніги / Вірш В. Мисика. Як самим зробити шумову оркестру (Зустріч поїзда з аеропланом: Вказівки для учасників шумової оркестри) / Муз. Мотолова. Таємниця піраміди / Гра Н. Борисова-Владімірова.

### Для маленьких

Лелека / Вірш О. Донченка. Шкідливий цап / Вірш Ю. Будяка. Аплікації. Відтята голова (Фокус). Сунічки / Вірш Немоловської. На узліссі / Вірш Л. Длігач, пер. М. Дубовика (з кн. «У лісі»). Що можна зробити з огірка. Загадки (З журн. «Жовтень»). Ятіль / Вірш Л. Длігач, пер. М. Дубовика (З кн. «У лісі»). Цап / Вірш О. Донченко. (Давайте пограємо!) 1. Що ми робимо? 2. Хто найвлучніший? 3. Зайчик на городі / Д. Левка. Загадки (З журн. «Жовтень»). Івасів батіжок / Оповідання А. Степової (пер. з рос.). Пастушок / Вірш О. Донченка. Цікаві малюнки. Воронячі хитроці / Оповідання Т. Пильчевської (пер. з рос.). Оповідання в малюнках / Мал. М. Шервінської. Сорока й собака / Вірш Донченка. Загадка з осликами. Про школярика-малярника / Вірш О. Донченка. Пісенька про гриб / Муз. Ф. Багрецова. Слова. Н. Багрецової (пер. Ол. Д-ко). Веснянка (Пісня) / Слова М. Мороза, муз. К. Богуславського. Марш Жовтень / Слова Меншик, муз. Богуславського.

**104. Свіфт Д.** Г'улівер у велетнів / Джонатан Свіфт. За англійським оригіналом для українських дітей зладив Юра Шкрумеляк. — Львів: Накладом видавництва «Світ дитини», 1931. — 96 с. — (Діточка бібліотека; кн. 104). — П7, Ш31—33

35589/3603Рк

**105. Свіфт Д.** Гулівер у ліліпутів / Джонатан Свіфт. За англ. оригіналом для українських дітей зладив Юра Шкрумеляк. — Львів: Накладом видавництва «Світ дитини», 1931. — 96 с. — (Діточка бібліотека; кн. 103). — *П7, Ш4, Ш31—33*

*35590/3604Рк*

**106. Сказбуш М.** Прорив / Сказбуш. Худ. В. Г. — Харків; Одеса: Молодий більшовик, 1931. — 67 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 10.000. — *П7, Ш18, Ш23, Ш31—33*

*35584/3598Рк*

**107. Слюсар М.** Зроби сам балалайку / М. Слюсар; Київська окружна дитяча технічна та сільсько-господарська станція. — Харків; Київ: Молодий більшовик, 1931. — 20 с. — (Техніка дітям). — Ціна 10 коп. — Тираж 5.000. — *Ш16, Ш18, Ш23, Ш31—33*

*5824НДФ*

**108. Стешенко О.** Герої зв'язку: Кіно-оповідання / О. Стешенко. — Харків; Київ: Молодий більшовик, 1931. — 84 с. — Ціна 40 коп. — Тираж 5.000. — *П7, Ш18, Ш31—33*

*35582/3595Рк*

**Зміст:** Бож-Одноух. Ждан-поштаренко. Повітряний поштар.

**109. Чумак С.** Грицева бригада / С. Чумак. — Харків; Одеса: Радянська школа, 1931. — 44 с. — Ціна 20 коп. — Тираж 10.000. — *Ш18, Ш23, Ш31—33*

*35583/3597Рк*

## 1932

**110. Бренерт Е.** Маленька вдова / Елінора Гойт Бренерт. Переклала Константина Малицька. Образки виконав Петро Андрусів. — Львів: Накладом видавництва «Світ дитини», 1932. — 26 с. — (Діточка бібліотека; кн. 139). — *П7, Ш31—33*

*5814НДФ*

**111. Владко В.** Про посуд / Текст В. Владка. Малюнки З. Беняш. — Харків: Молодий більшовик, 1932. — 16 с. — Ціна 30 коп. — Тираж 20.000. — *Ш10, Ш28*

796

**112. Дніпробуд** / Бригада письменників: Я. Гримайло, В. Кузьміч. Художників: Й. Дайц, Д. Шавикін. — Харків; Одеса: Молодий більшовик, 1932. — 38 с. — Ціна 2 карб. — Тираж 70.000. — Присвята: Піонерам Дніпробуду присвячуємо.

5802Ндф

**113. Донченко О.** Аул Іргіз: Повість / Олесь Донченко. Ред. І. Мельник. Худ. Б. Крюков. — Харків; Одеса: Молодий більшовик, 1932. — 120 с. — (Повісті та романи для дітей). — Ціна 1 крб. 10 коп. — Тираж 14.275. — *Ш29*

35636/94Дк

**114. Донченко О.** Оаза в степу: Повість / Ол. Донченко. — Харків; Одеса: Молодий більшовик, 1932. — 104 с. — (Повісті та романи для дітей). — Ціна 45 коп. — Тираж 40.000. — *Ш12, Ш14, Ш31—33*

5843Ндф

**115. Кіплінг Р.** Ріккі-Тіккі-Таві: Оповідання про геройського мунґоса / Реґіард Кіплінґ. Переклав з анґлійською мови Юра Шкрумеляк. Обкладинка П. Андрусіва. — Львів: Накладом видавництва «Світ дитини», 1932. — 116 с. — (Діточа бібліотека; кн. 111). — *П7, Ш4, Ш31—33*

5805Ндф

**116. Коковський Ф.** В ніч під Св. Миколая: Сценічна картина в одній дії / Франц Коковський. Худ. Ф. Манастирський. — Львів: Накладом видавництва «Світ дитини», 1932. — 116 с. — (Діточа бібліотека; кн. 143. Репертуар «Діточого театру»). — *Ш1, Ш2*

26263/6Дк

**117. Піонерський Жовтень:** Читанка-декляматор для дітей старшого віку / Упорядкував О. С. Ред. Гр. Костюк. Обклад. худ. Г. Бондаренка. Худ. ред. Й. Дайц. — Харків; Одеса: Молодий більшовик, 1932. — 176 с. — Ціна 1 крб. 75 коп. — Тираж 10.000.

2152

#### Зміст

**У кайданах капіталу.** Діти пролетарі / Бравнінг. Новина / В. Стефанік. Сашків кінець / С. Черкасенко. Стара школа на селі (з оповідання «Омелькове оновлення») / Ів. Ле. Каменярі / Ів. Франко. Досвітні вогні / Леся Українка. Подарунок на іменини / М. Коцюбинський. Гімн / Ів. Франко. Товаришам з тюрми / Ів. Франко. Смерть Делеклюза / М. Терещенко.

**За владу Рад.** Червоні зорі / В. Еллан. На захід ідуть легіони / В. Сосюра. На зелені килими / В. Чумак. Легенда / М. Хвильовий. Повстання / В. Еллан. Спогади Фастовського / Л. Первомайський. Оксана (уривок) / В. Сосюра. Зяма / Ар. Любченко. На майдані / П. Тичина. Червона зима / В. Сосюра. Кіт у чоботях / М. Хвильовий. Цень-цань / М. Терещенко. У Жовтневу ніч / Г. Епик. Комсомолец / В. Сосюра. Живем комуною / П. Тичина.

**Будуємо соціалізм.** Гартована поезія / В. Чумак. Баляда залізного виконроба / Л. Первомайський. Слюсар з депа / П. Панч. Побачення / П. Безпощадний. Похідна бригада / С. Фомін. Штурмова ніч / М. Шеремета. Бойова колгоспівська / Ів. Гончаренко. Комсомольський заклик / Я. Гримайло. Передкомунська / П. Усенко. Дніпрельстан / В. Сосюра. У похід / С. Крижанівський. Дніпрельстан / Я. Гримайло. Комсомольський № 20 / М. Скуба. Кожен піонер на варті стань / Нехода. Комсомольський марш / П. Тичина. Пісня юних ленінців / Г. Петников. Піонер-марш / О. Влизько.

**Червона армія.** Зброя у нас в руках / С. Пилипенко. Радянський вартовий (баляда) / Д. Бедний. Червона присяга / М. Шеремет. Одбій / С. Крижанівський. Червонофлютець / М. Грудницька. Червона армія / В. Сосюра.

**Ленін.** Ленін / П. Тичина. Він / С. Плужник. З нами Ленін / Г. Шкурупій.

**У країнах фашизму.** З цикло п'ять шостих: 1) Фініш. 2) В останню ніч. Хліб без хліба (інсценізація) / О. Котляров. Звільніть юнаків Скоттсборо / М. Пригара.

**118. Рюмін В. В.** Для юних хеміків / В. В. Рюмін. — Харків; Київ: Молодий більшовик, 1932. — 104 с. — Ціна 60 коп. — Тираж 10.000.

3525НДФ

**119. Свіфт Д.** Гулівер у Гиржунів / Джонтан Свіфт. За англійським оригіналом для українських дітей зладив Юра Шкрумеляк. Обкладинка П. Андрусіва. — Львів: Накладом видавництва «Світ дитини». Накладня Михайла Таранька, 1932. — 116 с. — (Діточка бібліотека; кн. 131). — П7, Ш4, Ш31—33

5803НДФ

**120. Свіфт Д.** Гулівер у Лапутів / Джонтан Свіфт. За англійським оригіналом для українських дітей зладив Юра Шкрумеляк. Обкладинка В. Андрусіва. — Львів: Накладом видавництва «Світ дитини». Накладня Михайла Таранька, 1932. — 108 с. — (Діточка бібліотека; кн. 130). — П7, Ш4, Ш31—33

5804НДФ

**121. Селянський Л.** Про телеграфи і телефони / Любомир Селянський. — 2-ге вид., поправлене. — Львів: Накладом видавництва «Світ дитини», 1932. — 80 с. — (Діточка бібліотека; кн. 142). — П7, Ш31—33

35635/93Дк

**122. Сказбуш М.** «С-186» / М. Сказбуш. Редактор І. Мельник. Ілюстрації та обг. худ. В. Нерубенка. Художник-редактор Й. Дайц. — Харків; Одеса: Молодий більшовик, 1932. — 164 с. — Ціна 2 карб. Палітурка 40 коп. — Тираж 13.587.

20758

**123. Собко В.** Тракторобудні / Вадим Собко. — Харків; Одеса: Молодий більшовик, 1932. — 32 с. — Ціна 30 коп. — Тираж 5.000. — *Ш16, Ш17, Ш31—33*

5813Ндф

**124. Теодоров-Давидов А.** Байки і казки / А. Теодоров-Давидов. Переклав з рос. мови Юра Шкрумеляк. Образки А. Комарова. — Львів: Накладом видавництва «Світ дитини», 1932. — 48 с. — (Діточка бібліотека; кн. 134). — *П7, Ш31—33*

5812Ндф

**Зміст:** Непорадна кума Явдоха. Пробудження. Вуйко Павук. Ото вам зіллячко! Знай наших! Ластів'яче гніздо. Маленький вусач.

**125. Трублаїні М.** Літке — переможець криги / М. Трублаїні. Редактор Б. Клебанов. Малюнки Є. Рачова. — Харків; Одеса: Молодий більшовик, 1932. — 48 с. — Ціна 80 коп. — Тираж 25.000. — *Ш31—33*

35633/91Дк

**126. Трублаїні М.** На морі / М. Трублаїні. Редактор Б. Клебанов. Малюнки Євгена Рачова. — Харків; Одеса: Молодий більшовик, 1932. — 30 с. — Тираж 25.000. — *Ш15, Ш31—33*

35634/92Дк

**127. Чефранова О.** У новій сім'ї: Оповідання / О. Чефранова. Редактор І. Мельник. Обгортка худ. Є. Рачова. — Харків; Одеса: Молодий більшовик, 1932. — 80 с. — Ціна 40 коп. — Тираж 10.000. — *Ш16, Ш31—33*

5811Ндф

## 1933

**128. Гавраченко Й.** Гостина Святого Миколая: Сценічна картина в 2-х діях / Й. Гавраченко. — Вінніпеґ: Накладом і друком «Українського Голосу», 1933. — 21 с.

4682Ндф

**129. Донченко О.** Первісний степ: Для дітей молодшого віку про Державний степовий науково-дослідний інститут-заповідник «Чаплі» / О. Донченко. Наукова консультація проф. Станчинського. Редактор Т. Горбунцова. Малюнки та обгортка худ. Є. Рачова. Худ. редактор Й. Дайц. — Харків; Одеса: Молодий більшовик, 1933. — 24 с. — Ціна 70 коп. — Тираж 15.000. — *Ш17, Ш29, Ш31—33*

*35640/98Дк*

**130. Донченко О.** Про змію довгохвосту / Олесь Донченко. Редактор О. Іваненко. Малюнки Кеша. — Харків; Одеса: Молодий більшовик, 1933. — 10 с. — Ціна 10 коп. — Тираж 50.000. — *Ш31—33*

*5809НДФ*

**131. Донченко О.** У великому загоні: Для дітей молодшого шкільного віку про державний степовий науково-дослідний інститут-заповідник «Чаплі» / О. Донченко. Наукова консультація проф. Станчинського. Редактор Т. Горбунцова. Малюнки та обгортка худ. Є. Рачова. Худ. редактор І. Дайц. — Харків; Одеса: Молодий більшовик, 1933. — 24 с. — Ціна 60 коп. — Тираж 20.000. — *Ш17, Ш29, Ш31—33*

*35639/97Дк*

**132. Забіла Н.** Паперовий змії: Віршоване оповідання для дошкільнят / Наталя Забіла. Малюнки Й. Дайца. Редактор О. Іваненко. — Харків; Київ: Молодий більшовик, 1933. — 10 с. — Ціна 60 коп. — Тираж 20.000. — *П7, Ш31—33*

*5810НДФ*

**133. Забіла Н.** Скільки нас? / Наталя Забіла. Малюнки М. Котляревської. Редактор О. Іваненко. — Харків: Молодий більшовик, 1933. — 10 с. — Ціна 45 коп. — Тираж 20.000. — *Ш12, Ш31—33*

*5806НДФ*

**134. Іваненко О.** Черевички / О. Іваненко. Малюнки М. Глухова. Редактор Т. Горбунцова. — Харків: Молодий більшовик, 1933. — 22 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 50.000. — *Ш16, Ш31—33*

*5807НДФ*

**135. Маршак С.** Майстер-ломайстер / С. Маршак. З рос. пер. Н. Забіла. Мал. Д. Шавикіна. Редактор О. Іваненко. — Харків: Молодий більшовик, 1933. — 10 с. — Ціна 35 коп. — Тираж 50.000.

*5809НДФ*

**136. Солом'яний бичок:** Казка-п'еса для дітей на чотири дії / Написала Галина Орлівна [Г. І. Мневська]. — Львів: Веселка, 1933. — 16 с. — (Книгозбірня школярика; Ч. 4). — Бібліографія: Книгозбірня школярика. На шкільні нагороди.

5808Ндф

**137. Трублаїні М.** Володька-рибалка / М. Трублаїні. Редактор О. Іваненко. Малюнки М. Глухова. — Харків; Одеса: Молодий більшовик, 1933. — 26 с. — Тираж 20.000. — *Ш17, Ш31—33*

35638/96Дк

**138. Трублаїні М.** На Півночі: Для середнього та старшого віку / М. Трублаїні. Редактор Ів. Мельник. Худ. Б. Крюков. Художн. ред. Й. Дайц. — Харків; Одеса: Молодий більшовик, 1933. — 68 с. — Тираж 10.000. — *Ш17, Ш29, Ш31—33*

35637/95Дк

## 1934

**139. Александрова З.** Вітер на річці / З. Александрова. Переклад Н. Забіли. Редактор Г. Волкова. Малюнки О. Арндт. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1934. — 12 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 30.000. — *Ш16, Ш31—33*

5798Ндф

**140. Вайнштейн Є.** 300.000 кілометрів за секунду (Юний радіотехнік) / Є. Вайнштейн. Ред. В. Синенко. Обкладинка худ. А. Шмидштейн. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1934. — 72 с. — Ціна 65 коп. — Тираж 10.000. — *Ш16, Ш31—33*

35641/99Дк

**141. Данський Р.** Переможці Арктики. Героїчний прохід «Челюскіна» / Р. Данський. Редактор И. Левітов. Худ. оформлення Л. Перешкольніка. — Харків: Український робітник, 1934. — 80 с. — Ціна 1 карб. Оправа 50 коп. — Тираж 4.000. — *Ш31—33*

5795Ндф

**142. Донченко О.** Кулемет / О. Донченко. Редактор Г. Волкова. Малюнки та обкладинка худ. Г. Бондаренка. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1934. — 10 с. — Ціна 30 коп. — Тираж 20.000. — *Ш12, Ш14, Ш31—33*

35642/100Дк

**143. Забіла Н.** Лісова лічилка: Для дітей дошкільного віку / Наталя Забіла. Редактор Г. Волкова. Мал. худ. М. Головатинського. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1934. — 16 с. — Ціна 70 коп. — Тираж 30.000. — *Ш12, Ш15, Ш31—33*

35643/101Дк

**144. Забіла Н.** По сонце: Збірка віршових оповідань / Наталя Забіла. Редактор Г. Волкова. Малюнки та обкладинки худ. Й. Дайца. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1934. — 40 с. — (Для дітей молодшого віку). — Ціна 50 коп. — Тираж 25.000. — *П7, Ш31—33*

5790НДФ

**Зміст:** По сонце. Оповідання про прогульника. Паперовий змій. Про маленьку малпу.

**145. Забіла Н.** Родичі: Для дітей дошкільного віку / Н. Забіла. Редактор Г. Волкова. — Мал. М. Головатинського. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1934. — 10 с. — (Для дітей дошкільного віку). — Ціна 60 коп. — Тираж 20.000. — *П7, Ш31—33*

5800НДФ

**146. Іваненко О.** Весела дудочка: Для дітей молодшого віку / Оксана Іваненко. Редактор А. Рябініна. Малюнки та обкладинка худ. О. Павленка. Худ. ред. Й. Дайц. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1934. — 16 с. — (Для дітей молодшого віку). — Ціна 40 коп. — Тираж 25.000.

5789НДФ

**147. Інгульський І.** Юні дослідники / І. Інгульський. Редактор І. Синенко. Обгортка худ. А. Єфімова. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1934. — 40 с. — (Бібліотека «Знання та Праця»; № 4). — Ціна 25 коп. — Тираж 11.000. — *Ш16, Ш31—33*

5792НДФ

**148. Кальницький Я.** Випадок на Новій землі: Повесть / Я. Кальницький. Ред. М. Гімпелевич. Худ. оформлення С. Григор'єва. Худ. ред. Й. Дайц. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1934. — 48 с. — Ціна 70 коп. — Тираж 9.000. — *Ш16, Ш31—33*

5793НДФ

**149. Келлер Б. А.** Яке різноманітне життя / Академік Б. А. Келлер. За ред. П. І. Валескална. Обкладинка худ. А. Петрушко. — Харків: Український робітник, 1934. — 32 с. — (Науково-популярна бібліотека). — *Ш31—33*

35644/102Дк



**150. Коцюбинський М.** Вибрані твори / М. Коцюбинський. Ред. Г. Костюк. Обгортка худ. Л. Сидорова. Супер та форзац худ. Б. Крюкова. Худ. ред. Й. Дайц. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1934. — 148 с. — Ціна 2 крб. Палітурка 60 коп. — Тираж 20.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35645/103Дк*

**Зміст:** Фата Моргана. Коні не винні. Сміх. «Він іде!». На камені.

**151. Коцюбинський М.** Fata Morgana (Из сельских настроений) / М. Коцюбинський. Перевод с украинского М. Вергуна. Примечания И. Ямпольського. — Ленинград: ОГИЗ, 1934. — 120 с. — (Школьная библиотека классиков). — Ціна 55 коп. — Тираж 50.000. — *П2*

*212*

**152. Нансен Ф.** У пітьмі льодових пустель / Фрігіоф Нансен. Редактор В. Синенко. Малюнки та обкладинка Є. Рачова. Худ. редактор Й. Дайц. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1934. — 248 с. — (Шкільна бібліотека для дітей середнього і старшого віку). — Ціна 3 карб. Палітурка 50 коп. — Тираж 20.000.

*5788Ндф*

**153. Панч П.** Вовчий хвіст / Петро Панч. Редактор Г. Волкова. Малюнки та обкладинка худ. Д. Шавикіна. Худ. редактор Й. Дайц. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1934. — 20 с. — Ціна 40 коп. — Тираж 20.000. — *Ш31—33*

*5799Ндф*

**154. Полянський В.** Дядько Тарас: Сценічна картина в одній дії з життя Тараса Шевченка / Володимир Полянський. Обкладинка Ф. Манастирського. — 2 вид. — Львів: Накладом видавництва «Світ дитини», 1934. — 24 с. — (Діточка бібліотека; Кн. 153. Репертуар «Діточого театру»). — *Ш1*

*26265/8 Дк*

**155. Пришвін М.** Їжак / М. Пришвін. Переклад з російської М. Йогансена. Редактор Г. Волкова. Малюнки та обкладинка худ. Євгена Рачова. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1934. — 56 с. — Ціна 1 карб. — Тираж 25.000. — *Ш16, Ш31—33*

*5794Ндф*

**156. Пушкін О.** Казки / А. Пушкін. Переклад М. Рильського, Б. Петрушевського. Загальна редакція М. Рильського. Ред. Г. Волкова. Ілюстрації взято з видання «Молодої гвардії» 1933 р. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1934. — 80 с. — Ціна 1 крб. 25 коп. — Тираж 30.000. — *Ш31—33*

*35646/104Дк*

**157. Різниченко В.** Слідами перекопських боїв / В. Різниченко. Редактор В. Синенко. Обкладинка худ. Г. Дубінського. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1934. — 52 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 7.000. — *Ш16, Ш31—33*

*5791НДФ*

**158. Розанов С.** Пригоди Травки: Для дітей молодшого шкільного віку / Сергій Розанов. Переклад з рос. М. Пригари. Редактор Г. Волкова. Малюнки та обкладинка худ. А. Гороховцева. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1934. — 56 с. — Ціна 1 карб. — Тираж 25.000. — *Ш16, Ш31—33*

*5796НДФ*

**159. Серета М.** Петрусь Шкода: Історичне оповідання / Михайло Серета. Образки й обкладинку виконав Михайло Фартух. — Львів: Накладом видавництва «Світ дитини», 1934. — 64 с. — (Діточка бібліотека; Кн. 148). — *П7, Ш31—33*

*5801НДФ*

**160. Таранько М.** Тарасовим шляхом: Збірка промов, деклямацій та сценічних картин на Шевченкові Роковини / Підібрав і впорядкував Михайло Таранько. — Львів: Накладом видавництва «Світ дитини», 1934. — 96 с. — (Діточка бібліотека; Кн. 109). — *Ш1*

*26277/20Дк*

**161. Тичина П.** Ку-ку: Для дітей дошкільного віку / П. Тичина. Ред. Г. Д. Волкова. Малюнки М. Глухова. — Київ: Дитвидав, 1934. — 12 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 30.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35647/105Дк*

**162. Трублаїні М.** Волохан: Оповідання для дітей дошкільного віку / М. Трублаїні. Редактор Г. Волкова. Художнє оформлення М. Глухова. Худ. редактор І. Дайц. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1934. — 35 с. — Ціна 45 коп. — Тираж 20.000. — *Ш17, Ш31—33*

*5820НДФ*

**163. Трублаїні М.** Малий посланець: Для дітей дошкільного віку / М. Трублаїні. Редактор Г. Волкова. Малюнки та обкладинки М. Глухова. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1934. — 15 с. — Ціна 35 коп. — Тираж 20.000. — *Ш29, Ш31—33*

*5819НДФ*

**164. Трублаїні М.** На Північ ідуть пароплави / М. Трублаїні. Редактор В. Синенко. Обкладинка Й. Дайца. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1934. — 135 с. — Ціна 1 крб. 75 коп. — Тираж 10.000. — *Ш10*

1994

**165. Шовкопляс Ю.** Пригоди песика Джемки / Ю. Шовкопляс. Редактор Г. Волкова. Малюнки Кеша. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1934. — 32 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 20.000. — *Ш16, Ш31—33*

5797Ндф

## 1935

**166. Байки Езопа** / Зібрав для української дитвори Михайло Таранько. — Львів: Накладом видавництва «Світ дитини», 1935. — 64 с. — (Діточка бібліотека; Кн. 108). — *П7, Ш31—33*

35629/87Дк

### Зміст

Вступ (про Езопа і його байки). 1. Лисиця й виноград. 2. Їжак і хомяк. 3. Оріхове дерево. 4. Кухар і пес. 5. Хвалько. 6. Ворона в чужім пір'ю. 7. Рубач і лис. 8. Міська і сільська миші. 9. Лев, лис і осел. 10. Осел і коза. 11. Захланна господиня. 12. Рибалка й устриця. 13. Пан і собаки. 14. Вовк та ягня. 15. Нерозважний олень. 16. Лис і ворона. 17. Обдарений вовк. 18. Дрозд-халасун. 19. Лис і збанко. 20. Кінь і осел. 21. Лис і козел. 22. Вовк в овечій шкурі. 23. Ланя та її син. 24. Пес і заяць. 25. Уперті кози. 26. Рибалка. 27. Захланний пес. 28. Лев і коза. 29. Вовк і журавель. 30. Дик і лис. 31. Посейдон і зарібник. 32. Орел і лис. 33. Рачиха і її син. 34. Жаба, шур і яструб. 35. Осел у левиній шкурі. 36. Брехливий пастух. 37. Осел і лис. 38. Лакомі мухи. 39. Геракль і візник. 40. Орел і ворона. 41. Кінь й наймит. 42. Закопаний скарб. 43. Віл й муха. 44. Мідяний баняк і глиняний горнець. 45. Скупар-хитрун. 46. Дика коза і винна лоза. 47. Милосердні ворони. 48. Орел і черепаха. 49. Пес і кіт. 50. Олень і лев. 51. Три воли і лев. 52. Селянин і гадюка. 53. Старик і смерть. 54. Лев і муха. 55. Блоха. 56. Бузько й жаби. 57. Осел і кінь. 58. Два приятелі й медвідь. 59. Когут і перла. 60. Вітер і сонце. 61. Кіт і миши. 62. Розумна ворона.

**167. Барто А.** Дівчинка замурзана / А. і П. Барто. Переклад М. Пригари. Ред. М. Миронов. Малюнки Л. Сідорова. Худ. ред. Й. Дайц. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — 10 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 20.000. — *Ш16, Ш31—33*

35628/86Дк

**168. Вайнштейн Є.** Калейдоскоп: Іграшки та розваги / Є. Вайнштейн. Переклад С. Стрільцова. Ред. В. Синенко. Обкладинка Л. Сидорова. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — 116 с. — Ціна 1 крб. 45 коп. — Тираж 15.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35627/85Дк*

**169. Вайнштейн Є.** Розгадана тайна: Оповідання про фокуси та ілюзії / Є. Вайнштейн. Переклад С. К. Стрельцова. Ред. В. Синенко. Худ. Н. Коренев. Худ. ред. Й. Дайц. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — 58 с. — Ціна 75 коп. — Тираж 30.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35626/84Дк*

**170. Верейська Е.** Тетянка-революціонерка / Е. Верейська. Ред. С. Вольфензон. Малюнки та обкладинка С. Іпатьєвої. Худ. ред. Й. Дайц. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — 12 с. — Ціна 30 коп. — Тираж 20.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35625/83Дк*

**171. Вирізалочка:** Бібліотечка дошкільника / А. Гербурт. Ред. А. Рябініна. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — 6 с. — Тираж 30.000. — *Ш16, Ш31—33*

*5823НДФ*

**172. Владко В.** Командир Штепсель: [Казка] / В. Владко. Редактор М. Миронов. Малюнки Б. Фриджіна. Художній редактор Й. Дайц. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — 21 с. — Ціна 1 крб. 25 коп. — Тираж 20.000. — *Ш16, Ш31—33*

*5780НДФ*

**173. Гаршін В.** Як жаба літала / В. Гаршін. Переклад М. Пригари. Ред. М. Миронов. Художнє оформлення Є. Рачова. Худ. ред. Й. Дайц. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — 12 с. — Ціна 80 коп. — Тираж 20.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35624/82Дк*

**174. Гюго В.** Гаврош / В. Гюго. З роману «Знедолені» переробила для дітей Е. Збарська. Ред. П. Бурганський. Малюнки та обкладинка Д. Шавикіна. Худ. ред. Й. Дайц. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — 51 с. — Тираж 22.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35623/81Дк*

**175. Донченко О.** Країна Фед: П'єса на три дії для театрів юного глядача / Олесь Донченко. Редактор М. Гімпелевич. Малюнки та обкладинка худ. М. Корнева. Худ. ред. Й. Дайц. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — 40 с. — Ціна 55 коп. Оправа 35 коп. — Тираж 15.000. — *Ш12, Ш14, Ш31—33*

*35622/80Дк*

**176. Донченко О.** Притулок Св. Терези: П'єса для дітей / Ол. Донченко. Редактор М. Гімпелевич. Малюнки та обкладинки худ. Н. Корнева. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — 48 с. — Ціна 60 коп. — Тираж 10.000. — *Ш25, Ш31—33*

*35621/79Дк*

**177. Єремійв М. І.** Без старших: Комедія в двох діях. П. Микольців подарунок: Комедійка в одній дії / М. Єремійв. — Вінніпег: Накладом і друком «Українського Голосу», 1935. — 32 с. — (Бібліотека для дітей і молоді; Кн. Ч. 4).

*4681Ндф*

**178. Забіла Н.** Бджолина перемога / Наталя Забіла. Редактор Р. Бранцева. Художній редактор Й. Дайц. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — 13 с. — Ціна 1 карб. — Тираж 30.000. — *Ш16, Ш31—33*

*5785Ндф*

**179. Забіла Н.** Дерев'яний бичок / Наталя Забіла. Редактор М. Миронов. Малюнки Д. Шавикіна. Художній редактор Й. Дайц. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — 12 с. — Ціна 75 коп. — Тираж 20.000. — *Ш14, Ш15, Ш31—33*

*5783Ндф*

**180. Забіла Н.** Зайчик / Н. Забіла. Редактор Г. Волкова. Мал. М. Головатинського. Худ. ред. І. Дайц. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — 16 с. — Ціна 80 коп. — Тираж 20.000. — *Ш17, Ш29, Ш31—33*

*5787Ндф*

**Зміст:** Зайчик. Люте звірятко. Сарана. Підземні мисливці. Комарі та жаби. Журавлик. Вовки.

**181. Забіла Н.** Куля, кола, кубики / Наталя Забіла. Редактор М. Миронов. Малюнки Й. Дайца. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — 12 с. — Ціна 75 коп. — Тираж 30.000. — *Ш14, Ш31—33*

*5784Ндф*

**Зміст:** Коло. Кулі. Кубики

**182. Забіла Н.** Олівець-малювець / Наталя Забіла. Ред. А. Рябініна. Малюнки Б. Крюкова. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — 12 с. — Тираж 30.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35620/78Дк*

**183. Забіла Н.** Хатинка на ялинці: Віршована казочка для дошкільнят / Наталя Забіла. Редактор М. Миронов. Малюнки Б. Фридкина. Художній редактор Й. Дайц. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — 20 с. — (Дошкільна бібліотечка). — Ціна 1 карб. 20 коп. — Тираж 20.000. — *Ш16, Ш31—33*

*5786НДФ*

**184. Забіла Н.** Якого це кольору?: Вірші для дошкільнят / Наталя Забіла. Редактор А. Рябініна. Малюнки Й. Дайца. — 2-ге вид. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — 10 с. — (Дошкільна бібліотечка). — Ціна 50 коп. — Тираж 30.000. — *Ш16, Ш31—33*

*5782НДФ*

**185. Загадки /** Тексти О. Донченко. Ред. А. Рябініна. Малюнки А. Гербурт. Худ. ред. Й. Дайц. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — 9 с. — (Дошкільна бібліотечка). — Ціна 50 коп. — Тираж 30.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35619/77Дк*

**186. Іваненко О.** Лісові казки: Для дітей молодшого шкільного віку / Оксана Іваненко. Ред. Г. Волкова. Обкладинка худ. М. Глухова. Малюнки художників: Є. Чарушина, Й. Дайца, М. Головатинського. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — 60 с. — Тираж 20.000. — *Ш31—33*

*35618/76Дк*

**Зміст:** Казка про білочку мандрівницю / Мал. Й. Дайца. Чорноморденький / Мал. Є. Чарушина. Цві та ріль / Мал. Й. Дайца. Сонечко / Мал. М. Головатинського.

**187. Іваненко О.** Я сам нікому не дам / Оксана Іваненко. Редактор М. Миронов. Малюнки М. Глухова. Художній редактор Й. Дайц. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — 10 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 30.000. — *Ш15, Ш31—33*

*35592/3606Рк*

**188. Кому** що смачне? / Редактор М. Миронов. Малюнки Л. Сидорова. — Харків: Дитвидав, 1935. — 6 с. — Ціна 20 коп. — Тираж 27.000. — *Ш16, Ш31—33*

*5778НДФ*

**189. Міндлін Е.** Не може бути / Ем. Міндлін. Ред. С. Вольфензон. Малюнки та обкладинка худ. Л. Каплана. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — 48 с. — Ціна 75 коп. — Тираж 18.000. — *Ш31—33*

*35617/75Дк*

**190. Панч П.** Будемо літати: Збірка оповідань для дітей / Петро Панч. Ред. М. Миронов. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — 96 с. — Ціна 1 крб. 60 коп. Оправа 75 коп. — Тираж 20.000. — *П4, П10, Ш14, Ш31—33*

*5822Ндф*

**Зміст:** Будемо літати. Малий партизан. Вовчий хвіст. Подарунок за розвідку. Нові чобітки. Трофеї. Зацвіла папороть. Валет. Жук-кравчик. Через 16 років. Гиля, гуси. Оповідання про оповідання.

**191. Пригара М.** До криниці / Текст М. Пригари. Ред. Р. Бранцева. Малюнки Е. Рачова. Худ. ред. В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — 10 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 30.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35616/74Дк*

**192. Пригара М.** Товариш Кіров / Марія Пригара. Ред. М. Миронов. Малюнки та оформлення В. Невського. Худ. ред. Й. Дайц. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — 10 с. — Ціна 30 коп. — Тираж 25.000. — *Ш12, Ш14, Ш31—33*

*5821Ндф*

**193. Пригара М.** Хто швидше / М. Пригара. Редактор Р. Бранцева. Малюнки Г. Бондаренко. Художній редактор Й. Дайц. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — 10 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 30.000. — *Ш16, Ш31—33*

*5781Ндф*

**194. Пригара М.** Челюскінці: Для дітей молодшого шкільного віку / Марія Пригара. Ред. А. Рябініна. Малюнки та обкладинка Є. Єржиківського. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — 24 с. — Ціна 60 коп. — Тираж 25.000. — *Ш17, Ш29, Ш31—33*

*35615/73Дк*

**195. Роні Ж.** По огонь: Роман з передісторичних часів / Ж Роні (старший). Переклад з французької Євг. Касяненко. Ред. П. Бурганський. Художнє оформлення О. Довгаля. Худ. ред. Й. Дайц. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — 192 с. — Ціна 2 крб. 25 коп. Оправа 60 коп. — Тираж 10.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35671/129Дк*

**196. Роснянський С.** Борька Дрозд (Ворожі млинки): П'єса на 2 дії / С. Роснянський. Ред. М. Гімпелевич. Малюнки та обкладинка худ. М. Корнева. Худ. ред. Й. Дайц. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — 56 с. — Ціна 75 коп. — Тираж 10.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35670/128Дк*

**197. Свіфт Д.** Подорожі Гуллівера / Дж. Свіфт. Переклад з англ. М. Іванова. Ред. М. Гімпелевич. Обкладинка, титул, супер та форзац худ. О. Довгаля. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — 256 с. — (Шкільна бібліотека для дітей середнього та старшого віку). — Тираж 20.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35669/127Дк*

**198. Сервантес М.** Вигадливий ідальго Дон Кіхот Ламанчський / М. Сервантес. Скорочений переклад з еспанської М. Іванова. Ред. М. Гімпелевич. Ілюстрації худ. Г. Доре. Обкладинка худ. І. Хотінка. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — 424 с. — Ціна 4 крб. 50 коп. Обкладинка перкалева 1 крб. 30 коп. Звичайна 80 коп. — Тираж 20.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35668/126Дк*

**199. Сказбуш Н.** Повесть о Петьке Рубанте / Н. Сказбуш. Редактор М. Гімпелевич. Рисунки и обложка худ. Б. Фридкина. — Харьков; Одесса: Детгиздат УССР, 1935. — 128 с. — Цена 1 руб. 60 коп. Переплет 50 коп. — Тираж 10.000. — *Ш31—33*

*35591/3605Рк*

**200. Франко І.** Лис Микита / Ів. Франко. Для дітей середнього віку переробив М. Рильський. Редактор М. Миронов. Малюнки Кеша. Художній редактор Й. Дайц. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — 112 с. — Ціна 2 крб. Оправа 85 коп. — Тираж 20.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35667/125Дк*

**201. Худяк В.** Цікаві звірі / В. Худяк. Редактор А. Рябініна. Малюнки Євгена Рачова. Художній ред. Й. Дайц. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — 10 с. — (Дошкільна бібліотечка). — Ціна 60 коп. — Тираж 30.000. — *Ш31—33*

*5779НДФ*

**202. Чехов А. П.** Каштанка / А. П. Чехов. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — 52 с. — Ціна 65 коп. — Тираж 15.000. — *Ш16, Ш31—33*

*5828НДФ*



## 1936

**203. Байдебура П.** Сюрприз: Новели / Павло Байдебура. Ред. М. Миронов. Малюнки й обкладинка М. Штаермана. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — 48 с. — Ціна 75 коп. — Тираж 10.000. — *Ш16, Ш31—33*

35721/179Дк

**Зміст:** Орлянка. Сюрприз. Останній день. Гості. В порту Барселона.

**204. Барто А.** Братики / А. Барто. Переклад М. Пригари. Ред. М. Миронов. Художнє оформлення Б. Крюкова. Худ. ред. В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — 8 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 30.000. — *Ш16, Ш31—33*

35720/178Дк

**205. Бачинський Л.** Жахливі володарі нетрів: Оповідання про вужів та їх життя / Леонід Бачинський. Ілюстрації з різних наукових джерел. — Львів: Накладом видавництва «Світ дитини», 1936. — 72 с. — (Діточка бібліотека; Кн. 185). — *П7, Ш31—33*

35726/184Дк

**206. Булатов Н.** Мандрівка по електролампі / Н. Булатов, П. Лопатін. Ред. В. Синенко. Фото і монтаж худ. М. Махалова. Худ. ред. В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — 24 с. — Ціна 75 коп. — Тираж 15.000. — *Ш16, Ш31—33*

11027

**207. Вибрані** твори / М. Коцюбинський, Ів. Франко, Леся Українка. Упорядкувала Ф. Гурвіч. Ред. М. Миронов. Худ. ред. В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — 56 с. — Ціна 1 крб. — Тираж 20.000. — *Ш16, Ш31—33*

35724/182Дк

### **Зміст**

Літо краснее минуло / Леся Українка. Ялинка / М. Коцюбинський. Мамо, іде вже зима / Леся Українка. Фарбований лис / Ів. Франко. Вишеньки / Леся Українка. Харитя / М. Коцюбинський. У кузні / Ів. Франко. Грицева шкільна наука / Ів. Франко. Нюрнберзьке яйце / М. Коцюбинський. «Красне писання» / Ів. Франко. Осел та Лев / Ів. Франко. Думка в тюрмі / Ів. Франко. Товаришам із тюрми / Ів. Франко. Давня казка / Леся Українка.

**208. Головка А.** Мати / А. Головка. Ред. М. Гімпелевич. Малюнки та обкладинка худ. Д. Шавикіна. — 2-ге вид. (виправлене). — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — 244 с. — Ціна 4 крб. 70 коп. — Тираж 10.000. — *Ш8*

35661/119Дк

**209. Данієль М.** Зямка Копач: П'еса на 3 дії, 7 картин / М. Данієль. Переклад з єврейської Зінаїди Йоффе і М. А. Талалаєвського. Ред. М. Миронов. Фотоілюстрації з постановки в Харківському Театрі Революції. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — 84 с. — Ціна 75 коп. Оправа 45 коп. — Тираж 10.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35725/183Дк*

**210. Дефо Д.** Життя і дивовижні пригоди Робінзона Крузо / Д. Дефо. Скорочено для дітей середнього і старшого віку. Ред. М. Миронов. Малюнки та обкладинка Й. Дайца. — 2-ге вид. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — 208 с. — Ціна 2 крб. 50 коп. Оправа 55 коп. — *Ш16, Ш31—33*

*35723/181Дк*

**211. Донченко О.** Батьківщина: Повість / Олесь Донченко. Ред. М. Миронов. Малюнки та обкладинка худ. Л. Каплана. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — 132 с. — *Ш14, Ш15, Ш31—33*

*35702/160Дк*

**212. Донченко О.** Галаганчик / Ол. Донченко. Ред. І. Стативка. Малюнки та худ. оформлення В. Невського. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — 52 с. — Ціна 80 коп. — Тираж 20.000. — *Ш14, Ш15, Ш31—33*

*35686/144Дк*

**Зміст:** Галаганчик. Топя. Глобус. Кулемет. Скрипка.

**213. Донченко О.** Розвідувачі нетрів: Повість для дітей старшого віку / Олесь Донченко. Редактор М. Миронов. Малюнки та обкладинка Й. Дайца. — 2-ге вид. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — 72 с. — Ціна 1 крб. 10 коп. — Тираж 20.000. — *Ш14, Ш15, Ш31—33*

*35727/185Дк*

**214. Забіла Н.** Веснянка: Збірочка весняних пісеньок / Наталя Забіла. Ред. Р. Бранцева. Малюнки та обкладинка С. Патьєвої. Худ. ред. В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — 18 с. — Ціна 80 коп. — Тираж 20.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35728/186Дк*

**215. Іваненко О.** Едельвейс: Казка / Оксана Іваненко. Ред. Р. Барун. Малюнки та обкладинка М. Щеглова. Худ. ред. В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — 44 с. — Ціна 1 крб. 75 коп. — Тираж 20.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35685/143Дк*

**216. *Іграшки-саморобки*** для дошкільнят / Упорядкувала М. Янпольська. Київська обласна досвідно-педагогічна станція. — Київ: Радшкола, 1936. — 61 с. — Ціна 95 коп. — *Ш12, Ш14*

*35659/117Дк*

**217. *Льїн М.*** Гори і люди / М. Льїн. Переклад А. Ходько. Ред. В. Синенко. Обкладинка Н. Сліпченко. Малюнки М. Лапшина. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — 282 с. — Ціна 4 крб. 25 коп. — Тираж 20.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35683/141Дк*

**218. *Льченко О.*** Оповідання / Олександр Льченко. Ред. Г. Гельфандбейн. Обкладинка та малюнки М. Шгаермана. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — 112 с. — Ціна 1 крб. — Тираж 10.000. — *Ш16, Ш31—33*

*5832НДФ*

**Зміст:** Рівняння з двома невідомими. Найдорожчий гість. Арон Мюнхаузен їде в табір. Аероплан сідає проти вітру. Мама і подруга. Алабама. Інтересна історія. Перемога чарівника Чаренца.

**219. *Калиточка.*** Народна казка / В обробці Л. Александрової. Ред. Р. Бранцева. Малюнки худ. Кеша. Худ. ред. В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — 13 с. — (Дошкільна бібліотечка). — Ціна 1 крб. — Тираж 30.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35684/142Дк*

**220. *Кіплінг Р.*** Казки / Р. Кіплінг. Переклад з англ. мови М. Йогансена. Ред. М. Миронов. Малюнки художників В. Курдова. М. Головатинського. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — 64 с. — Ціна 75 коп. — Тираж 30.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35658/116Дк*

**Зміст:** Ріккі-Тіккі-Таві. Кіт, що ходив сам по собі.

**221. *Кім-воркім*** / Збірку впорядкували Г. Волкова, Е. Городецька. Ред. Р. Бранцева. Малюнки О. Маренкова. Худ. ред. В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — 14 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 30.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35657/115Дк*

**222. *Колобок*** / Ред. Р. Бранцева. Автолитографії В. Аверіна. Худ. ред. В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — 9 с. — (Дошкільна бібліотечка). — Ціна 50 коп. — Тираж 30.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35656/114Дк*

**223. Копыленко А.** Секрет: для младшого возраста / А. Копыленко. Перевод с укр. А. Чумаченко. Рисунки А. Давыдовой. — Москва: Детиздат, 1936. — 48 с. — Цена 2 руб. — Тираж 25.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35655/113Дк*

**Зміст:** Секрет. Волик. Парта

**224. Ляшенко М.** Повість про каучуконоси / М. Ляшенко. Переклала А. Ходько. Ред. В. Синенко. Худ. М. Штаерман. Худ. ред. В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — 128 с. — Ціна 2 крб. 50 коп. — Тираж 10.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35654/112Дк*

**225. Макушинські К.** Казки-небелиці / Корнель Макушинські. Переклав з польської мови Дід Сава. — Передрук з київського видання з року 1917. — Львів: Накладом видавництва «Світ дитини», 1936. — 72 с. — (Діточка бібліотека; Кн. 182). — *П7, Ш4, Ш31—33*

*35653/111Дк*

**Зміст:** Казка про шевчика Копитка і качура Квака. Казка про кравця Ниточку, що став царем у Пацанові. Казка про королівну Марусю, про чорного лебедя та про крижану гору.

**226. Моя** весела книжка / Упорядкував В. Козачинський. Ред. В. Барбарич. Ілюстрації худ. С. Глаголева. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — 112 с. — (Наше дозвілля і розваги). — Ціна 2 крб. — Тираж 30.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35660/118Дк*

**227. Муратов І.** Весела балка: Повість / Ігор Муратов. Ред. Г. Гельфандбейн. Малюнки та обкладинка М. Глухова. Худ. ред. В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — 56 с. — Ціна 75 коп. — Тираж 15.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35652/110Дк*

**228. Пригара М.** Парашут / М. Пригара. Ред. Р. Бранцева. Малюнки В. Аверіна. Худ. ред. В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — 10 с. — (Дошкільна бібліотечка). — Ціна 75 коп. — Тираж 20.000. — *П4, Ш31—33*

*35651/109Дк*

**229. Роні Ж.** На нові землі: Роман з передісторичних часів / Ж.-А. Роні (старший). Переклав з французької Євген Касяненко. Ред. П. Бурганський. Худ. О. Довгаль. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — 152 с. — Ціна 2 крб. Оправа 50 коп. — Тираж 20.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35650/108Дк*

**230. Рудий Є.** Пінокій сватом: Гумореска на три дії / Євген Рудий. Ред. вид. Гр. Гануляк. — Львів: Русалка, 1936. — 32 с. — (Діточий театр; вип. 5).

*26268/11Дк*

**231. Рудий Є.** Поворот Пінокія з Абіссинії: Гумореска у трьох діях / Євген Рудий. Ред. вид. Гр. Гануляк. — Львів: Русалка, 1936. — 32 с. — (Діточий театр; вип. 4).

*26261/4Дк*

**232. Рукавичка** / Ред. Р. Бранцева. Малюнки В. Аверіна. Худ. ред. В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — 16 с. — (Дошкільна бібліотечка). — Ціна 50 коп. — Тираж 30.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35649/107Дк*

**233. Сенченко І.** Руді вовки / І. Сенченко. Ред. П. Бурганський. Худ. О. Довгаль. Худ. ред. В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — 96 с. — Ціна 1 крб. 75 коп. — Тираж 20.000. — *П11, Ш17, Ш31—33*

*35648/106Дк*

**234. Сервантес М.** Вигадливий ідальго Дон Кіхот Ламанчський / М. Сервантес. Скорочений переклад з іспанської М. Іванова. Ред. М. Мионов. Ілюстрації худ. Густава Доре. — 2-ге вид. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — 336 с. — Ціна 4 крб. 50 коп. Оправа 75 коп. — Тираж 20.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35663/121Дк*

**235. Сказбуш М.** Казки / М. Сказбуш. Переклад з рос. С. Ковганюка. Ред. Р. Бранцева. Малюнки та обкладинка М. Головатинського. Худ. ред. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — 24 с. — Ціна 1 крб. — Тираж 2.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35664/122Дк*

**Зміст:** Про те, як лисиця курей жаліла. Про хитру лисицю і про звіра, страшнішого за лева. Про те, як лисиця щастя шукала.

**236. Скотт В.** Квентін Дорвард: Роман / Вальтер Скотт. Переклад з англ. А. О. Білецького. За ред. М. Йогансена. Передмова і примітки проф. О. І. Білецького. Ред. П. Бурганський. Худ. оформлення О. Довгала. Худ. ред. В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — 324 с. — Ціна 7 карб. 75 коп. — Тираж 20.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35662/120Дк*

**237. Стівенсон Р.-Л.** Острів скарбів / Р.-Л. Стівенсон. Переклав з англ. Ю. Корецький. Ред. В. Татаринів. Худ. О. Рубан. — Київ: Молодий більшовик, 1936. — 276 с. — Ціна 2 крб. 20 коп. — Тираж 20.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35665/123Дк*

**238. Трублаїні М.** Пригоди в повітрі: Книжка перша / М. Трублаїні. Редактор В. Синенко. Малюнки та обкладинки Й. Дайца. — Харків, Одеса: Дитвидав, 1936. — 55 с. — Ціна 80 коп. — Тираж 20.000. — *Ш15, Ш31—33*

*35666/124Дк*

**Зміст:** Дівчинка під парашутом. Таємнича модель. Друзі.

**239. Федько-забудько:** Загадкові малюнки / Ред. М. Миронов. А. Гербурт. — Харків: Дитвидав, 1936. — 6 с. — Ціна 20 коп. Тираж 27.000. — *Ш16, Ш31—33*

*5826НДФ*

**240. Франко І.** Ріпка / І. Франко. Редактор Р. Бранцева. Малюнки Вс. Аверіна. Художній редактор В. Невський. — Одеса: Дитвидав, 1936. — 8 с. — (Дошкільна бібліотечка). — Ціна 50 коп. — Тираж 30.000. — *Ш16, Ш31—33*

*5827НДФ*

**241. Яковлев О.** Піонер Павло Морозов: Повість / А. Яковлев. Переклад І. Маненка. Ред. П. Бурганський. Малюнки худ. Н. Кузнецова. Худ. ред. В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — 172 с. — Ціна 3 карб. Оправа 60 коп. — Тираж 30.000. — *П1, Ш31—33*

*5825НДФ*

## 1937

**242. Андерсен Г. К.** Цісарський соловей: Казка / Ганс Християн Андерсен. На українську мову переклав Юра Шкрумеляк. — Львів: Накладом видавництва «Світ дитини», 1937. — 20 с. — (Діточка бібліотека; Кн. 201). — *П7, Ш31—33*

*35708/166Дк*

**243. Бабаєв Н.** Гри юних пілотів / Нік. Бабаєв. Переклад з видання ЦР Спілки Тсоавіахему СРСР 1937 р. Ред. Т. Дуброва. — 3-тє вид. — Київ: Державне військове видавництво «На варті», 1937. — 52 с. — (Оборонна бібліотека піонера і школяра). — Ціна 65 коп. — Тираж 9150. — *Ш16, Ш31—33*

*35706/164Дк*

**244. Барто А.** На заставі / А. Барто. Переклад з російської мови М. Пригари. Ред. Р. Бранцева. Малюнки та обкладинка М. Глухова. Худ. ред. В. Невський. — Одеса: Дитвидав, 1937. — 8 с. — Ціна 60 коп. — Тираж 20.000. — *Ш31—33*

*35709/167Дк*

**245. Бронштейн М.** Сонячна речовина / М. Бронштейн. З російської переклав М. Дукин. Ред. В. Синенко. Обкладинка худ. М. Худяка. Худ. ред. В. Невський. — Одеса: Дитвидав, 1937. — 104 с. — Ціна 1 крб. 45 коп. — Тираж 15.000. — *Ш31—33*

*35707/165Дк*

**246. Введенський А.** Годинник в коробочці / А. Введенський. З рос. переклали М. Пригара. Ред. Р. Бранцева. Малюнки та обкладинка Л. Каплана. Худ. ред. В. Невський. — Одеса: Дитвидав, 1937. — 12 с. — Ціна 65 коп. — Тираж 20.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35710/168Дк*

**247. Введенський А.** Півість про дівчинку Машу / А. Введенський. З російської переклали М. Дукин і Н. Забіла. Ред. Ф. Борц. Малюнки Є. Сафонові. Обкладинка М. Худяка. Худ. ред. В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1937. — 88 с. — Ціна 1 крб. 50 коп. — Тираж 20.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35711/160Дк*

**248. Водоп'янов М.** Курс — Земля Франца-Йосифа / М. Водоп'янов. Ред. В. Синенко. Обкладинка Ю. Кульповича. Худ. ред. В. Невський. — Одеса: Дитвидав, 1937. — 192+вклейка(карта). — Ціна 2 карб. 85 коп. — Тираж 15.000. — *П2, Ш21*

969

**249. Вуйко Славко.** Пригоди дядька Прохора: Сміховинки / Вуйко Славко [С. Лакуста]. Худ. обкладинки Я. Ф. — Львів: Накладом видавництва «Світ дитини», 1937. — 32 с. — (Діточа бібліотека; Кн. 203). — *П7, Ш31—33*

35695/153Дк

**250. Глібов Л.** Вибрані байки / Л. Глібов. Ред. Мик. Новицький. — Київ: Державне літературне видавництво, 1937. — 32 с. — (Бібліотека читача-початківця). — Ціна 25 коп. — Тираж 25.000. — *Ш16, Ш31—33*

35722/180Дк

**Зміст:** Вовк і Кіт. Лебідь, Шука й Рак. Зозуля й Півень. Вовк та Мишеня. Два куми. Вовк та Ягня. Шука. Горлиця і Горобець. Лисиця і Ховрах. Кіт і Баба. Гуси. Осел і Соловей. Цуцик. Лисиця й виноград.

**251. Донченко О.** Війна на вгороді: Казка / Ол. Донченко. Ред. Р. Бранцева. Ілюстрації С. Конончука. Художній редактор В. Невський. — Одеса: Дитвидав, 1937. — 14 с. — Ціна 1 карб. — Тираж 20.000. — *Ш31—33*

5834НДФ

**252. Донченко О.** Школа над морем: Півість / Олесь Донченко. Ред. Г. Гельфандбейн. Малюнки та обкладинка В. Невського. — Одеса: Дитвидав, 1937. — 220 с. — Ціна 5 карб. 75 коп. — Тираж 20.000. — *Ш31—33*. — Напис чорнилом: Учениці 7в класу Федоровій Наталі за відмінну успішність і поведінку. Директор (Підпис). Комсорг (Підпис). 1/V 1938 р.

35719/177Дк

**253. Забіла Н.** Казка про Півника та Курочку і про хитру Лисичку / Н. Забіла. Ред. Р. Бранцева. Ілюстрації худ. О. Маренкова. Худ. ред. В. Невський. — 2-ге вид. — Одеса: Дитвидав, 1937. — 9 с. — Ціна 1 крб. — Тираж 20.000. — *П7, Ш31—33*

35697/155Дк

**254. Забіла Н.** Оксанчине вбрання / Наталя Забіла. Малюнки худ. В. Невського. — Одеса: Дитвидав, 1937. — 7 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 20.000. — *Ш31—33*

35715/173Дк



**255. Забіла Н.** Пригода з автобусом / Наталя Забіла. Ред. Р. Бранцева. Малюнки худ. М. Шеглова. Худ. ред. В. Невський. — Одеса: Дитвидав, 1937. — 13 с. — Ціна 60 коп. — Тираж 30.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35716/174Дк*

**256. Забіла Н.** Про дівчинку, яка нічого не їла / Н. Забіла. Ред. Р. Бранцева. Малюнки Й. Дайца. Худ. ред. В. Невський. — Одеса: Дитвидав, 1937. — 10 с. — Ціна 1 крб. — Тираж 30.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35714/172Дк*

**257. Замчалов Г.** Щасливе місто / Г. Замчалов. Переклад А. Дінабург-Вер. Ред. Г. Гельфандбейн. Малюнки В. Бориченка. Обкладинка О. Маренкова. — Одеса: Дитвидав, 1937. — 268 с. — Ціна 3 карб. 10 коп. — Тираж 15.000. — *Ш7, Ш31—33*

*35698/156Дк*

**Зміст:** Щасливий день. Мільйони. Бобики. Невдачі Паньки. Китайський фокус. Незвичайний збір і його наслідки. Блискучий початок. Свідомі гвинтики. Ласкавий старичок. Товариші — вороги. Голубочки в хлібі. Розмови припинити.

**258. Іваненко О.** Джмелик: Казка / Оксана Іваненко. Ред. Р. Бранцева. Обкладинка та малюнки М. Головатинського. Худ. ред. В. Невський. — Одеса: Дитвидав, 1937. — [13 с.] — Ціна 1 крб. — Тираж 20.000. — *Ш16, Ш31—33*

*5833Ндф*

**259. Іваненко О.** Кисличка: Казка / Оксана Іваненко. Ред. Ф. Борц. Ілюстрації худ. М. Головатинського. Худ. ред. В. Невський. — Одеса: Дитвидав, 1937. — 18 с. — Тираж 20.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35717/175Дк*

**260. Іваненко О.** Кульбабка: Казка / Оксана Іваненко. Ред. Р. Бранцева. Малюнки та обкладинка худ. М. Головатинського. Худ. ред. В. Невський. — Одеса: Дитвидав, 1937. — [13 с.] — Ціна 1 крб. 25 коп. — Тираж 20.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35696/154Дк*

**261. Копиленко О.** В лісі / О. Копиленко. Ред. І. Стативка. Художнє оформлення Є. Рачова. Худ. редактор В. Невський. — Перобл. і доповнене видання. — Одеса: Дитвидав, 1937. — 48 с. — Ціна 1 крб. — Тираж 30.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35689/147Дк*

**Зміст:** Василь Сидорович та синичка-сестричка. Вовк і ковзанці. Переполох. Ідальня для птахів. Покинуте гніздо. Як жуки мишу хоронили. Запасливий птах. Галя. Шафа. Білочка. Хіба від нього так тікають?

**262. Копиленко О.** Дуже добре / Олександр Копиленко. Ред. Мик. Новицький. Ілюстрації Й. Дайца. — Харків: Державне літературне видавництво, 1937. — 308 с. — Ціна 10 крб. 50 коп. — Тираж 10.000. — *Ш16, Ш31—33*

35688/146Дк

**263. Коцюбинський М.** Вибрані оповідання / Михайло Коцюбинський. Ред. Г. Гельфандбейн. Обкладинка Ю. Кульповича. — Одеса: Дитвидав, 1937. — 160 с. — (Шкільна бібліотека). — Ціна 1 крб. 80 коп. — Тираж 51.000. — *Ш20, Ш31—33*

35718/176Дк

**Зміст:** Для загального добра. В путях шайтана. З глибини. Сміх. Він іде. Intermezzo. Подарунок на іменини. Коні не винні. На острові.

**264. Коцюбинський М.** Фата Моргана / М. Коцюбинський. Ред. Г. Гельфандбейн. Ілюстрації худ. В. Касіяна. — Одеса: Дитвидав, 1937. — 116 с. — (Шкільна бібліотека). — Ціна 1 крб. 50 коп. — Тираж 28.000. — *Ш16, Ш31—33*

35713/171Дк

**265. Коцюбинський М.** Ялинка. Харитя: для дітей молодшого шкільного віку / М. Коцюбинський. Ред. Ф. Борц. Малюнки худ. М. Штаермана. Худ. ред. В. Невський. — Одеса: Дитвидав, 1937. — 28 с. — (Книжка за книжкою). — Ціна 35 коп. — Тираж 20.000. — *Ш16, Ш31—33*

35712/170Дк

**266. Мамін-Сибіряк Д.** Оленчині казки / Д. Мамін-Сибіряк. Переклад М. Дукина. Ред. Ф. Борц. Ілюстрації худ. Є. Рачова. Худ. ред. В. Невський. — 2-ге вид. — Одеса: Дитвидав, 1937. — 76 с. — (Шкільна бібліотека). — Ціна 2 крб. 40 коп. — Тираж 30.000. — *Ш16, Ш31—33*

35690/148Дк

**Зміст:** Оленчині казки (Казка про Хороброго Зайця — Довгі Вуха, Куций Хвіст. Казка про Комара Комаровича — Довгий ніс і про Волохатого Мишка — Куций хвіст. Казка про Горобця Горобейовича, Йоржа Йоржовича і веселого сажотруса Яшу. Казка про Ворононьку — Чорну Головоньку та жовту пташку Канарочку). Приймак. Лісова казка. Сіра шийка.

**267. Муратов І.** Сашкові казки / І. Муратов. Ред. Р. Бранцева. Малюнки М. Головатинського. Обкладинка В. Аверіна. Худ. ред. В. Невський. — Одеса: Дитвидав, 1937. — 14+3 с. — Ціна 55 коп. — Тираж 20.000. — *Ш16*

*35700/158Дк*

**268. Панч П.** Маллий партизан / Петро Панч. Ред. Ф. Борц. Ілюстрації Н. Горбачової. Худ. ред. В. Невський. — 3-те вид. — Одеса: Дитвидав, 1937. — 28 с. — (Шкільна бібліотека). — Ціна 50 коп. — Тираж 30.000. — *Ш13, Ш16*

*35705/163Дк*

**269. Панч П.** Син Таращанського полку: Повість / Петро Панч. Ред. Г. Гельфандбейн. Обкладинка та малюнки худ. М. Худяка. — Одеса: Дитвидав, 1937. — 116 с. — Ціна 3 карб. 45 коп. — Тираж 20.000. — *П4, Ш31—33*

*35704/162Дк*

**270. Пригара М.** Весна: п'єса для дошкільників / Марія Пригара. Ред. Р. Бранцева. Малюнки та обкладинка В. Невського. — Одеса: Дитвидав, 1937. — 18 с. — Ціна 1 крб. 25 коп. — Тираж 20.000. — *Ш31—33*

*35703/161Дк*

**271. Свіфт Д.** Гуллівер у ліліпутів / Джонатан Свіфт. Переклад з англійської М. Іванова. Ред. І. Гельфандбейн. Малюнки англійського худ. Брок. Обкладинка М. Худяка. Худ. ред. В. Невський. — Одеса: Дитвидав, 1937. — 80 с. — (Шкільна бібліотека). — Ціна 1 крб. 25 коп. — Тираж 20.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35729/187Дк*

**272. Скотт В.** Квентін Дорвард: Роман / Вальтер Скотт. Передмова і примітки проф. О. І. Білецького. Переклад з англійської А. О. Білецького. Ред. В. Синенко. Ілюстрації взято з французького видання Фірмен — Дідо 1881 р. Худ. ред. В. Невський. — Одеса: Дитвидав, 1937. — 512 с. — (Шкільна бібліотека). — Ціна 5 карб. 75 коп. — Тираж 17.100. — *Ш31—33*

*33701/2977Рк*

**273. Трублаїні М.** Пригоди в повітрі: Книга друга / М. Трублаїні. Редактор В. Синенко. Малюнки та обкладинка А. Гороховцева. Худ. редактор В. Невський. — Одеса: Дитвидав, 1937. — 48 с. — Тираж 20.000. — *Ш15, Ш31—33*

*35701/159Дк*

**Зміст:** Пластуни і свистуни. Під гондолою дирижабля. Поштар поспішає з листом.

**274. Трублаїні М.** Пустуни на пароплаві / М. Трублаїні. Редактор Б. Бранцева. Художнє оформлення Є. Рачова. Худ. редактор В. Невський. — Одеса: Дитвидав, 1937. — 18 с. — Ціна 60 коп. — Тираж 20.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35692/150Дк*

**275. Франко І.** Лис Микита / Ів. Франко. Обробка М. Рильського. Ред. Ф. Борц. Малюнки худ. Кеша. Худ. ред. В. Невський. — 2-ге вид. — Одеса: Дитвидав, 1937. — 124 с. — (Шкільна бібліотека). — Ціна 1 карб. 60 коп. — Тираж 43.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35687/145Дк*

**276. Франко І.** Казки / Ів. Франко. Ред. Ф. Борц. Малюнки О. Маренкова. — 3-тє вид. — Одеса: Дитвидав, 1937. — 20 с. — Ціна 70 коп. — Тираж 20.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35694/152Дк*

**Зміст:** Ріпка. Лисичка і Рак. Лисичка і Журавель. Засць і Їжак.

**277. Цікаві рослини** / В. Аверін. Ред. Р. Бранцева. Худ. ред. В. Невський. — Одеса: Дитвидав, 1937. — 9 арк. — Ціна 1 крб. 15 коп. — Тираж 30.000. — *Ш31—33*

*35699/157Дк*

## 1938

**278. Василь Іванович Чапаєв** / Переклад з видання Воєнгізу СРСР. Ред. А. Степанов. — Київ: Державне військове видавництво «На варті», 1938. — 68 с. — Ціна 60 коп. — Тираж 36.600. — *Ш16, Ш31—33*

*5829Ндф*

**279. Великий день:** Вірші / Ред. І. Грінзайд. Худ. оформлення В. Невського. — Одеса: Дитвидав, 1938. — 24 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 10.000. — *Ш14, Ш31—33*

*5831Ндф*

**Зміст:** Перше в історії / П. Тичина. Моя батьківщина / В. Гусев. Переклад з російської. За тебе / В. Сосюра. Совість моя / С. Міхалков. Переклад з російської. Наші депутати / Вал. Бичко. Пісня про Україну / Вал. Бичко. Пісня про першого депутата / М. Хашчеватський. З єврейської мови переклав Т. Масенко. Дніпрогес / Записано зі слів Герасима Мазуренка. Ой, чого ти, земле / Записано в Сумському р-ні Харківської обл. Герб / Д. Каневський.

**280. Дефо Д.** Робінзон Крузо. Ч. 2. Його мандрівки по широкім світі / Данель Дефо. Переповів для української молоді Юра Шкрумеляк. — Львів: Накладом видавництва «Світ дитини», 1938. — 80 с. — (Діточа бібліотека; Кн. 214). — *П7, Ш31—33*

*35676/134Дк*

**281. Дюма О.** Три мушкетери: Роман з XVII в. / Александр Дюма. Переповів Микола Голубець. — Львів: Видання Івана Тиктора, 1938. — 206 с. — (Бібліотека «Нового Часу»; ч. 446). — *П7, Ш31—33*

*35678/136Дк*

**282. Забіла Н.** Ластівки / Наталя Забіла. Ред. Ф. Борц. Малюнки Б. Крюкова. Худ. ред. В. Невський. — Одеса: Дитвидав, 1938. — 80 с. — (Шкільна бібліотека). — Ціна 1 крб. — Тираж 35.500. — *Ш14, Ш15, Ш31—33*

*35672/130Дк*

**Зміст:** Ластівки. Ясочка на святі. Пригода з автобусом. Наша армія. Хатинка на ялинці. Лісова лічилка. Бджолина перемога. Ясочка на річці. Комарі та жаби. Крабенья. На морі. Олівець-малювець. Хто кого злякався? По горіхи. На лижах. Ведмедикова хатка.

**283. Забіла Н.** Про дівчинку, яка всього боялася / Наталя Забіла. Ред. Р. Френкель. Автолітографії худ. М. Глухова. Худ. ред. В. Невський. — Одеса: Дитвидав, 1938. — 14 с. — Ціна 1 крб. — Тираж 28.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35680/138Дк*

**284. Конарський К.** Соняшні оповідання / Казимир Конарський. Переклав за дозволом автора Сава Криlach. Ілюстрації Миколи Бутовича. — Львів: Накладом видавництва «Світ дитини», 1938. — 100 с. — (Діточа бібліотека; Кн. 223). — *П7, Ш31—33*

*35679/137Дк*

**285. Пушкін О.** Казка про рибак та рибку / О. С. Пушкін. Переклад Н. Забіли. Ред. Ф. Борц. Малюнки та обкладинка М. Худяка. Худ. ред. В. Невський. — Одеса: Дитвидав, 1938. — 16 с. — (Книжка за книжкою). — Ціна 45 коп. — Тираж 20.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35675/133Дк*

**286. Розін Н.** Комсомольські оповідання / Н. Розін. Ред. І. Грінзайд. Малюнки В. Невського. — Одеса: Дитвидав, 1938. — 108 с. — Ціна 1 крб. 20 коп. Оправа 60 коп. — Тираж 10.000. — *Ш16*

*5830Ндф*

**Зміст:** Він мовчав. Тамара. Остання розвідка. «Наречена». Ісачок.

**287. Салтиков-Щедрін М.** Повість про те, як один мужик двох генералів прогодував / М. Є. Салтиков-Щедрін. Переклад В. Свідзінського. Ред. Ф. Борц. Худ. оформлення М. Центіловича. — Одеса: Дитвидав, 1938. — 12 с. — (Шкільна бібліотека). — Ціна 25 коп. Біборобка 10 коп. — Тираж 27000. — *ПЗ, Ш16, ШЗ1—33*

*35674/132Дк*

**288. Свіфт Д.** Мандри Гуллівера / Джонатан Свіфт. Переклад з англійської М. Іванова. Ред. Г. Гельфандбейн. Малюнки англ. худ. Брок. — Одеса: Дитвидав, 1938. — 304 с. — (Шкільна бібліотека). — Ціна 3 крб. 40 коп. — Тираж 9.000. — *ШЗ1—33*

*35673/131Дк*

**289. Сетон-Томпсон Е.** Дикі у себе вдома / Е. Сетон-Томпсон. Переробив для дітей М. Гершензон. Переклад І. Стативки. Ред. Ф. Борц. Малюнки автора. Обкладинка В. Аверіна. — Одеса: Дитвидав, 1938. — 44 с. — Ціна 50 коп. Оправа 45 коп. — Тираж 20.000. — *Ш16, ШЗ1—33*

*35681/139Дк*

**290. Сіто Ф.** Безсмертя / Файвель Сіто. Переклад з єврейської Олени Порхомовської. Ред. М. МаДФес. Ілюстрації худ. А. Резніченка. — Київ, Одеса: Молодий більшовик, 1938. — Ціна 2 крб. 30 коп. — Тираж 15.150. — *Ш16, ШЗ1—33*

*35677/135Дк*

**291. Скотт В.** Роб Рой / Вальтер Скотт. Переклад з англ. Ю. Корецького. Ред. В. Синенко. Ілюстрації Л. Бокль. — Одеса: Дитвидав, 1938. — 472 с. — (Шкільна бібліотека). — Ціна 5 крб. 40 коп. — Тираж 11.000. — *Ш20, ШЗ1—33*

*33703/2979Рк*

**292. Трублаїні М.** Північ і Південь: Оповідання / М. Трублаїні. Ред. В. Барбарич. Обкладинка худ. М. Штаермана. — Одеса: Дитвидав, 1938. — 56 с. — (Шкільна бібліотека). — Ціна 85 коп. — Тираж 38.000. — *Ш5, Ш10*

741

**Зміст:** Малий посланець / Мал. М. Глухова. Волохан / Мал. М. Глухова. Вовки гоняться за оленями / Мал. М. Глухова. Шамба / Мал. М. Штаермана. Пустуни на пароплаві / Мал. Є. Рачова.

**293. Трублаїні М.** Шамба / М. Трублаїні. Редактор Ф. Борц. Малюнки та обкладинка М. Глухова. — Одеса: Дитвидав, 1938. — 15 с. — Тираж 20.000. — *Ш14, Ш15, Ш31—33*

*35691/149Дк*

**294. Українські** народні казки / Упорядкували Г. Волкова та Є. Городецька. Ред. Ф. Борц. Оправа і малюнки М. Котляревської. — Одеса: Дитвидав, 1938. — 64 с. — (Шкільна бібліотека). — Ціна 1 крб. 15 коп. — Тираж 49.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35682/140Дк*

**Зміст:** Солом'яний бичок. Коза-дереза. Рукавичка. Дід та баба. Лисичка та журавель. Козел та баран. Котик і півник. Півник. Сірко. Про бідного парубка і царівну. Пан Коцький. Горобець та билина. Лисичка-сестричка і вовк-панібрат. Колобок. Лисичка-сестричка. Дід та я. Нісенітниця.

**295. Шмушкевич М. Ю.** Маленькі патріоти / М. Ю. Шмушкевич. — Одеса: Дитвидав, 1938. — 51 с. — Тираж 2.000. — *Ш6, Ш31—33*

*35693/151Дк*

**Зміст:** Чоловік з чорногузом. Відважна сім'я. Рона. Сопілка. Дорога на «хутір». Уночі взимку. Біля самого Збруча.

## 1939

**296. Балаш Б.** Карлусь Бруннер / Бела Балаш. Переклад з нім. за ред. М. Пригари. Ред. Г. Гельфандбейн. Малюнки та обкладинка М. Штаермана. — Одеса: Дитвидав, 1939. — 148 с. — (Шкільна бібліотека). — Ціна 2 крб. 55 коп. — Тираж 20.500. — *Ш16, Ш31—33*

*35598/56Дк*

**297. Бедзик Д.** На волю!: Одноактна п'єса / Дмитро Бедзик. Ред. Є. Борисова. Малюнки худ. В. Литвиненко. — Одеса: Дитвидав, 1939. — 24 с. — (Для дитячих драматичних гуртків). — Ціна 75 коп. — Тираж 20.000. — *Ш16, Ш31—33*

*35602/60Дк*

**298. Головін П. Г.** Мій шлях у повітря / П. Г. Головін. Переклад з рос. Л. Александрової. Ред. В. Синенко. Оформлення худ. К. Арцеулова. Обкладинка худ. Ю. Кульповича. — Одеса: Дитвидав, 1939. — 184 с. — (Бібліотека «Радянська авіація»). — Ціна 2 крб. 85 коп. — Тираж 10.000. — *Ш9, Ш31—33*

*35599/57Дк*

**299. *Дерево*** здоровля: Оповідання про хінінове дерево / За Т. Слешковою переповів Святослав Лакуста. — Львів: Світ дитини. Видавець Michał Targańko, 1939. — Ч. 3. — 48 с. — (Діточка бібліотека; Кн. 228).

8302

**300. *Забіла Н.*** Дві дівчинки / Наталя Забіла. Ред. В. Барбарич. Мал. Б. Крюкова. Худ. ред. В. Невський. — Одеса: Дитвидав, 1939. — 11 с. — Ціна 30 коп. — Тираж 30.000. — *Ш31—33*

35600/58Дк

**301. *Забіла Н.*** Про дівчинку Маринку та руду кішку / Н. Забіла. Ред. Р. Френкель. Малюнки Й. Дайца. Худ. ред. В. Невський. — Одеса: Дитвидав, 1939. — 10 с. — (Для совсім маленьких). — (Цей вірш премійовано на конкурсі НКО УРСР). — Ціна 80 коп. — Тираж 20.000. — *Ш16, Ш31—33*

35607/65Дк

**302. *Іваненко О.*** Галочка: Оповідання для дітей молодшого шкільного віку / Оксана Іваненко. Ред. Р. Френкель. Обкладинка та малюнки М. Щеглова. Худ. ред. В. Невський. — Одеса: Дитвидав, 1939. — 72 с. — Ціна 1 крб. 75 коп. — Тираж 15.000. — *Ш14, Ш16, Ш31—33*

35593/51Дк

**Зміст:** Галочка. Сороки. Питання. Бабуся. Маруся. Вітя. Новий рік. Веселим літом. Друг Марс.

**303. *Іваненко О.*** Казка про веселу Аль / Оксана Іваненко. Ред. Р. Френкель. Художнє оформлення-автолітографія М. Глухова. Худ. ред. В. Невський. — Одеса: Дитвидав, 1939. — 15 с. — Ціна 1 крб. — Тираж 20.000. — *Ш16, Ш31—33*

35594/52Дк

**304. *Іваненко О.*** Тарасові шляхи / Оксана Іваненко. Ред. Р. Френкель. Малюнки та обкладинка В. Касіяна. Худ. ред. С. Скуратовський. — Одеса: Дитвидав, 1939. — 84 с. — Ціна 3 крб. — Тираж 10.000. — *Ш16, Ш31—33*

35596/54Дк

**305. *Кайтанов К.*** На парашуті із стратосфери / К. Кайтанов. Переклад з рос. Л. Александрової. Ред. В. Синенко. Художній ред. В. Невський. — Одеса: Дитвидав, 1939. — 228 с. — (Бібліотека «Радянська авіація»). — Ціна 3 крб. 60 коп. — Тираж 10.000. — *ПЗ, Ш24, Ш31—33*

35606/64Дк



**306. Копиленко О.** Десятикласники: Роман / Олександр Копиленко. Ред. І. Мінаков. Худ. О. Фаерчук. — Київ: Державне літературне видавництво, 1939. — 228 с. — (Шкільна бібліотека). — Ціна 2 крб. 60 коп. Оправа 90 коп. — Тираж 20.650. — *ПЗ, Ш24, Ш31—33*

*35608/66Дк*

**307. Копыленко А.** Очень хорошо / А. Копыленко. Сокращенный перевод с украинского Г. Эйхлер. Иллюстрации И. Дайца. — Москва; Ленинград: Изд-во детской литературы ЦК ВЛКСМ, 1939. — 148 с. — Цена 4 руб. 75 коп. — Тираж 15.000. — *Ш31—33*

*35597/55Дк*

**308. Крюкова М.** Зоря-сонечко / Марфа Крюкова, Народна оповідачка, орденоносець. Переклад з рос. Наталі Забіли. Обробка Вікторіна Попова. Ред. Д. Белінська. Художнє оформлення та гравюри на дереві О. Я. Рубана. Худ. ред. В. Невський. — Одеса: Дитвидав, 1939. — 40 с. — Ціна 1 крб. 60 коп. — Тираж 20.000. — *ПЗ, Ш31—33*

*35601/59Дк*

**309. Пригара М.** У горах: Балади / М. Пригара. Ред. Ф. Борц. Художнє оформлення М. Корнева. Худ. ред. В. Невський. — Одеса: Дитвидав, 1939. — 24 с. — Ціна 1 крб. 25 коп. — Тираж 15.000. — *ПЗ, Ш24, Ш31—33*

*35595/53Дк*

**Зміст:** У горах. На острові. Пілот. Паунок з піском. Ловці. Убивця.

**310. Суходольський В.** Тарасова юність: Песа на 3 дії, 9 картин / Вол. Суходольський. Ред. П. Вільховий. Худ. А. Павловський. — Київ: Державне літературне видавництво, 1939. — 52 с. — (Шкільна бібліотека). — Ціни 1 крб. — Тираж 21150. — *Ш20, Ш31—33*

*35605/63Дк*

**311. Шевченко Т.** Батрачка: Для середнього віку / Т. Г. Шевченко. Перевод с украинского Е. Благиной. Рисунки Г. М. Пустовойта. — Москва, Ленинград: Детиздат, 1939. — 30 с. — (Книга за книгой). — Цена 50 коп. — Тираж 100.000. — *Ш5, Ш10*

*35603/61Дк*

**312. Шевченко Т.** Стихи / Т. Г. Шевченко. Ред. Н. Максимова. Худ. Ред. А. Чегодаев. — Москва, Ленинград: Издательство детской литературы, 1939. — 40 с. — (Школьная библиотека). — Цена 55 коп. — Тираж 271000. — *Ш16, Ш31—33*

*35610/68Дк*

### **Зміст**

Т. Г. Шевченко (биографический очерк Г. Эйхлера. «Вишневый садик возле хаты...» (перевод Н. Ушакова). «Ревет и стонет Днепр широкий...» (перевод М. Исаковского). Дума (перевод А. Твардовского). Сон (перевод А. Плещеева). «Тогда мне лет тринадцать было...» (перевод А. Твардовского). «Повсюду мрак — житья не стало...» (перевод В. Звягинцевой). «Ой вы, думы мои, думы!..» (перевод П. Семьиной). «Ой, гляну я, погляжу я...» (перевод Е. Благиной). «Готово! Парус распустили...» (перевод М. Славинского). «Ходит ветер по дуброве...» (Отрывок из стихотворения «Тополь». Перевод А. Твардовского). «Край неба пылает...» (Отрывок из поэмы «Сон». Перевод В. Державина). «Мне снился сон: там, под горою...» (перевод И. Белоусова). «Просажу на память милой...» (перевод И. Белоусова). «Протоптала стежку...» (перевод Е. Благиной). Челн (перевод П. Семьиной). «За что, не знаю, называют...» (Отрывок из стихотворения «Когда б вы знали, господа». Перевод А. Колтоновского). «Думы мои, думы мои...» (Отрывок. Перевод А. Твардовского). «Как умру — похороните...» (перевод А. Твардовского). Перебендя (Отрывок. Перевод П. Семьиной). Иван Подкова (перевод В. Державина). Сова (перевод А. Твардовского).

# Періодичні видання

## Барвінок (Жовтень)

«Барвінок» — щомісячний літературно-художній і загальноосвітній часопис для дітей молодшого та середнього шкільного віку. Одне з найдавніших періодичних видань України для дітей. Перший номер журналу побачив світ у січні 1928 у Харкові під назвою «Жовтень», а вже перший повоєнний випуск вийшов у квітні 1945 у Києві під назвою «Барвінок». Ініціатива перейменування належить відомій дитячій письменниці Н. Забілі за підтримки поета П. Тичини (тодішнього міністра освіти УРСР). Перший номер «Барвінку» відкривався однойменним віршом Н. Забіли як своєрідним поетичним маніфестом видання.

У 1950–1998 рр. журнал дублювався російськомовним випуском. До 1991 р. виходив як «журнал ЦК ЛКСМУ та республіканської ради піонерської організації» у складі книжково-журнального видавництва «Молодь». Після цього засновником і видавцем журналу є трудовий колектив редакції. До 1990 р. «Барвінок» був єдиним українським періодичним виданням для учнів початкових класів.

Становлення часопису припало на часи сталінського терору і тотального наступу в усіх сферах, у тому числі — культурі, мистецтві, освіті. Однак, попри жорстку ідеологічну цензуру, «Барвінку» вдавалося уникати надмірної політизації і, талановито апелюючи до емоційного світу дитини, захоплювати її увагу тим, що належить до загальнолюдських цінностей. До того ж він став цікавим джерелом пізнавальної інформації. Неабиякою перевагою видання було й те, що в ньому друкувались твори на сьогодні вже класиків дитячої літератури — Н. Забіли, О. Іваненко, О. Копиленка, М. Трублаїні, О. Донченка, В. Владка, М. Пригари. Все це було тим визначальним, що забезпечило «Барвінку» велику і сталу аудиторію.

Детальніше про журнал можна дізнатися за посиланням <http://www.barvinok.info/story.html>

**313. Жовтень:** Орган Ц. б. Комдитруху та Наркомосвіти / Відп. ред. В. Дюшен. Обгортка худ. Є. Рачова. Худ. ред. Є. Рачов. — Київ: Молодий більшовик, 1931. — № 2. — 31 с. — Ціна 30 коп. — Тираж 34.000. — П6

35552/3079Ж

### Зміст

Своя майстерня / Вірш Г. Ножовникової. Мал. Є. Рачова  
І у нас буде ковзанка / Оповідання В. Сніжної. Мал. Уманського  
Вперше на ковзанах / Вірш В. Гродської. Мал. М. Плесківської  
Прогуляником не буду / Оповідання Г. Дорошенка  
Санді й Біль / Вірш Н. Дірш. Мал. М. Тряскіна  
8 березня / Вірш В. Маркового. Мал. Б. Єрмоленка  
Облікова дошка / Оповідання О. Баян. Мал. Є. Рачова  
Втіха і користь / Вірш В. Гродської. Мал. Б. Крюкова  
Чавунний казанок / Оповідання А. Волкової. Мал. Дейнеки  
Готуймось до весни! / Вірш Т. Хоткевич. Мал. Дейнеки

За революцію / Оповідання В. Сніжної. Мал. С. Рачова  
Пам'яті Т. Г. Шевченка / Вірш А. Волкової. Мал. Б. Крюкова  
Наш поет / Вірш В. Маркового. Мал. Б. Крюкова  
На 3-й сторінці обкладинки: Сторінка дитячих творів.

**314. Жовтень** / Ред. Р. Бранцева. Обкладинка худ. Г. Бондаренка.  
Худ. редактор М. Головатинський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1934. —  
№ 1. — 14 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 15.000.

3464/315Ж

**Зміст**

Ленін / Вірш В. Сосюри  
Портрет / Оповідання Н. Сказбуша. Мал. Г. Бондаренка  
Партії привіт / Вірш Л. Квітка. З єврейської переклав З. Ромен. Мал. Гербурт  
Моя подорож до Туреччини / Уривки із вражень Л. Нікуліна. Мал. Довгаля  
Вовчий хвіст / Оповідання П. Панча. Мал. І. Дайца  
Наше життя  
Тарасів ранок / Текст С. Чмельова. Мал. О. Козюренка  
3-я сторінка обкладинки. Дитяча творчість. Загадка

**315. Жовтень** / Ред. Р. Бранцева. Обкладинка худ.  
М. Головатинського. Худ. редактор М. Головатинський. — Харків; Одеса:  
Дитвидав, 1934. — № 4. — 14 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 14.000.

3466/317Ж

**Зміст**

Товаришу птиця, чому вам не летиться? / В. Маяковський. Переклад  
Ол. Єлісеева. Мал. А. Гербурт  
Таємнича гостя (продовження) / М. Трублаїні. Мал. М. Глухова  
Чи думає засць / М. Йогансен. Мал. Гольман  
Галки / О. Іваненко. Мал. Дубінського  
Підземні мисливці / Н. Забіла. Мал. М. Головатинського  
Нові чобітки / Петро Панч. Мал. Г. Бондаренка  
Що ми хочемо читати  
Пригоди песика Джемки (продовження) / Ю. Шовкопляс. Мал. Ке-ша  
Після зміни (пісня з нотами) / Слова Л. Зимного і М. Скуби. Музика Шутенка  
Пригода / В. Орлик  
Розвага: Цікава гра (У кого буде більше слів? Як звали жовтенят?) / Плаксін  
Цікавий малюнок (Які недоречності) / Мал. А. Гербурт  
Дитяча творчість

**316. Жовтень** / Ред. Р. Бранцева. Обкладинка худ. П. Г. Сідорова.  
Худ. редактор Г. Бондаренко. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1934. — № 7. —  
32 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 25.000.

3467/318Ж

### **Зміст**

Жнива / М. Пригара. Мал. Г. Бондаренка

Весела дудочка / О. Іваненко. Мал. Дубінського

Мертві півгодини / А. Барто. Переклад. М. Пригари. Мал. Дубінського

Співучий бегемот / М. Сказбуш. Переклад Г. Т-ко. Мал. Сідорова

Рибалка / М. Пригара. Мал. Худяка

Ква-ква / О. Копиленко. Мал. Рачова

Червивий оріх / Н. Плавильщиків. Мал. Рачова

Погоня (справжня подія — оповідання мисливця) / В. Татаринів. Мал. Гербурт

Цікава зоологія: Чи можна вколоти язиком? Хто вночі коней лякає?. Чому кури в жару роти розкривають? Чому мертва риба вгору черевцем плаває? Чи всі комарі кусаються? Навіщо курка ковтає камінці? / Н. Плавильщиків. Мал. Єфімова

Поїзд (гра) / М. Єлігулашвілі

Що неправильно? / А. Гербурт

Дитяча творчість. Квіти / С. Білоцерківська. Мал. Гербурт

Додаток до журналу. Діти і сонце / Текст. Н. Рябіної. Мал. А. Гербурт

**317. Жовтень** / Ред. Р. Бранцева. Обкладинка худ. М. Худяка. Худ. редактор Г. Бондаренко. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1934. — № 9. — 32 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 25.000. — *П8, Ш34*

*3468/319Ж*

### **Зміст**

Лист за кордон / В. Бичко. Мал. Кульбаха

Папірці з літака / О. Іваненко. Мал. А. Гербурт

Молотьба / Ів. Нехода. Мал. Корнева

Наш город / В. Бичко. Мал. Бондаренка

Волікове горе / О. Копиленко. Мал. Худяка

Оса-амофіла / К. Шмиговський. Мал. Єфімова

Семенко (продовження) / М. Сказбуш. Мал. Дубінського

Цікава зоологія: Яка тварина все, що попадеться, стягне? / Н. Плавильщиків. Мал. Л. Сідорова

Челюскінці-дорогінці (уринок з опов. «Крига-холодига») / Л. Кассіль. Переклад Г. Ткаченко. Мал. Рачова

Розвага (Чарівний квадрат. Коти й кутки. Яке з дерев вище? Яка лінія довша — чорна чи червона? / Мал. Єфімова

Загадкові малюнки (Кого шукають собаки? За ким женеться собака? / Мал. А. Гербурт

Найкращі відповіді на загадку «Які недоречності?!» (1934, № 4)

**318. Жовтень** / ТВО відп. редактора Д. Белінська. Обкладинка худ. А. Гороховцева. Худ. редактор М. Головатинський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — № 1. — 36 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 25.000.

*3469/320Ж*

### **Зміст**

Ленінська пісня / Ів. Каляник. Мал. Д. Кульбаха

Зустріч трьох поколінь / Д. Гуревич. Мал. М. Корнева

Пісня іспанських дітей / Переклад Ф. Кельїна та М. Корсуна. Мал. Журавицького

Молодий косар / А. Любченко. Мал. М. Худяка

Лісопилля / Л. Квітко. Переклад М. Пригари. Мал. М. Корнева

Митрусєва подорїж / А. Розовський. Мал. М. Головатинського

Це не я... / Х. Левїна. Переклад з євр. Н. Забіли. Мал. Д. Кульбаха

Слон-бродяга / А. Петров. Мал. А. Гороховцева

Цікава зоологія (Чи сплять взимку бджоли? Що можна знайти взимку під корою пня? Снігові черви. Яка риба кладе ікру взимку? / Н. Плавильціков. Мал. А. Єфімова

Розваги (Жива рибка. Малюнки з сірників) / Мал. А. Єфімова

Відгадай! / Мал. А. Гербурт

Дитяча творчість

Додаток. Художня сторінка / Мал. В. Невського

**319. Жовтєня** / ТВО відп. редактора Д. Белінська. Обкладинка худ. Д. Шавикїна. Худ. редактор А. Гороховцев. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — № 3. — 34 с. — Цїна 50 коп. — Тираж 25.000.

*3470/321Ж*

### **Зміст**

8 березня / Хана Левїна. З євр. Ар. Кошштейн. Мал. О. Арндт та Л. Сїдорова

Паризька комуна / М. Пригара. Мал. Г. Бондаренка

Дід Майї Ілій / О. Єлісєєв. Мал. А. Гороховцева

Рухова мандрївка / Н. Забіла. Мал. А. Гороховцева

Портфель / М. Димний. Мал. Л. Сїдорова

Шпакївня / П. Плюц. Мал. Є. Рачова

Андрїйко-песець (закїнчення) / Я. Кальницький. Мал. М. Корнева

Томас Едісон / А. Емкін. Мал. А. Єфімова

Цікава зоологія (Птахи зза кордону. Готуйте квартири! Ремонт і будівництво. Перше яйце. Ведмежатка прокинулись. Зайчата в снігу) / В. Біанкі. Переклад Г. Ткаченко. Мал. А. Єфімова

Розваги (Гра «Сліди»). Ключ. Чия їжа найкраща? Наша вікторина (Подумай і дай відповідь. Загадки. Хто я? А я хто? / Мал. А. Єфімова

Чудне дерево / А. Гербурт

Дитяча творчість (Мій заклик. Весна)

Додаток-подарунок «Лабіринт» / А. Єфімов

**320. Жовтєня** / ТВО відп. редактора Д. Белінська. Обкладинка худ. М. Глухова. Худ. редактор М. Головатинський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — № 4. — 34 с. — Цїна 50 коп. — Тираж 25.000.

*3471/322Ж*

### **Зміст**

Ленін / С. Крижанівський

Наше свято — Первомай. Мал. Г. Бондаренка

Дивне свято / Н. Олейніков. Переклад з рос. Г. Ткаченко. Мал. Л. Сідорова

Отто / Я. Гримайло. Мал. М. Корнева

Велика нагорода / Г. Ткаченко. Мал. Л. Сідорова

Сто хлібин (із шведських легенд) / В. Кузьміч. Худ. А. Гороховцев

Весна / М. Пригара. Мал. А. Єфімова

Звірятко без очей / С. Решетнік. Мал. А. Єфімова

Птахи прилетіли (інсценівка) / М. Пригара. Мал. Є Рачова

Піонерська Першотравнева пісня з нотами / Текст Клочкової. Переклад з рос.

Ів. Неходи. Муз. Жанни Атран

Прочитай гасло (весела сторінка) / А. Гербурт

Дитяча творчість (Вірш 1. Вірш 2. Пенай)

Похід Чапаєва / М. Глухов (вкладка)

Додаток-подарунок: Наш театр — «Дивне свято» / Мал. Л. Сідорова

**321. Жовтень** / ТВО відп. редактора Д. Белінська. Обкладинка худ. Є. Рачова. Худ. редактор М. Головатинський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — № 5. — 34 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 25.000.

3472/323Ж

### **Зміст**

М. Горький

Травень / Н. Забіла. Мал. М. Корнева

Секрет / Ол. Копиленко. Мал. Г. Бондаренка

Шефство над телятком / Переклад з рос. Гай. Мал. А. Єфімова

Два двори (з життя в Польщі) / Н. Г. Кон. Мал. А. Гороховцева

Будильник / С. Зак. Перекл. з рос. С. С. Мал. Й. Дайца

Аксис / А. Петров. Переклав з рос. Г. Т-ко. Мал. Є. Рачова

Перший грім / М. Пригара. Мал. М. Головатинського

Спартак / А. Ємкін. Мал. А. Гороховцева

Весела сторінка (Де ж мій одяг?) / А. Гербурт

Розваги (Навпаки (гра). Гра з м'ячиком. Гра з кільцями)

Наша вікторина (Подумай і дай відповідь). Загадки

(Хто скаже, як звуться ці машини і що ними роблять?)

Листування з читачами

Дитяча творчість (Трактор / Микола Старченко. Загадка / Кость Оверненко)

**322. Жовтень** / ТВО відп. редактора Д. Белінська. Обкладинка худ. Й. Дайца. Худ. редактор М. Головатинський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — № 6. — 34 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 25.000.

3472/323Ж

### **Зміст**

Літо / Х. Левіна. З свр. мови переклала М. Пригара. Мал. Л. Сідорова

Хто вище? / В. Гудим. Мал. М. Головатинського

Секрет (закінчення) / О. Копиленко. Мал. Г. Бондаренка

Лікар Буня Ром / Л. Квітко. Переклад з евр. М. Пригари. Мал. М. Корнева  
Олівець / А. Ємкін. Переклад з рос. А. Дінабург. Мал. М. Головатинського  
Дзеркало і мавпа / І. Крилов. Переробка Гай. Мал. Л. Сідорова  
Під час дощук / М. Романівська. Мал. А. Гороховцева  
Сонечко (казка) / О. Іваненко. Мал. М. Головатинського  
Наймолодший музика / Л. Некрасова  
Пісня про табір / І. Нехода. Мал. М. Корнева  
Загадковий малюнок / А. Гербурт  
Розваги  
Листування з читачами  
Дитяча творчість (Літо / В. Зоря. Колгоспний урожай / Н. Логвиненко)

**323. Жовтень** / ТВО відп. редактора Д. Белінська. Обкладинка худ.  
Г. Бондаренка. Худ. редактор М. Головатинський. — Харків; Одеса:  
Дитвидав, 1935. — № 7. — 33 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 25.000.

3474/325Ж

#### **Зміст**

Здрастуй, табір! / В. Бичко. Мал. Л. Сідорова  
Дівчинка під парашутом / М. Трублаїні. Мал. Д. Шавикіна  
Наш урожай / В. Гродська. Мал. О. Єфімова  
Змагання / Т. Руссес. Мал. М. Корнева  
Казка про те, як лисиця курей жаліла (казка) / М. Сказбуш. З рос. переклав  
С. Ковганюк. Мал. М. Головатинського  
Камо — визначний революціонер / А. Ємкін. Переклад з рос. Александрової  
Качечка / Л. Квітко. Переклад з евр. Мови О. Іваненко. Мал. О. Єфімова  
Вороний / В. Татарінов. Мал. Г. Бондаренка  
Біла лілія / Н. Плавильщиков. З рос. мови переклав С. Ковганюк. Мал. М. Глухова  
Про що співають жаби / Переклад з рос. Н. Р  
Важке становище (казочка) / Малюнок і текст А. Гербурт  
Розваги (Вудка. Зроби міст. Розмісти сірники)  
Атракціони (Сядь на стілець. Біг кенгуру. З трьома ногами. Біг з мискою води)  
Відповіді на загадкові малюнки  
Дитяча творчість (Кохай і тепер / М. Оверченко. Боремось із шкідниками /  
О. Кушнір)

**324. Жовтень** / Відп. редактор Д. Белінська. Обкладинка худ.  
Г. Глухова. Худ. редактор М. Головатинський. — Харків; Київ: Дитвидав,  
1936. — № 11. — 24 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 40.000.

3475/326Ж

#### **Зміст**

Свято в школі / А. Барто. З рос. Переклала А. Варавва. Мал. Й. Дайца  
Відлетіли / Є. Благініна. З рос. мови переклала Н. Забіла. Мал.  
М. Головатинського  
Свавільні мисливці / Я. Кальницький. Мал. М. Глухова  
Галочка / О. Іваненко. Мал. Й. Дайца  
Парашутистка. Аероплан / І. Кульська. Мал. А. Гороховцева



Осінь / Мал. М. Головатинського  
Тигря / А. Петров. Мал. О. Єфімова  
Як я допомагаю мамі / Х. Левіна. З свр. переклала М. Пригара. Мал. М. Корнева  
Білочка / О. Копиленко. Мал. Г. Бондаренка  
Галочка-колупалочка / Г. Юровицька. Мал. Г. Бондаренка  
Мішків брат (російська казка) / Записав Є. Віллахов. Мал. А. Гороховцева  
Розваги (Задача. Пересувний календар. Оркестр. Жабка. Квіти з яйцевої шкарлупи)  
Які недоречності є в цьому малюнку? Мал. А. Алло

**325. Жовтень** / Т. в. о. В. Барбарич. Обкладинка худ. Й. Дайца. Худ. редактор В. Невський. — Харків; Київ: Дитвидав, 1937. — № 11. — 24 с. — Ціна 70 коп. — Тираж 50.000.

3476/327Ж

**Зміст**

Як мисливець Федір японців прогнав (російська казка) / Мал. Й. Дайца  
Завтра будуть наші мама й тато у Верховну раду обирати! / В. Бичко. Мал. В. Невського  
Бабуся (розділ з повісті «Син Таращанського полку») / П. Панч. Мал. Г. Бондаренка  
У годинниковій майстерні / С. Міхалков. З рос. Перекл. Н. Забіла. Мал. Б. Фрідкіна  
Пізня осінь... / В. Бичко  
Ліда і Чапаєв / Ст. Крижанівський. Мал. М. Корнева  
Доріжка-сороконіжка / І. Белишев. З рос. Переклав Д. Каневський  
Казка про повідь у лісі / О. Введенський. Мал. Г. Бондаренка  
Розваги (Хто хвастає? / Л. Глібов). Тісні ворота. Гри з м'ячем  
Весела сторінка

**326. Жовтень** / Відповідальний ред. Д. Белінська. Обкладинка худ. М. Дерегуса. Худ. редактор В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1938. — № 3. — 24 с. — Ціна 70 коп. — Тираж 50.000. — IIII

3477/328Ж

**Зміст**

Моя мама / В. Бичко. Мал. Л. Каплана  
Мені тринадцятий минуло / Т. Г. Шевченко. Мал. О. Довгаля  
Скажена банда фашистських негідників  
Квіти / Х. Левіна. З свр. Мови переклав Вал. Бичко. Мал. Й. Дайца  
Голубий килим (Таджицька легенда) / Мал. А. Гороховцева  
Художники-кріпаки  
О люди! Люди небораки! / Т. Г. Шевченко. Мал. О. Довгаля  
В дрімучій тайзі  
Син мисливця / М. Трублаїні. Мал. М. Худяка  
Вовк / Яр. Гримайло. Мал. М. Головатинського  
Розваги (Дивись по сторонах. Ший швидше. Переверталоча)  
Дитяча творчість

**327. Жовтень** / Відповідальний ред. Д. Белінська. Обкладинка худ. Л. Каплана. Худ. редактор В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1938. — № 4. — 24 с. — Ціна 70 коп. — Тираж 50.000. — IIII

3478/329Ж

**Зміст**

- Весна іде / Д. Каневський. Мал. Е. Манєвича  
Казка про орлів / Мал. М. Худяка  
Ревармієць Ван / В. Бичко. Мал. М. Глухова  
22 квітня 1870 року народився Володимир Ільїч Ленін: [фото]. Демонстрація / Ю. Корецький. Мал. М. Глухова  
Віва Сталін! / Яр. Гримайло. Мал. М. Штаермана  
Любимий кінь Будьонного / І. Всеволозький. Мал. Д. Шавикіна  
Пісня струмочка / В. Гродська. Мал. Д. Шавикіна  
«Першотравневий парад»: [репрод. картини] / Мал. В. Невського  
Золота пава: (казка) / Х. Левіна. Пер. з євр. М. Пригара. Мал. М. Головатинського  
Про дівчинку Маринку та руду кішку: (для зовсім маленьких) / Н. Забіла. Мал. Й. Дайца  
«Весна в лісі»: [репрод. картини] / Мал. В. Аверіна  
Розваги (Риболовля. Фігури-головоломки. Мандрівник).  
«Хороше в країні Рад нам жить!»: [репрод. картини] / Мал. Л. Самойлова

**328. Жовтень** / Відповідальний ред. Д. Белінська. Худ. редактор В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1938. — № 5. — 24 с. — Ціна 70 коп. — Тираж 50.000.

3479/330Ж

**Зміст**

- Процання / Д. Каневський. Мал. Й. Дайца  
Незабудка / С. Мінухін. Мал. Л. Каплана  
Про хлопчика Кліма / М. Пригара. Мал. Д. Шавикіна  
Харитя / М. Коцюбинський. Мал. М. Дерегуса  
«Весна прийшла»: [репрод. картини] / Мал. О. Довгаля  
Іспанська пісня / Х. Левіна. Пер. з євр. М. Пригара. Мал. Й. Дайца  
Як Будьонний виручив Ворошилова / І. Всеволозький. Мал. Д. Шавикіна  
Червона квітка: (російська казка) / Мал. М. Худяк  
М'ячик / М. Головатинський; мал. автора  
Кішки / І. Белишев. Пер. з рос. Д. Каневський. Мал. В. Аверіна  
Розваги (Загадки. Тягни в коло. Скоромовка. Хто швидш?)  
Дитяча творчість  
Обкл. / [репрод. картини] І. Шишкіна

**329. Жовтень** / Відповідальний ред. Д. Белінська. Обкладинка худ. Й. Дайца. Худ. редактор В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1938. — № 6. — 24 с. — Ціна 70 коп. — Тираж 50.000.

3480/331Ж

### **Зміст**

День 26 червня

Слухайте мамо і тату! / В. Бичко

Секретне слово / Н. Розін. Мал. М. Дерегуса

Папанінська дружина

Город (гра) / Й. Котляр. З евр. переклав В. Бичко. Мал. М. Головатинського

«Німія» / Яр. Гримайло. Мал. М. Штаермана

Двоє друзів / І. Всеволожський. Мал. Д. Шавикіна

Самовар / М. Горький. З рос. переклала М. Пригара. Мал. Л. Каплана

Розваги (Як скласти з паперу скляночку. Як скласти коробочку з паперу.

Загадки)

Метелики / Мал. В. Аверіна

**330. Жовтень** / Відповідальний ред. Д. Белінська. Обкладинка худ. В. Невського. Худ. редактор В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1938. — № 7. — 24 с. — Ціна 70 коп. — Тираж 50.000.

3481/332Ж

### **Зміст**

Бджола / Х. Левіна. Пер. з евр. Н. Забіла. Мал. Л. Джолос

Заблукали / М. Ясінська. Мал. Л. Джолос

В Криму / Д. Каневський. Мал. В. Невського

Безстрашний отаман / І. Всеволожський. Мал. Д. Шавикіна

Пугач і сумка / Н. Розін. Мал. Й. Дайца

Мандрівки дощової краплі (казка) / Т. Пільчевська. Мал. М. Головатинського

Михасик черговий / М. Брук. Мал. М. Головатинського

Леся Українка: [коротка біографія] / Ст. Крижанівський

Давня весна / Леся Українка. Мал. М. Дерегуса

Тиша морська / Леся Українка. Мал. М. Дерегуса

Петрик і вовкодав / М. Падалко. Мал. Є. Рачова

Неспокійна іскорка / О. Іннова. Мал. М. Худяка

Попелюшка, або Кришталевий черевичок: казка / Перро. Пер. з фр. мови Н. Забіла. Мал. Л. Каплана

Наш сад / С. Кислий. Мал. М. Корнева

Дитяча творчість

**331. Жовтень** / Відповідальний ред. Д. Белінська. Обкладинка худ. М. Глухова. Худ. редактор В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1939. — № 2. — 24 с. — Ціна 70 коп. — Тираж 50.000. — III0, III27

3482/333Ж

### **Зміст**

Танкіст / Л. Квітко. Пер. з евр. Н. Забіла. Мал. Є. Кіяшка

Льонька / І. Всеволожський. Пер. з рос. С. Ковганюк. Мал. М. Штаермана

Чкалов / І. Муратов

Білолобий / А. П. Чехов. Пер. з рос. М. Пилінська. Мал. В. Аверіна

Зима / Н. Забіла. Мал. М. Головатинського

Т. Г. Шевченко: [життя та творчість]

Сон; По вулиці вітер віє...; Садок вишневий; І виріс я на чужині...: (уривок) / Т. Шевченко  
Наталя і Гудзик / А. Введенський. Пер. з рос. М. Прокопенко. Мал. Й. Дайца  
Висота Заозерна / Т. Масенко. Мал. Л. Джолос  
Сварка / Х. Левіна. Пер. з євр. Т. Масенко. Мал. М. Щеглова  
Воля / Ш. Мацоцький. Мал. Л. Джолос  
Як Філька став актором / О. Василенко. Мал. М. Головатинського  
Розваги (Ребус-загадка. Загадка. Загадка-жарт. Скоромовки. Нісенітниця. Дзвоники. По гірській стежці. Поїзд. Що ширше й що вище?)

## Піонерія

**«Піонерія»** — щомісячний ілюстрований україномовний журнал для підлітків. Назва часопису неодноразово змінювалась: перший номер журналу під назвою «Червоні квіти» вийшов 1 жовтня 1923 в Харкові. До 1925 р. в ньому друкувалися лише літературні матеріали для дітей різного віку. Журнал також мав додаток — бібліотеку «Червоні квіти», а з 1928 р. при журналі ще й виходила однойменна газета. У журналі друкувалися письменники А. Головка, П. Панч, П. Тичина, В. Союра, М. Рильський, Н. Забіла та ін.

На початку 1930-х редакція журналу «Червоні квіти» переїхала до Києва, а згодом журнал об'єднався з виданням для молодших школярів «Більшовиченятко» та почав називатися «Піонерія». Це видання також виходило лише українською. З початком Другої світової війни видання журналу було припинено аж до кінця 1940-х. З 1 березня 1950 р. в Києві журнал «Піонерія» знову почав виходити вже двома мовами — українською та російською. Він приділяв велику увагу дитячій творчості, вміщував матеріали з життя школярів, художні та науково-популярні твори, поради читачам і нариси зі шкільного життя.

У 1930-х на сторінках журналу надруковано багато творів відомих українських письменників. Наприклад, досить часто публікували художні твори, нариси М. Трублаїні, з деякими з них пропонуємо ознайомитися в електронній формі, а саме: «Поштар поспішає з листом» (1936, № 4, С. 14–16), «Сорочка капітана Хозе Індалего» (1937, № 9, С. 15–20), «Війна на морі» (1941, № 3, С. 37–39); В. Владка: «Таємниця орхідеї» (1935, № 9, С. 10–15), «Хвилі над морем» (1935, № 5, С. 10–14), «Аероторпеди повертають на захід» (1936, № 5, С. 2–6; 1936, № 6, С. 10–13); О. Ільченка: «Рівняння з двома невідомими» (1936, № 6, С. 1–5), «Інтересна історія» (1936, № 9, С. 24–27), «Франсіско Дсуна — „Червоний Диявол“» (1937, № 6, С. 15–16).

**332. Піонерія** / Відповід. ред. Н. Розін. Худ. ред. В. Невський. — Харків: Дитвидав, 1934. — № 1 (226). — Ціна 50 коп. — Тираж 11.860. — III10

16672

### Вибраний зміст

Десятиліття / В. Гусев. Переклад Ол. Єлісеєва

Головне / Л. Лупан

Портрет: Оповідання / М. Сказбуш. Мал. худ. Невського

10 років без Леніна / З. Бронісман.

Дитячі й шкільні роки Ільча / А. І. Ульянова

Німий корабель: Повість / М. Трублаїні. Мал. М. Худяка  
Літературні спроби: Гарт покоління / Б. Слободянюк. На заводі / П. М'якушка.  
До перемоги / Ол. Корнет.  
У нетрях Африки / І. Вовк.

**333. Піонерія** / Відповід. ред. Н. Розін. Худ. ред. В. Невський. — Харків: Дитвидав, 1934. — № 2 (227). — Ціна 50 коп. — Тираж 11.865. — *Ш10*

16687

**Вибраний зміст**

Проти мурів... / П. Тичина  
Ми Сталіна любим / Вал. Бичко  
Снайпер / П. Шатун  
Рушниця на заводі / Д. Паланський  
Німий корабель: Повість (продовження)  
Вартуй / С. Тарашкевич

**334. Піонерія** / Відповід. ред. Н. Розін. Худ. ред. В. Невський. — Харків: Дитвидав, 1934. — № 3 (228). — Ціна 50 коп. — Тираж 13.500. — *Ш10*

16686

**Вибраний зміст**

Перші комунари / В. Маяковський. Переклад Ол. Єлісеєва  
До верховин вічної криги / Д. Зальцман  
Ти йдеш до нас весно! / Вал. Бичко  
Дружба / С. Тарашкевич  
Німий корабель (продовження) / М. Трублаїні

**335. Піонерія** / Відповід. ред. Н. Розін. Худ. ред. В. Невський. — Харків: Дитвидав, 1934. — № 5—6 (230—231). — Ціна 1 крб. — Тираж 15.185. — *Ш10*

**Вибраний зміст**

Зїздові  
Комсомолові / Ів. Кулик  
Оповідання про оповідання / Петро Панч  
Ледар / Петро Панч  
Пісня трактористки (Як Олеся Кулик тікала на курси 1930 р.) / П. Тичина  
Назустріч весні (уривок) / Ів. Кириленко  
Другого дня / А. Головка  
Бригада / Я. Гримайло  
Мирні переговори (уривок) / О. Копиленко. Мал. В. Невського  
Повість про подорож до Сталінабаду, басмацьку банду та сміливого піонера  
Алі / І. Каляник. Мал. Сідорова  
Початок біографії / Дм. Гордієнко. Мал. Гольмана  
Мертва вода: оповідання / В. Владко. Мал. В. Невського  
Німий корабель (продовження) / М. Трублаїні  
Напад великого kota / І. Сенченко. Мал. Довгала  
Туристи / Вал. Бичко  
Літературні спроби: Далекосхідна / В. Сухомлинський. На горі комуна / М. Корж. Пісня тракториста / П. М'якушка

**336. Піонерія /** Відповід. ред. Н. Розін. Худ. ред. В. Невський. — Харків: Дитвидав, 1934. — № 7 (232). — Ціна 50 коп. — Тираж 15.195. — *III10*

16681

**Вибраний зміст**

Сто чотири / Вал. Бичко  
Крижина — холодина / Лев Кассіль. З рос. переклала А. Вер  
Челоскінцям / С. Бронісман  
Німий корабель (продовження) / М. Трублаїні  
Чужі й свої / А. Барбюс  
Легенда гір / А. Лобода

**337. Піонерія /** Відповід. ред. Н. Розін. Худ. ред. Я. Леус. — Харків: Дитвидав, 1934. — № 8 (233). — Ціна 50 коп. — Тираж 15.000. — *III10*

16689

**Вибраний зміст**

Смерть / В. Сосюра  
Німий корабель / М. Трублаїні. Мал. Худяка  
На дозорі (скорочено) / Я. Гримайло. Мал. Качанова  
Сокіл / Н. Сніжок.

**338. Піонерія /** Відповід. ред. Н. Розін. Худ. ред. В. Невський. Обгортка В. Невський. — Одеса: Дитвидав, 1934. — № 9 (234). — Ціна 50 коп. — Тираж 15.000. — *III10*

16684

**Вибраний зміст**

До школи / Г. Коваль  
Змій-полоз / Поліен Яковлев  
Ось уже й осінь / М. Скуба  
Мама / Ол. Єлісєєв. Мал. В. Невського  
Собачий поїзд / Ів. Багмут. Мал. Є. Рачова  
Михайло Коцюбинський (1864—1934) / Л. Сукачев  
Німий корабель (продовження) / М. Трублаїні. Мал. Худяка.

**339. Піонерія /** Відповід. ред. Н. Розін. Худ. ред. В. Невський. Обгортка В. Невського. — Одеса: Дитвидав, 1934. — № 12 (237). — Ціна 50 коп. — Тираж 13.900. — *III10*

16685

**Вибраний зміст**

Кіров з нами / І. Каляник  
Даяль / А. Г. Петров  
Батьківщина (пісня) / О. Тарашкевич  
Німий корабель (продовження) / М. Трублаїні. Мал. Худяка  
Дзвоник! Дзвоник! / П. Білий

**340. Піонерія** / Відповід. ред. Н. Розін. Худ. ред. В. Невський.  
Обгортка М. Глухова. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — № 3. — Ціна  
50 коп. — Тираж 12.000. — *Ш10*

16681

**Вибраний зміст**

Повертаються делегати / Вал. Бичко  
Теорема: оповідання / Н. Сказбуш. Переклад з рос. Мал. Л. Сідорова  
Пісня про Будьонного / Записано в селі Щербинівка на Полтавщині  
Бадьора пісня / С. Левицький  
Юний моделіст / В. Фесун  
Художники на загітках (уривок з повісті про Тараса Шевченка) / А. Углов.  
Мал. М. Глухова  
Німий корабель (продовження) / М. Трублаїні. Мал. Худяка

**341. Піонерія** / Відповід. ред. Н. Розін. Худ. ред. В. Невський.  
Обгортка М. Глухова. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — № 5. — Ціна  
50 коп. — Тираж 10.000. — *Ш10*

16680

**Вибраний зміст**

Товаришеві Сталіну / С. Стальський. З рос. переклав Ол. Єлісеев  
Інтернаціонал / Н. Рибак. Мал. Шавикіна  
Комуна вижила, однак! / Е. Потье. За рос. перекладом Ол. Єлісеев  
Хвилі над морем / В. Владко. Мал. Л. Сідорова  
Німий корабель (продовження) / М. Трублаїні. Мал. Глухова.

**342. Піонерія** / Відповід. ред. Н. Розін. Худ. ред. В. Невський.  
Обгортка Й. Дайца. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — № 6. — Ціна  
50 коп. — Тираж 11.000. — *Ш10*

16610

**Вибраний зміст**

В табори / Х. Левіна. Переклад з єврейської Ол. Єлісеева  
Піонерський костер починається / Вал. Бичко  
Лялька: Оповідання / М. Сказбуша. Мал. В. Невського  
Пластинка / Мал. Й. Дайца  
Мертва петля / В. Сімонов. Мал. А. Єфімова  
Маляр / М. Гершензон. Мал. А. Гороховцева  
Відкриття Америки: Оповідання / Н. Рибак. Мал. Шавикіна  
Шкал і Верблюди: індійська казка / Переказ М. Гершензона. Мал. А. Єфімова  
(Як ми в таборі жили) Міра і вага. Море. Ми збирали виноград / Ю. Снігір. Мал.  
А. Гороховцева  
Фон Мюнхаузен іде в табір / Ол. Єлісеев. Мал. В. Невського  
Біла костра / М. Пригара  
Німий корабель (продовження) / М. Трублаїні. Мал. М. Глухова  
Ладняйте човни / Ю. Корецький  
О, який хороший час! / К. Рубінштейн

**343. Піонерія** / Відповід. ред. Н. Розін. Обгортка худ. А. Гороховцева. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — № 7 (244). — Ціна 50 коп. — Тираж 14.000. — *Ш10*

16678

**Вибраний зміст**

Вірші про Радянський герб  
Сталін і Хашим (Епізоди з батумського підпілля)  
Садівник / Вал. Бичко  
Нічне / Ю. Снігір  
Бежін луг (уривки) / І. С. Тургенев. Переклав С. Ковганюк  
Літо / С. Кушнір  
Пісня жнив / Г. Бондар  
Хемічний випадок / Ю. Райтлер. Мал. Й. Дайца  
Німий корабель (продовження) / М. Трублаїні  
Пісенька / О. Веретенченко  
Партизанська тайга / В. Бондаренко  
Шакал та алігатор: Індуська казка / Переказав М. Гершензон.

**344. Піонерія** / Відповід. ред. Н. Розін. Обгортка худ. В. Невського. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — № 9. — Ціна 50 коп. — Тираж 14.000. — *Ш10*

16679

**Вибраний зміст**

Ой, скоріше б уже дзвінок! / Вал. Бичко. Мал. В. Багачка  
Будують школу: нарис / Н. Розін. Мал. Невського  
Давній день / Д. Вишневський. Мал. Глухова  
Новела про дитинство / І. Шутов. Мал. Л. Сідорова  
Джім Куні / В. Аврущенко. Переклав з рос. А. Кошштейн. Мал. М. Штаермана  
Таємниця орхідеї / В. Владко  
Дві поезії про літо: Серпень. Рибальська / А. Кошштейн. Мал. М. Штаермана  
Літературні спроби: Марш ударників / Ф. Гайдар. Про двох лежнів та про кути суміжні / Ф. Гайдар. По дорозі в табір / Юр. Тимошенко  
Пісня радості / Ів. Нехода

**345. Піонерія** / Відповід. ред. Н. Розін. Обгортка худ. В. Невського. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — № 10 (247). — Ціна 50 коп. — Тираж 15.500. — *Ш10*

16675

**Вибраний зміст**

Радість / А. Кошштейн  
Наказ командарма: оповідання / М. Сказбуш. Мал. В. Невського  
Було мені дванадцять літ: оповідання / С. Борзенко. Мал. А. Єфімова  
Перший партизанський загін (уривки з книги) / П. П. Постипев  
Ямбо / Х. Левіна. Переклад з єврейської. Мал. Є. Рачова  
Віллі Лорлай / О. Хазін. З рос. переклав І. Калиняк. Мал. М. Штаермана  
Балада про сім мостів (уривки з книги «Оповідання про китайську Червону армію» / А. Смедлі. Мал. М. Щеглова



**346. Піонерія** / Відповід. ред. Н. Розін. Обгортка худ. В. Невського. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — № 11 (248). — Ціна 50 коп. — Тираж 15.000. — *Ш10*

16676

**Вибраний зміст**

Вулиця Кірова / Д. Каневський  
Портрет (оповідання школяра) / Н. Олейніков. Мал. В. Невського  
Піонерські вірші про Кірова: Кіров / В. Сухомлинський. Пам'яті вождя / А. Гочаров. На смерть товариша Кірова / О. Веретенченко  
Диво-дитина / Ол. Донченко. Мал. М. Глухова  
Скрипка Сенюшки Хашевського / М. Сказбуш  
Подарунок / І. Муратов. Мал. В. Невського  
Орлянка / П. Байдебуря. Мал. Корнева  
На параді / Ю. Тимошенко.  
Дві поезії про зиму: Перший сніг. Лижв'ярі / А. Кошштейн

**347. Піонерія** / Відповід. ред. Н. Розін. Художній ред. В. Невський. Обгортка худ. В. Невського. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — № 1 (250). — Ціна 50 коп. — Тираж 20.000. — *Ш10*

16677

**Вибраний зміст**

Ленін дав сонце поколінням: китайська легенда / Записана Ол. Колосовим  
Хто ж той соклд, товариші? (українська казка) / записана на Харківщині  
Правда (узбецька пісня-діалог)  
З минулого: два оповідання: Талка. Горе Марфи. / П. П. Постишев. Мал. В. Невського.  
Жити весело / Вал. Бичко  
Їх знатимуть покоління / Д. Каневський. Мал. В. Невського  
Сандор Петефі (1823—1849)  
Поет іде в ніч / Н. Рибак. Мал. М. Худяка  
Царів — повісь! / С. Петефі. Переклад Ол. Єлісеєва  
Дядя Стьопа / С. Михалков. Переклад з російської Н. Забіли. Мал. Гороховцева

**348. Піонерія** / Відповід. ред. Н. Розін. Художній ред. В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — № 2 (251). — 24 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 21.000. — *Ш10*

16674

**Вибраний зміст**

Піонерка Мамлакят / Вал. Бичко  
Тамара: Оповідання / Н. Розін. Мал. Штаермана  
Проти шляхти ми стояли, як стіна (Пісня 1920 р.)  
Комсомольці  
Два дні: Нарис / І. Шутов  
Наша творчість:  
Пісня про Чапаєва / Н. Бурик  
Пісня про батька-стахановця / Г. Пономаренко

Мічурінський сад / М. Соломаха  
Піонери / Б. Ідов  
Хлопчик / Н. Бурик  
Зима / І. Конділенко  
Зима / В. Малюкова  
На санчатах / М. Соломаха  
Пісенька парашутистів / Ю. Тимошенко  
Притулок на вулиці Вовільє / О. Донченко. Мал. В. Невського  
Комсомольці / Я. Гримайло

**349. Піонерія** / Відповід. ред. Н. Розін. Художній ред. В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — № 3 (252). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 20.000. — *Ш10*

16673

**Вибраний зміст**

Перший маршал / П. Стен  
Жіноча партизанська / А. Кошштейн  
Подвиг / Н. Рибак. Мал. Зверева  
Пташине гніздечко / Г. Матійко. Мал. Зверева  
Поет-революціонер / В. К.  
Про себе (Уривок з повісті Т. Г. Шевченка «Княгиня»)  
Хома / С. Міхалков. Переклад з рос. С. Крижанівського. Мал. О. Довгала

**350. Піонерія** / Відповід. ред. Н. Розін. Художній ред. М. Штаерман. Обкладинка худ. В. Невського — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — № 4 (253). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 20.000. — *Ш10*

16672

**Вибраний зміст**

Сурмачі / В. Бичко. Мал. В. Невського  
Журавлі / Д. Каневський  
Комбат Ромашкін / І. Шутов. Мал. М. Штаермана  
Відповідь Ельзи / Г. Гопф. Мал. М. Штаермана  
Дядько Мусій і заєць / М. Йогансен. Мал. М. Глухова  
Поштар поспішає з листом / М. Трублаїні  
Коли б... / Д. Каневський

**351. Піонерія** / Відповід. ред. Н. Розін. Художній ред. М. Штаерман. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — № 5 (254). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 20.000. — *Ш10*

16665

**Вибраний зміст**

Пісня про Сталіна / В. Бичко  
Аероторпеди повертають на захід / В. Владко  
Бійці / Л. Первомайський  
Пісня народів / Л. Первомайській

Годинник / І. Шутов. Мал. М. Глухова  
Літо / Д. Каневський  
Тинте-рибалка / Є. Шведер

**352. Піонерія** / Відповід. ред. Н. Розін. Художній ред. М. Штаерман. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — № 6 (255). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 20.000. — *Ш10*

16664

**Вибраний зміст**

З минулого / П. П. Постишев. З рос. переклав В. Бичко  
Рівняння з двома невідомими: Оповідання / О. Ільченко. Мал. М. Глухова  
Прекрасні професії (З книги «Мое покоління») / Б. Горбатов. Мал. Л. Северина  
Барабанщик Іван / В. Бичко. Мал. В. Невського  
Аероторпеди повертають на захід / В. Владко. Мал. М. Штаермана  
Літературні спроби:  
Якби мені крила / В. Малюкова  
Весна / В. Малюкова  
Прикордонники / М. Ігнатенко  
Мрійному товаришеві / Ю. Тимошенко  
Майстерня / А. Габор. Переклав з німецької Є. Касяненко. Мал. М. Глухова

**353. Піонерія** / Відповід. ред. Н. Розін. Художній ред. М. Штаерман. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — № 7 (256). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 20.000. — *Ш10*

16663

**Вибраний зміст**

Ми Горького ховали / В. Бичко.  
Пісня про сокола / М. Горький  
В облозі / М. Трублаїні. Мал. М. Худяка  
Як в рибалок водиться / В. Бичко  
Громобой / І. Маловічко. Мал. М. Штаермана

**354. Піонерія** / Відповід. ред. Н. Розін. Художній ред. М. Штаерман. Обкладинка худ. В. Невського. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — № 8 (257). — 46 с. — Ціна 1 крб. — Тираж 20.000. — *Ш10*

16662

**Вибраний зміст**

Пепе / М. Горький  
В ученні / М. Сказбуш. Мал. М. Корнева  
Втеча: Оповідання / Д. Вишневський. Мал. В. Невського  
Веселі школярі / В. Бичко. Мал. Кеша  
Творець рослин (Прекрасні професії): Нарис / В. Владко  
Перша суперечка / Х. Левіна. З єврейської переклав Й. Фельдман  
Вітер з Дніпра / О. Донченко. Мал. М. Худяка  
Під Уфою / Н. Рибак. Мал. М. Штаермана  
Весела Балка: Поема / І. Муратов. Мал. Г. Бондаренка

**355. Піонерія** / Відповід. ред. Н. Розін. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — № 9. — 48 с. — Ціна 1 крб. — Тираж 20.000. — *Ш10*

16661

**Вибраний зміст**

Нема пощади / Д. Бедний. Переклав Ол. Єлісєєв  
В ученні / М. Сказбуш. Мал. Корнева  
Ось ми знову коло тебе / Д. Канєвський  
Вітер з Дніпра / О. Донченко. Мал. М. Худяка  
Інтересна історія: Оповідання / О. Ільченко  
Весела Балка: Поема / І. Муратов. Мал. Г. Бондаренка  
Яблуні цвітуть / Л. Шутов. З рос. переклав А. Шмгільський  
Під гондолю дирижабля / М. Трублаїні. Мал. М. Корнева  
Яшко-моряк / Ю. Вухналь  
Літературні спроби:  
На смерть Горького / М. Ігнатенко  
Смерть поета / П. Калайдін  
Рибалки / Г. Бондар  
Материнська / М. Дяченко  
Жнива / Л. Петренко  
Яблука / Г. Бондар  
Народний герой Устим Кармалюк / В. Курашова  
Пісня про Кармалюка / М. Нагорний

**356. Піонерія** / Відповід. ред. Н. Розін. Худ. редактор В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — № 10. — 48 с. — Ціна 1 крб. — Тираж 16.500. — *Ш10*

16683

**Вибраний зміст**

Пісня про Сталіна / М. Рильський  
Арсеній / Н. Рибак. Мал. Й. Дайца  
Орден / В. Гавриленко. Мал. Штаермана  
Вітер з Дніпра / О. Донченко. Мал. М. Худяка  
Дитяча каторга / Ю. Штаерман  
Випадок на маневрах: Оповідання військового кореспондента / М. Трублаїні.  
Мал. М. Штаермана

**357. Піонерія** / Відповід. ред. Н. Розін. Худ. ред. А. Гороховцев. Обкладинка худ. М. Головатинського. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — № 11. — 48 с. — Ціна 1 крб. — Тираж 9.500. — *Ш10*

16704

**Вибраний зміст**

Іспанська пісня / Л. Первомайський  
Ніч перед боєм (уривок з поеми) / М. Бажан  
Біланко: Оповідання / Я. Кальницький. Мал. М. Корнева  
Сиваш / В. Бичко. Мал. М. Глухова

Серед Тихого океану / Д. Мит. Мал. М. Глухова  
На дно Пермського моря / М. Трублаїні  
Реклама / М. Єфетов. Мал. М. Корнева  
Мисливці на рослині / Майн-Рід. Скорочення і обробка М. Трублаїні. Мал.  
М. Штаермана  
Скрипка / О. Донченко. Мал. Й. Дайца

**358. Піонерія** / Відп. ред. Н. Розін. Худ. ред. А. Гороховцев.  
Обкладинка О. Довгаля. — Одеса: Дитвидав, 1937. — № 2 (263). — 48 с. —  
Ціна 1 крб. — Тираж 18.000. — III10

16691

**Вибраний зміст**

Пам'ятник / О. С. Пушкін  
В Сибір / О. С. Пушкін. Переклав Л. Первوماйський  
О. С. Пушкіну / О. І. Одоевський. Переклав Д. Каневський  
Вольність / О. С. Пушкіну. Переклав Ю. Карський  
Повість про Пушкіна, підгоглядного поета (Розділ з повісті) / О. Білецький.  
Мал. М. Штаермана  
В'язень / О. С. Пушкін. Переклав А. Малишко  
Перед пам'ятником Пушкіну в Одесі / П. Тичина  
Пушкін / І. Кулик  
Пушкін і Шевченко / В. Курашова  
Паночка-селянка / О. С. Пушкін. Переклав В. С.  
О. С. Пушкіну / М. Рубан  
Пушкін / В. Бичко  
Дорога скіфів: Роман / В. Владко. Мал. Й. Дайца

**359. Піонерія** / Відп. ред. Н. Розін. — Одеса: Дитвидав, 1937. — № 6  
(267). — 48 с. — Ціна 1 крб. — Тираж 19.000. — III10

16707

**Вибраний зміст**

Хлопчик / М. Горький. Переклав А. Шмигельський. Мал. В. Невського  
Пісня про Кагановича / В. Бичко  
Сопілка / Л. Шутов. Мал. М. Худяка  
Батьківщина (з циклу поезій): Дніпро. Батумі / А. Копштейн  
Франціско Дсуна — «Червоний диявол» / О. Ільченко  
Балада про поштаря / С. Крижанівський. Мал. М. Корнева  
Петро Васильович поспішає в клас (Прекрасні поезії) / С. Черняк  
У солонцях / М. Йогансен. Мал. О. Єфімова  
Дорога скіфів: Роман / В. Владко. Мал. Й. Дайца

**360. Піонерія** / Відп. ред. Н. Розін. Обкладинка художників  
Р. Ліпатова і К. Калугіна. — Одеса: Дитвидав, 1937. — № 7 (268). —  
48 с. — Ціна 1 крб. — Тираж 18.250. — III10

16692

**Вибраний зміст**

Четверо / Д. Каневський  
Дума про Сталіна / В. Бичко  
Подарунок: Оповідання / М. Сказбуша. Мал. М. Худяка  
Чоловік з черногузом: Оповідання / М. Шмушкевич  
Ворог / М. Пригара  
Військова таємниця: Оповідання / О. Донченко. Мал. В. Невського  
Літературні спроби:  
Лине слава / П. Матвієнко  
Канікули / М. Доля  
Оповідання прикордонника / І. Ярош  
Перед дощем / Ф. Нікасов  
Степан Руданський  
Співомовки / С. Руданський  
Молода столиця. Рідне місто / І. Муратов. Мал. М. Корнева  
Дорога скіфів / В. Владко. Малюнки Й. Дайца  
«Свята контрреволюція»: Оповідання / Й. Фельдман. Мал. М. Худяка

**361. Піонерія** / Відп. ред. Н. Розін. Обкладинка худ. А. Дев'яніна. — Одеса: Дитвидав, 1937. — № 8 (269). — 40 с. — Ціна 1 крб. — Тираж 16.000.

16710

**Вибраний зміст**

Юнацькі пісні: Прощальна. В комсомол мене не приймали.  
Марко Вовчок  
Марійка: Оповідання / Марко Вовчок. Переклад з рос. Вал. Бичка. Мал. О. Довгала  
Ведмідь: Оповідання / Марко Вовчок. Мал. М. Корнева  
Струни / Зельман Кац. Переклав з рос. І. Муратов. Мал. Корнева  
Дядя Коля, мухолов: Оповідання / Л. Кассіль. Мал. О. Довгала  
Дорога скіфів: роман (продовження) / В. Владко. Мал. Й. Дайца

**362. Піонерія** / Відп. ред. Н. Розін. — Одеса: Дитвидав, 1937. — № 9 (270). — 48 с. — Ціна 1 крб. — Тираж 30.000.

16696

**Вибраний зміст**

Дума про Сосо і монаха Дмитрія / В. Бичко  
Записка: Оповідання / О. Донченко. Малюнки М. Худяка  
Сорочка капітана Хозе Індалего: Оповідання / Мал. М. Штаермана  
Пакунок з піском / М. Пригара  
Хазяїн і наймит: Вірменська казка / Мал. А. Дев'яніна  
«Чудо»: Оповідання / Я. Гримайло. Мал. М. Штаермана  
Дорога скіфів: Роман (продовження) / В. Владко. Мал. Й. Дайца  
Літературні спроби: Яром, хлопці! / В. Кривченко. Ранкова пісня / А. Костюк.  
Парашутистка / І. Цинковський. Шпаківня / С. Пивовар

**363. Піонерія** / Відп. ред. Н. Розін. Обкладинка худ. О. Маренкова. — Одеса: Дитвидав, 1937. — № 10 (271). — 48 с. — Ціна 1 крб. — Тираж 29.000.

16695

**Вибраний зміст**

Богатирська застава: казка / М. Сказбуш. Мал. М. Штаермана  
Грізна зброя: Оповідання / Я. Гримайло. Мал. Й. Дайца  
Солдат Карл: Оповідання / О. Донченко. Мал. А. Дев'яніна  
Зеленоградська вчителька: Лірична поема / І. Муратов. Мал. М. Корнева  
Далеко на сході: Жовтневий епізод / Л. Шутов. Мал. А. Маренкова  
Літературні спроби: Над радянською землею ясне сонце сяє / П. Миркотан.  
Країні Рад / Ж. Мирошніченко. Герой Будьонний / Д. Куровський  
Найкращий подарунок: Оповідання / О. Донченко. Мал. Г. Бондаренка  
Тюлень: Оповідання / М. Єфетов  
Далекий порт / Д. Каневський  
Товариш / С. Міхалков. Переклав М. Зісман. Мал. М. Штаермана

**364. Піонерія** / Відп. ред. Н. Розін. Обкладинка худ. А. Дев'яніна. — Одеса: Дитвидав, 1937. — № 11 (272). — 49 с. — Ціна 1 крб. — Тираж 17.575.

16694

**Вибраний зміст**

В грудневий дванадцятий день / М. Ісаковський. Переклав з рос. В. Б. Музыка  
Ю. Мейтуса  
Наші депутати / В. Бичко  
Дорога скіфів: Роман (продовження) / В. Владко. Мал. Й. Дайца  
Моці / О. Донченко  
Китайські бійці за волю / К. Гаузнер  
Пісня про Сталіна / В. Бичко. Музыка Шварцштейна  
Чорна борода: Драматичний етюд / Д. Бедзик

**365. Піонерія** / Т. в. відповідального редактора В. Барбарич. — Одеса: Дитвидав, 1937. — № 12 (273). — 48 с. — Ціна 1 крб. — Тираж 15.000.

16708

**Вибраний зміст**

Кінь «Іспанець» / І. Всеволожський  
С. М. Кіров (Уривок з поеми «Безсмертя») / М. Бажан  
Кров Кірова / В. Бичко  
На Ведмежій кручі: Оповідання / О. Донченко. Мал. Г. Бондаренка  
Щога Руставелі / О. І. Білецький. Ілюстрації худ. Зічі  
Грамота Автанділа до його васалів (Уривок з твору «Витязь у тигровій шкурі» / Ш. Руставелі. Переклад М. Бажана  
Дорога скіфів / В. Владко. Мал. Й. Дайца  
Не пройде ворог / Текст М. Сікорської. Музыка В. Кочетова

**366. Піонерія** / Т. в. відповідального редактора В. Барбарич. — Одеса: Дитвидав, 1938. — № 1 (274). — 48 с. — Ціна 1 крб. — Тираж 22.500.

16690

**Вибраний зміст**

Був Ленін першим, хто повів / С. Стальський. Переклав Ст. Крижанівський  
Ленін і Сталін / Джамбул. Переклав Я. Гримайло  
Людина-Сонце (білоруська казка)  
Правда (уривок з п'єси) / О. Корнійчук  
«Лоцман» / М. Сказбуш. Мал. М. Штаермана  
Будинок на околиці / І. Всеволожський  
Смерть за плечима / К. Гаузнер. Мал. Д. Шавикіна  
Моряк із Кронштадта / В. Гавриленко. Мал. М. Штаермана  
М. О. Некрасов (1821—1877) / М. Фінкель  
... Душно! / М. О. Некрасов. Переклав А. Шмигельський  
Плач дітей / М. О. Некрасов. Переклав А. Шмигельський. Мал. Д. Шавикіна  
Не вижата смуга / М. О. Некрасов. Мал. Д. Шавикіна.  
Лукія (повість) / О. Донченко. Мал. Г. Бондаренка  
У бабусі (Етюд) / М. Дукин  
Зима / М. Ігнатенко  
Каарай Тамо (Нотатки географа)  
Літературні спроби: Сталін / І. Руденко. Заможність / Я. Вечеренко.

**367. Піонерія** / Т. в. відповідального редактора В. Барбарич. — Одеса: Дитвидав, 1938. — № 2 (275). — 48 с. — Ціна 1 крб. — Тираж 22.000.

16702

**Вибраний зміст**

Пісня про Ворошилова / В. Лебедєв-Кумач. Переклав В. Бичко  
Міст: Оповідання / І. Всеволожського. Мал. Д. Журавицького  
Пісня червоних кіннотників / О. Сурков. Переклав В. Бичко  
Постріл: Оповідання / Л. Шутов. Мал. О. Довгала  
Лукія: Повість / О. Донченко. Мал. Г. Бондаренка

**368. Піонерія** / Відповідальний редактор Н. Розін. — Одеса: Дитвидав, 1938. — № 3 (276). — 48 с. — Ціна 1 крб. — Тираж 22.000.

16682

**Вибраний зміст**

Як умру (Заповіт) / Т. Г. Шевченко  
Автобіографія Т. Г. Шевченка (Лист редакторові «Народного читення») / Т. Шевченко  
Доля. Світе ясний! Світе тихий! Я не нездужаю, нівроку. Ой не п'ються пива, меди / Т. Г. Шевченко  
Варнак: Повість / Т. Г. Шевченко. Мал. М. Дерегуса  
На смерть Шевченка. На смерть Шевченка / М. О. Некрасов. Переклав Г. Брежньов  
...Він — поет цілком народний (Зі статті «Кобзарь Тараса Шевченка») / М. Ол. Добролюбов  
Памяці Шеуценкі. Пам'яті Шевченка / Я. Купала. Переклав з білоруської В. Бичко



Тарасу Шевченкові (Відповідь на «Заповіт») / Г. Лахуті. Переклав А. Шмигельський  
В'язень царату / С. Шаховський  
Артист і кавалер Ковентгарденського театру: Оповідання / Ол. Ільченка  
Думи мої. Реве та стогне Дніпр широкий / Т. Г. Шевченко  
Друг Шевченка / В. Курашова  
Тарасу Шевченкові / К. Чернуха  
Лукія: Повість / О. Донченко. Мал. Г. Бондаренка

**369. *Піонерія*** / Відповідальний редактор Н. Розін. — Одеса: Дитвидав, 1938. — № 4 (277). — 48 с. — Ціна 1 крб. — Тираж 30.000.

*35730/3080Жс*

**Вибраний зміст**

Першотравневий ранок / В. Бичко. Мал. О. Довгала  
Пілот республіки: Оповідання / Я. Гримайло  
Весняна поема / І. Муратов  
М. М. Коцюбинський / М. Горький  
Коні не винні / М. Коцюбинський. Мал. М. Дерегуса  
Завойвники / Д. Каневський  
Актори республіки / І. Всеволожський. Мал. В. Невського  
Лукія: Повість / О. Донченко. Мал. Г. Бондаренка

**370. *Піонерія*** / Відповідальний редактор Н. Розін. — Одеса: Дитвидав, 1938. — № 5 (278). — 52 с.

*35730/3080Жс*

**Вибраний зміст**

Товаришу Менжинському / В. Бичко  
Учителька / Я. Кальницький. Мал. М. Худяка  
Екзамени (з минулого) / Я. Кальницький. Мал. О. Довгала  
Папанінцям / Г. Брежньов  
Змія (східна казка) / Ю. Корецький. Мал. О. Довгала  
Оля: Оповідання / Л. Юхвід. Мал. Й. Дайца.  
Слово про Ігорів похід (Віршований переказ) / Н. Забіла  
Плач Ярославни / Т. Г. Шевченко  
На західнім кордоні / Ст. Крижанівський  
Лукія: Повість / О. Донченко. Мал. Г. Бондаренка  
Штрафний удар: П'єса на 1 дію / В. Квасницький. Мал. В. Невського  
Вибуховий ведмідь: Оповідання / В. Квасницький. Мал. М. Центіловича

**371. *Піонерія*** / Відповідальний редактор Н. Розін. — Одеса: Дитвидав, 1938. — № 6 (279). — 48 с. — Ціна 1 крб. — Тираж 30.000.

*16701*

**Вибраний зміст**

Життя одного сокола: Нарис / М. Трублаїні  
Полісся / І. Цинковський  
Совість моя / С. Міхалков. Переклав В. Бичко

Іще б він жив / С. Крижанівський  
Колоша / М. Горький  
Сонячний Горький / Джамбул. Переклав Я. Гримайло  
Шість кулеметних куль / І. Всеволожського  
Джім: Оповідання / Х. Левіна. Переклав з єврейської Й. Фельдмана  
Лукія: Повість / О. Донченко. Мал. Г. Бондаренка.  
На гарячому: П'єса на 3 картини / С. Роснянський

**372. Піонерія** / Відповідальний редактор Н. Розін. На обкладинці мал. худ. М. Корнева. — Одеса: Дитвидав, 1938. — № 7 (280). — 48 с. — Ціна 1 крб. — Тираж 25.000. — *Ш10*

16691

#### **Вибраний зміст**

Пісня про Україну / В. Бичко. Мал. В. Мироненка  
Дівчина і Смерть: Казка / М. Горький. Переклав І. Муратов  
Книжка короля: Оповідання / М. Єфетов. Мал. М. Хазановського  
Лукія: Повість / О. Донченко. Мал. Г. Бондаренка  
Лист / І. Цинковський. Мал. О. Довгала  
Близнята: П'єса-жарт на 1 дію / І. Всеволожський. Мал. Є. Кіашка  
Утопленик: Оповідання / В. Квасницький  
Вишенька / В. Воловенко

## **Весела бригада**

«Весела бригада» — журнал культурно-масової виховної роботи піонерів та школярів. Орган ЦК ЛКСМУ та Наркомосу УРСР. Виходив у Харкові в 1931—1937. Завданням журналу було допомагати піонерам і учням в організації позашкільної роботи. У 1937 об'єднано з журналом «Піонерія».

**373. Весела бригада:** Журнал культурно-масової витівної роботи піонерів та школярів / Відповідальний редактор В. Барбарич. — Харків; Одеса, 1937. — № 2. — 45 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 20.000. — *Ш5, Ш10*

16992

#### **Зміст**

Пісня про Сталіна / В. Бичко. Музика К. Богуславського.  
Сталінська конституція: уривки з промови грузинського поета на Надзвичайному VIII з'їзді рад / Г. Леонідзе.  
Народжені бурею: уривок з роману / М. Островський.  
Пісня про Південний фронт / Л. Зимний. Музика К. Богуславського.  
Коло річки, ой, да коло броду / І. Нехода. Музика О. Арнаутова. Шкільна-ворошиловська / Н. Саксонська. Переклав В. Бичко. Музика М. Фоменка. Пісня про вчителя / Вал. Бичко. Музика К. Богуславського. Пісня школярів / А. Кошштейн і О. Хазін. Музика М. Фоменка.  
Гімназисти: п'єса на 7 картин / К. Тренъов.

Наша ігротека: Снігова дрезина. Танцююча фігура. Складання магічних квадратів. Маєниця піраміди Тут-анк-Хамона (Задача-головоломока). Пригоди Василька Мацюці і його песика Цюці. Три художники (англійський народний юмор). Рибалка-невдаха. Завбачливий хлопець (американський юмор). Загадковий малюнок.

## Знання та праця

**«Знання та праця»** — щомісячний науково-популярний журнал для дітей та юнацтва, орган Центрального бюро комдитруху при ЦК ЛКСМУ. Заснований 1929 у Харкові як науково-технічний журнал для дітей. Перший номер вийшов у січні 1929 за редакцією А. Гурарія в Державному видавництві України. З 1933 — науково-технічний журнал піонерів та школярів. З 1934 часопис виходить у Києві. З початком Другої світової війни журнал припиняє свою роботу і відновлює її вже 1957 р. З 1992 р. виходить під назвою «Наука і фантастика».

Журнал висвітлював новинки в галузях промисловості та сільського господарства не лише України, а й інших країн, друкував матеріали про життя студентської та шкільної молоді, презентував досвід роботи науково-технічних гуртків, давав поради з різних галузей знання і техніки. Значну частину матеріалів займала художня література для дітей і юнацтва — науково-фантастичні й пригодницькі твори, розповіді про географічні відкриття, замітки про тварин тощо. В різні роки до складу редколегії журналу входили відомі українські вчені, письменники, журналісти: Б. Патон, В. Владко, О. Ільченко, А. Давидов, М. Сорока, В. Іванина, М. Наєнко, М. Корюненко та ін.

Редакція журналу «Знання та праця» 1930-х рр. мала такі відділи: 1. Загальний; 2. Літературний; 3. Трудівники науки; 4. В світі науки і техніки; 5. Аматори живої справи: радіо, авіо, хемія, юнати, астрономія, фото, моделі, конструктори та ін; 6. Революціонери землі; 7. За здоров'я за силу!; 8. Знання – в книзі; 9. Галлоу! Говорить редакція; 10. Весела лабораторія. Кожен відділ готував однойменну рубрику для журналу. З 1933 у часописі починають діяти рубрики з іншими назвами, але подібні за змістом до попередніх: «Коротко про все», «Знаменні дати», «Що, як, чому», «На допомогу юному технікові», «Блокнот юного техника/натураліста», «Дайте відповідь», «Зроби сам», «На дозвіллі», «Хвилина на роздум», «Години професора Глобуса», «Технічний словник», «Відповідаємо читачам», «Радимо прочитати» та ін. З 1933 змінюється і зовнішній дизайн видання — збільшується формат, покращується художнє оформлення. Окремо варто відзначити саме вдале художнє оформлення титульної сторінки видання «Знання і праця» 1930-х рр., адже далеко не кожен часопис того періоду мав такі яскраві й оригінальні тематичні обкладинки.

Вже в перші роки свого виходу журнал «Знання та праця» набув неабиякої популярності серед дитячої та юнацької аудиторії, посівши чільне місце серед молодіжної преси України 1930-х. Так, у 1931 число номерів було збільшено вдвічі й, відповідно, з 1931 по 1935 журнал виходив два рази на місяць. І такий інтерес до журналу був цілком виправданий, адже це видання було надзвичайно цікавим і пізнавальним. Кожен читач міг обрати рубрику відповідно до своїх зацікавлень — технічну, художню, наукову. Журнал друкував інструкції до виготовлення різноманітних побутових приладів, механізмів, найпростіших транспортних засобів та ін. Редакція журналу неодноразово оголошувала різноманітні конкурси

(математичні, технічні, літературні, фотоконкурси) на отримання премії технічної літератури, що неабияк заохочувало юних читачів. Існував і зворотній зв'язок з журналом — редколегія не залишала поза увагою жодного запитання чи повідомлення своїх передплатників.

Безумовним плюсом цього видання було і те, що в ньому друкувалися новинки науково-фантастики, які згодом стали класикою науково-фантастичної літератури для дітей. Серед них, твори відомого українського письменника-фантаста В. Владка — «Загибель ескадри» (1933), «Аероторпеди повертають назад» (1937), «Аргонавти Всесвіту» (1938), та ін. Саме під час публікації у «Знанні та праці» великої популярності серед читачів набув роман В. Владка «Аргонавти Всесвіту» (1935) — перший в українській літературі науково-фантастичний роман про міжпланетні мандри. Твір про космічну експедицію на Венеру друкувався частинами протягом десяти місяців. Раз на два тижні читачі стежили за пригодами трьох міжпланетних мандрівників. Роман мав цікавий сюжет та містив чимало астрономічних цікавинок. Відтак видавництво «Дитвидав» терміново уклало з автором угоду і відразу після журнальної публікації вийшла друком книжка з накладом у 20 тис. прим. (для порівняння: середній наклад української книжки у ті часи складав 7,5 тис. прим.). На шпальтах «Знання та праці» друкували свої художні та науково-популярні твори й такі українські письменники, як М. Дашків, О. Ільченко, М. Трублаїні, М. Білжун, Ю. Фіалкін, В. Бережний, Ю. Ячейкін, В. Чухно, О. Зима та ін. Журнал був також своєрідним центром розвитку й популяризації теорії і практики дитячого руху. На сторінках журналу «Знання та праці» виразно простежується один з етапів історії становлення та розвитку дитячих громадських організацій в Україні радянського періоду.

**374. Знання та праця:** Науково-технічний двотижневий журнал для дітей / Т. в. о. М. Кальмановіч. — Харків: Молодий більшовик, 1931. — № 3 (27). — 32 с. — Ціна 15 коп. — Тираж 16.000. — III0

12378

**Вибраний зміст**

Історія картоплі: нарис / П. Н. Беляєв

Штурмом іде більшовицька весна... / І. Нехода

**375. Знання та праця:** Науково-технічний двотижневий журнал для дітей / Т. в. о. М. Кальмановіч. — Харків: Молодий більшовик, 1931. — № 4 (28). — 32 с. — Ціна 15 коп. — Тираж 16.000. — III0

12377

**Вибраний зміст**

Азіатський аероліт (уривок з роману) / І. Ковтун. Мал. Невського

Чуєте? Шириться заклик гудків... / І. Нехода

**376. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор С. Роговой. Художній редактор В. Невський. — Харків: Молодий більшовик, 1933. — № 2 (74). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 14.270. — III0

12339

**377. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор С. Роговой. Художній редактор В. Невський. — Харків: Молодий більшовик, 1933. — № 5—6 (77—78). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 14.910. — *Ш10*

12340

**Вибраний зміст:** Загибель ескадри (уривок з повісті «Аероторпеди повертають назад») / В. Владко. Мал. М. Коренева

**378. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор С. Роговой. Художній редактор В. Невський. — Харків: Молодий більшовик, 1933. — № 7 (79). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 13.025. — *Ш10*

12341

**379. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор С. Роговой. Художній редактор В. Невський. — Харків: Молодий більшовик, 1933. — № 8 (80). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 13.100.

12342

**380. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор С. Роговой. Художній редактор В. Невський. — Харків: Молодий більшовик, 1933. — № 15 (87). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 10.388.

12343

**381. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор С. Роговой. Художній редактор В. Невський. — Харків: Молодий більшовик, 1933. — № 16—17 (88—89). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 9.400.

12344

**Вибраний зміст:** Поїзд мчить у майбутнє: нарис / В. Владко. Мал. М. Худяка

**382. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор С. Роговой. Художній редактор В. Невський. — Харків: Молодий більшовик, 1933. — № 18—19 (90—91). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 9.380.

12369

**383. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор С. Роговой. Обкладинка В. Невського. Художній редактор В. Невський. — Харків: Молодий більшовик, 1933. — № 20—21. — 28 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 8875.

12319

**Вибраний зміст**

З півночі мчав ураган: нарис / М. Трублаїні. Мал. М. Худяка  
Блискавка у полоні: Оповідання / В. Владко. Мал. В. Невського

**384. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор С. Роговий. Художній редактор В. Невський. — Харків: Дитвидав, 1934. — № 1—2 (94). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 8840. — *Ш10*

12315

**Вибраний зміст:** Нейтрономет професора Румба: фантастичне оповідання / Л. Сукачов. Мал. В. Невського

**385. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор С. Роговой. Художній редактор В. Невський. — Харків: Дитвидав, 1934. — № 3 (95). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 9490. — *Ш10*

12356

**Вибраний зміст:** Нейтрономет професора Румба: фантастичне оповідання (продовження) / Л. Сукачов. Мал. В. Невського

**386. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор С. Роговой. Художній редактор В. Невський. — Харків: Дитвидав, 1934. — № 6 (98). — 16 с. — Ціна 50 коп. — *Ш10*

12357

**387. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор Ю. Дашевський. Художній редактор В. Невський. — Харків: Дитвидав, 1934. — № 7 (99). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 8.880. — *Ш10*

12355

**388. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Ю. Дашевський. Художній редактор В. Невський. — Харків: Дитвидав, 1934. — № 8 (100). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 8.880. — *Ш10*

12354

**389. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Ю. Дашевський. Художній редактор В. Невський. — Харків: Дитвидав, 1934. — № 9 (101). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 11.185

12353

**Вибраний зміст:** Чотири «колумби»: оповідання / О. Донченко. Мал. Г. Бондаренка та В. Невського

**390. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор Ю. Дашевський. Художній редактор В. Невський. — Харків: Дитвидав, 1934. — № 19 (112). — 16 с. — Ціна 50 коп. — *Ш10*

12360

**Вибраний зміст:** Осінь у тайзі: оповідання / А. Петров. Мал. І. Гордієнка

**391. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор Ю. Дашевський. Художній редактор В. Невський. — Харків: Дитвидав, 1934. — № 20 (112). — 16 с. — Ціна 50 коп. — *Ш10*

12359

**Вибраний зміст:** Осінь у тайзі: оповідання (закінчення) / А. Петров. Мал. І. Гордієнка

**392. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор Ю. Дашевський. Художній редактор В. Невський. — Харків: Дитвидав, 1934. — № 21 (113). — 16 с. — Ціна 50 коп.

12352

**Вибраний зміст:** Алабама: оповідання / О. Єлисеєв

**393. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор Ю. Дашевський. Художній редактор В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1934. — № 22 (114). — 14 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 7550. — *Ш10*

12364

**Вибраний зміст:** Випадок на Новій Землі: повість (продовження) / Я. Кальницький. Мал. М. Глухова

**394. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор Ю. Дашевський. Художній редактор В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1934. — № 23 (115). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 7550. — *Ш10*

12363

**Вибраний зміст**

Випадок на Новій Землі: повість (продовження) / Я. Кальницький. Мал. М. Глухова

Око в просторі: науково-фантастичний нарис / А. Пільчевський. Мал. А. Гороховцева

**395. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор Ю. Дашевський. Художній редактор В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1934. — № 24 (116). — 16 с. — Ціна 50 коп.

12362

**Вибраний зміст:** Випадок на Новій Землі: повість (закінчення) / Я. Кальницький. Мал. М. Глухова.

**396. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор Ю. Дашевський. Художній редактор В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — № 1 (117). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 9300. — *Ш10*

12361

**Вибраний зміст**

Аргонавти Всесвіту: Науково-фантастичний роман / В. Владко. Мал. Й. Дайца  
Клуб майбутніх полярників / М. Трублаїні

**397. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор Ю. Дашевський. Художній редактор В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — № 2 (118). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 10410. — *Ш10*

12321

**Вибраний зміст:** Аргонавти Всесвіту (продовження): Науково-фантастичний роман / В. Владко. Мал. Й. Дайца

**398. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор Ю. Дашевський. Художній редактор В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — № 3 (119). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 8710. — *Ш10*

12320

**Вибраний зміст:** Аргонавти Всесвіту (продовження): Науково-фантастичний роман / В. Владко. Мал. Й. Дайца

**399. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор Ю. Дашевський. Художній редактор В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — № 4 (120). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 8710.

12358

**Вибраний зміст:** Аргонавти Всесвіту (продовження): Науково-фантастичний роман / В. Владко. Мал. Й. Дайца



**400. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор Ю. Дашевський. Художній редактор В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — № 5 (121). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 8212. — *Ш10*

12314

**Вибраний зміст**

Аргонавти Всесвіту (продовження): Науково-фантастичний роман / В. Владко. Мал. Й. Дайца  
За полярне коло: Нарис / М. Трублаїні. Мал. В. Невського.

**401. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор Ю. Дашевський. Художній редактор В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — № 6 (122). — 16 с. — *Ш10*

12313

**Вибраний зміст**

Аргонавти Всесвіту (продовження): Науково-фантастичний роман / В. Владко. Мал. Й. Дайца  
Полювання за архаром: Оповідання / А. Петров. Мал. М. Глухова.

**402. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор Ю. Дашевський. Художній редактор В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — № 7 (123). — 16 с. — Тираж 11.000. — *Ш10*

12376

**Вибраний зміст:** Аргонавти Всесвіту (продовження): Науково-фантастичний роман / В. Владко. Мал. Й. Дайца

**403. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор Ю. Дашевський. Обкладинка худ. В. Невського. Художній редактор В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — № 8 (124). — 16 с. — Ціна: 50 коп. — Тираж 9000.

12366

**Вибраний зміст:** Аргонавти Всесвіту (продовження): Науково-фантастичний роман / В. Владко. Мал. Й. Дайца

**404. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор Ю. Дашевський. Художній редактор В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — № 9 (125). — 16 с. — Ціна: 50 коп. — Тираж 9000. — *Ш10*

12365

**Вибраний зміст:** Аргонавти Всесвіту (продовження): Науково-фантастичний роман / В. Владко. Мал. Й. Дайца

**405. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор Ю. Дашевський. Обкладинка худ. М. Худяка. Художній редактор В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — № 11 (128). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 10.000.

12351

**Вибраний зміст:** Аргонавти Всесвіту (продовження): Науково-фантастичний роман / В. Владко. Мал. Й. Дайца

**406. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор Ю. Дашевський. Художній редактор В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — № 12 (129). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 10.000.

12350

**Вибраний зміст:** Аргонавти Всесвіту (продовження): Науково-фантастичний роман / В. Владко. Мал. Й. Дайца

**407. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор Ю. Дашевський. Художній редактор В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — № 13 (130). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 10.000.

12349

**Вибраний зміст**

Аргонавти Всесвіту (продовження): Науково-фантастичний роман / В. Владко. Мал. Й. Дайца

Гімалайський ведмідь (оповідання) / А. Петров. Мал. Є. Рачова.

**408. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор Ю. Дашевський. Художній редактор В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — № 14 (131). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 10.000.

12318

**Вибраний зміст:** Аргонавти Всесвіту (продовження): Науково-фантастичний роман / В. Владко. Мал. Й. Дайца

**409. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор Ю. Дашевський. Художній редактор В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — № 15 (131). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 10.000.

12317

**Вибраний зміст:** Аргонавти Всесвіту (продовження): Науково-фантастичний роман / В. Владко. Мал. Й. Дайца

**410. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор Ю. Дашевський. Художній редактор В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — № 16 (132). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 10.000.

12316

**Вибраний зміст:** Аргонавти Всесвіту (продовження): Науково-фантастичний роман / В. Владко. Мал. Й. Дайца

**411. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор Ю. Дашевський. Обкладинка худ. Є. Рачова. Художній редактор В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — № 17 (133). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 11.000.

12328

**Вибраний зміст**

Аргонавти Всесвіту (продовження): Науково-фантастичний роман / В. Владко. Мал. Й. Дайца  
Поштові голуби: нарис / П. Пархоменко. Мал. Є. Рачова

**412. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор Ю. Дашевський. Художній редактор В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — № 18 (134). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 11.000. — *Ш10*

12326

**Вибраний зміст**

Сьогодні скажуть всі трудящих діти... / В. Бичко  
Аргонавти Всесвіту (продовження): Науково-фантастичний роман / В. Владко. Мал. Й. Дайца

**413. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор Ю. Дашевський. Обкладинка В. Невського. Художній редактор В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — № 19 (135). — 16 с. — Ціна 50 коп.

12332

**Вибраний зміст:** Аргонавти Всесвіту (продовження): Науково-фантастичний роман / В. Владко. Мал. Й. Дайца

**414. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор Ю. Дашевський. Обкладинка В. Невського. Художній редактор В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — № 20 (136). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 13.000.

12345

**Вибраний зміст:** Аргонавти Всесвіту (продовження): Науково-фантастичний роман / В. Владко. Мал. Й. Дайца

**415. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор В. Синенко. Художній редактор В. Невський. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1935. — № 21 (137). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 12.500. — *Ш10*

12335

**Вибраний зміст:** Аргонавти Всесвіту (закінчення): Науково-фантастичний роман / В. Владко. Мал. Й. Дайца

**416. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор В. Синенко. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — № 4 (141). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 18.000. — *Ш10*

*12374*

**Вибраний зміст:** Підводний скарб (Оповідання водолаза) / О. Донченко. Мал. М. Штаермана

**417. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор В. Синенко. Художній редактор М. Штаерман. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — № 6 (143). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 15.000. — *Ш10*

*12331*

**418. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор В. Синенко. Художній редактор М. Штаерман. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — № 11 (148). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 15.000.

*12372*

**Вибраний зміст:**

Мешканець Ліщинівської протоки / М. Трублаїні. Мал. І. Гордієнка  
Біля конвеєра / М. Ефетов. Мал. М. Корнева

**419. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор В. Синенко. Художній редактор А. Гороховцев. — Харків; Одеса: Дитвидав, 1936. — № 12 (149). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 15.000. — *Ш34*

*12373*

**Вибраний зміст:** Мешканець Ліщинівської протоки / М. Трублаїні. Мал. І. Гордієнка.

**420. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор В. Синенко. Художній редактор А. Гороховцев. — Одеса: Дитвидав, 1937. — № 1 (150). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 15.000.

*12334*

**421. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор В. Синенко. Художній редактор А. Гороховцев. — Одеса: Дитвидав, 1937. — № 3 (152). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 13.000.

*12371*

**Вибраний зміст:** Невідома земля (уривок з повісті «Майстер пізнання») / Ю. Штаерман. Мал. М. Штаермана

**422. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор В. Синенко. Художній редактор А. Гороховцев. — Одеса: Дитвидав, 1937. — № 4 (153). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 13.500. — *Ш5*

12327

**423. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор В. Синенко. Художній редактор А. Гороховцев. — Одеса: Дитвидав, 1937. — № 5 (154). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 13.500. — *Ш5*

12348

**Вибраний зміст:** Бівуак під Оршею / М. Нагнибіда. Мал. Г. Бондаренка

**424. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор В. Синенко. Художній редактор А. Гороховцев. — Одеса: Дитвидав, 1937. — № 6 (155). — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 13.000.

12370

**425. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор В. Синенко. — Одеса: Дитвидав, 1939. — № 8. — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 15.000. — *Ш34*

12337

**Вибраний зміст:** 56 паралель (продовження) / М. Трублаїні. Мал. Є. Кіяшка

**426. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор В. Синенко. — Одеса: Дитвидав, 1939. — № 8. — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 15.000.

12333

**Вибраний зміст:** 56 паралель (продовження) / М. Трублаїні. Мал. Є. Кіяшка

**427. Знання та праця:** Науково-технічний журнал піонерів і школярів / Редактор В. Мякушков. Обкладинка А. Дев'яніна. — Одеса: Дитвидав, 1939. — № 12. — 16 с. — Ціна 50 коп. — Тираж 10.150.

12329

**Вибраний зміст:** 56 паралель / М. Трублаїні. Мал. О. Александрова

## Дзвіночок

«Дзвіночок» — дитячий журнал, заснований у листопаді 1931. Його перший номер з'явився у Львівській друкарні І. Тиктора. Головним редактором, видавцем і засновником журналу став відомий на той час український письменник,

січовий стрілець Ю. Шкрумеляк. У рекламному матеріалі «Під увагу добрим родичам!» І. Тиктор зазначав, що часопис буде гарно оформленим, цікавим за змістом і повчальним для дітей молодшого шкільного та дошкільного віку.

Часопис уміщував публікації виховного, пізнавального та розважально-пізнавального характеру. Продуманий підбір матеріалів у випусках робив видання цікавим для дітей різного рівня розвитку. Часопис для українських дітей «Дзвіночок» виходив щотижня і був доступним для селянських дітей. Саме тому вже через два роки існування «Дзвіночка» його тираж сягав 18 тис. примірників.

Редакція надавала важливого значення вихованню в дітей патріотичних почуттів, друкуючи твори героїчної тематики. У часописі велася рубрика з вивчення найпростіших, необхідних для спілкування в побуті слів німецької та англійської мов. Журнал дбав про всебічне виховання маленьких читачів. Дуже часто друкувалися пісні з нотами та малюнками-рухами до них. Значну частину змісту журналу становили казки, віршики, сміховинки, ігри та жарти для дітей дошкільного віку. Ці матеріали ілюструвалися смішними малюнками, які добре запам'ятовувалися.

Не зовсім звичним для дитячого видання було те, що у «Дзвіночку» вміщувалась рекламна інформація на товари і послуги для дітей (цукерки, спортивне спорядження, шкільне приладдя тощо). Проте рекламувались також дитячі книжки та власне сам часопис. До 1939 року редакція випустила 94 номери «Дзвіночка», кожен з яких демонстрував високу культуру видання. Проте 17 вересня 1939 «Дзвіночок» було закрито. У Західну Україну прийшла радянська влада і весь наклад «Дзвіночка», що був уже видрукований, як листопадове число, було знищено.

**428. Дзвіночок:** часопис для українських дітей / Редагує Юра Шкрумеляк. Видавець і відповідальний редактор І. Тиктор. — Львів, 1933. — Ч. 15 (січень). — 16 с. — Ш22

20642

#### **Вибраний зміст**

Діточий вертеп / Юра Шкрумеляк

Свят-Вечір / М. Островерха

Пісня дволітніх у Вифлеємі (На нуту «Во Вифлеємі нині новина!») / Бр. М. Мартинюк

Як Никола Барвінок учився розуму (14. Никола колядує на «Рідну Школу») / Юра Шкрумеляк

Різдвяна молитва української дитини / Ю. Ігорків

Бажання для бабусі і дідуся / М. Гуляр

Чудо в хаті розбійника (Переказ)

Князь між Гуцулами

Хто є герой? / Тему подав Ілля Ч.

Голодний суслик / Ю. І.

Розмова Воробія з Коропенком

Коломийка / Мик. Горішний

В страху великі очі

Новий рік / Бр. М. Мартинюк

**429. Дзвіночок:** часопис для українських дітей / Редагує Юра Шкрумеляк. Видавець і відповідальний редактор І. Тиктор. — Львів, 1933. — Ч. 16 (лютець). — 16 с.

20642

**Вибраний зміст**

Воробці і ястріб / О. Гевко  
Школяр морозу не боїться / Ю. Шкрумеляк  
Як Никола Барвінок учився розуму (15. Никола помагає) / Ю. Шкрумеляк  
Воля дорожча  
Ісусик на морозі (Побожний переказ) / Н. Иваночко  
Цвіти на шибі / Д. Микулин  
Чому муха тре лабками а воробець скаче? (Китайська байка)  
Відважний Павлусь  
Що пише Петро Патичок / П. Патичок  
Діти і пташата (Пісня) / М. Підгірянкa  
Хто ти, хлопчику малий? / Ю. Шкрумеляк  
Хто ти, дівчинко мала? / Ю. Шкрумеляк  
Наша кооперація  
Михаськова ватра  
Він уже оправданий / Ал. Горуцький  
Привіт Дзвіночкови / С. Шаравара  
За що й на що? / (Л.)  
Мова птахів / Переповів Р. Банах  
Праця хлібороба (Пісня з рухами) / У. Кравченко. Ноти положив В. К.

**430. Дзвіночок:** часопис для українських дітей / Редагує Юра Шкрумеляк. Видавець і відповідальний редактор І. Тиктор. — Львів, 1933. — Ч. 17 (березень). — 16 с.

20642

**Вибраний зміст**

Тарас — пастушок (сценка в 1 дії) / Ю. Шкрумеляк  
Діточа посвята (На голос стрілецької пісні «Як з Бережан» / Ю. Шкрумеляк  
Пташата малого Ісуса (Побожний переказ) / За С. Ляггерлеф  
Сонечко / М. Майструк  
Як Никола Барвінок учився розуму (16. Перша деклямація) / Ю. Шкрумеляк  
Леся Птичка пише листок до Патичка / Леся Птичка  
Що мудра сова бачила та чула  
«На тобі, небоже, що мені негоже!» / Галя  
Як Петрик Пальчик став Львом Силачем / Ю. І.  
Пст! Василько читає! / Ю. Ігорків [Ю. Шкрумеляк]  
Я ученик невеликий... / В. Дейдей.  
Як то в бурсі буває / Бурсак  
Школяр / М. Гуляр

**431. Дзвіночок:** часопис для українських дітей / Редагує Юра Шкрумеляк. Видавець і відповідальний редактор І. Тиктор. — Львів, 1933. — Ч. 18 (квітень). — 16 с.

20642

**Вибраний зміст**

Мати Божа у Пилата / Ю. Шкрумеляк  
Як Никола Барвінок учився розуму (17. Дуб Тараса Шевченка) / Ю. Шкрумеляк  
Христос воскрес! / Бр. М. Мартинюк  
Як Катруся Буженко вратувала місто від заглади  
Сонце веселиться / Ю. Шкрумеляк  
Що мудра сова бачила та чула  
Як відписує Петро Патичок до Лесі Птички / Патичок.  
Перемога Сонця / Ю. Ш-к  
Вірші наших читачів:  
Що року... / Ст. Король. Добробому душпастиреві / І. Романів. Весна / М. Давимука. Казка з кінця (для найменших) / Ю. Попович. Чи не так? / В. Трунко.  
Про півня лихого і голуба не такого  
Петро знає, де купувати / І.  
Чого я прагну / А. Кучикан  
Пташина Матери Божої (Побожний переказ) / Ю. І. [Ю. Шкрумеляк]  
Появилися огірочки... (з «Ягілки») / Ол. Бариляк

**432. Дзвіночок:** часопис для українських дітей / Редагує Юра Шкрумеляк. Видавець і відповідальний редактор І. Тиктор. — Львів, 1933. — Ч. 19 (травень). — 16 с.

20642

**Вибраний зміст**

Незвичайні гості (Сценка в 1 дії) / Ю. Шкрумеляк  
Крилата мама / Переклав Я. Букшований  
Слава Україні! / М. Т. Даркович  
Як Никола Барвінок учився розуму (18. Никола після письмо за хмари) / [Ю. Шкрумеляк]  
Молитва за рідну маму (На голос пісні «О, Мати Божа!») / Ю. Ш.  
Про князя Мстислава, як він князя касогів поборов / Ю. І. [Ю. Шкрумеляк]  
Наша мати / І. Т. — Ю. Ш.  
Христе, Князю над князями (На голос «Назарета любий цвіте») / Ю. Шкрумеляк  
Що мудра сова бачила та чула  
Іван Франко  
Берізка має товаришку / за П. Б.  
Мати завжди тебе пізнає / за П. З.  
Що пише Лися Птичка / Леся Птичка  
Ходить Бурко по подвірю...  
Пісня в честь мами (На голос «Гей, там на горі!»)



**433. Дзвіночок:** часопис для українських дітей / Редагує Юра Шкрумеляк. Видавець і відповідальний редактор І. Тиктор. — Львів, 1933. — Ч. 20 (червень). — 16 с.

20642

**Вибраний зміст**

Школярська втіха (збірна сценка) / Ю. Шкрумеляк  
Відколи суніці не є трійливі (Побожний переказ) /  
Як Никола Барвінок учився розуму (19. Никола дякує вчителєві) / [Ю. Шкрумеляк]  
«Чи не жаль вам мого маю?» / І.  
Михаськ має свинку  
Що мудра сова бачила та чула  
Що Івась думав про «діточий садок» / Яр. Мандюкова  
Що пише Леся Птичка / Леся Птичка.  
Вірші наших читачів:  
Їде «Дзвіночок!» / О. Наконечний  
Я Україна / М. Гуляр  
Вечір на селі / Н. Денисенко  
Що я люблю / Сл. З.  
Хто я? / М. Палій  
Такий, як я / Н. Шліхутка  
Коломийка / М. Горішний  
Нафта втікає з лямпи! / Марійка Горакова  
Весна / С. Ковальчук  
Молитва / М. Майструк  
Верблюди і свиня / І.  
До вправ ставай! / М. Підгірянка

**434. Дзвіночок:** часопис для українських дітей / Редагує Юра Шкрумеляк. Видавець і відповідальний редактор І. Тиктор. — Львів, 1933. — Ч. 21—22 (липень — серпень). — 24 с.

20642

**Вибраний зміст**

Пішли жєнці в поле жати (сценка) / Ю. Шкрумеляк  
Літо в саді / Богданко  
Як Никола Барвінок учився розуму (20. Никола запізнався з вужем) /  
Що снилося міському хлопцеві  
Що пише Петро Патичок / Петро Патичок  
Настина грядка  
Як то князь Ярослав поцадив гуцульський овес  
Звідки взялися червоні маки? (Побожний переказ)  
В єдності сила! / За Н. П. Промінь.  
Як місяченько зуби лікував / Яр. Мандюкова  
Івась мандрує до жерел Прута / Ю. Ш.  
Казка страшна, та не сумна  
Листок Наді / Н. Левицька  
Їдемо (забава) / М. Горакова. Музика Ст. Горака.  
Шануйте нас, бідних пташків і жаб!

Вірші наших читачів:  
Огонь / М. Сухарник.  
Корова / М. Горішний  
Марусенька / В. Вітунівна  
На горішки! / Переклав Богданко  
Літо / В. Кутний  
Коломийка вівчаря / М. Горішний  
Концерт у гаю / Ю. Ігорків  
Семенковий подвиг  
Що мудра сова бачила та чула  
Чим я буду / Олекса П.  
Українець / М. Гуляр  
Гадина врятувала людину  
Українські дитини в Америці / Ю. Шкрумеляк  
Віл і Ласичка / Ю. І.  
Школа / В. Підлятейчук  
Де моя овечка? / За ч. м. Ю. Шкрумеляк  
Сміхованець Івась / П. Непорадний  
Вакаційна пісня (На голос січ. пісні «На вулиці сурма грає» / І.

**435. Дзвіночок:** часопис для українських дітей / Редагує Юра Шкрумеляк. Видавець і відповідальний редактор І. Тиктор. — Львів, 1933. — Ч. 23 (вересень). — 16 с.

20642

#### **Вибраний зміст**

Дякую бабусі! / Р. Білецький  
Князенць вчиться читати  
В рідній школі (На голос «Дайже, Бое, добрий час!») / С. Король  
Що пише Петро Патичок / Патичок.  
Як Никола Барвінок учився розому (21. Хто є Николі братом?)  
Моя азбука  
Школярська пісня / І. Романик. Муз. Козицького  
Кусник хліба  
Що мудра сова бачила та чула  
Рідна земля / С. Унятович  
Коломийка / М. Горішний  
В рідній хатці / О. Войтїх  
Котик Шарка-Бурка / Зоня П.  
Пісок переміг верблюда (Казка) / Переказав Ю. Панчишин  
Не плач, мати! / М. Гуляр  
Як я мурував читальню / П. Садівник  
Климова коза не хоче йти до додому / Тему подав М. Горішний  
Моя казка / П. Болдиш  
Коломийка / І. Давидюк  
Лакома Оленка  
Всі працюють / Ю. Ш.

**436. Дзвіночок:** часопис для українських дітей / Редагує Юра Шкрумеляк. Видавець і відповідальний редактор І. Тиктор. — Львів, 1933. — Ч. 24 (жовтень). — 16 с.

20642

**Вибраний зміст**

Осінь / І. Пашкевич

Слимак і миш / І.

Розмова книжок (Сценка) / Ю. Шкрумеляк

Я українець / Ю. І.

Пригоди малого бузька / Т.—Ю.

Відважна сова / С. Данилишин

Стрілець Пук / Дідусь Василь

Мамина пісня / Зоня П.

Як молилися словацькі діти / Ю.

Як Никола Барвінок учився розуму (Николі ростуть крила!)

Сова хоче спати

Петрусь має нову свитку / В. Тодосів

Лебеді / І.

**437. Дзвіночок:** часопис для українських дітей / Редагує Юра Шкрумеляк. Видавець і відповідальний редактор І. Тиктор. — Львів, 1933. — Ч. 25 (листопад). — 16 с.

20642

**Вибраний зміст**

Хитрий Семенко / О. Наконечний

Минув уже весняний час / М. Підгірянка. Муз. Бк.

Важка пригода Олега Зозуленка

Сумна вістка / К. Качмарова

Два горобці / О. Горицьвіт

Про що дерева говорять / М. Горакова

Листопад / Ю. Шкрумеляк

Не вір ворогові / Переказав Ф. Гай-Гаєвський

Як Никола Барвінок учився розуму (Никола вже є козаком!)

Петрове озерце / Ю.

Привітання з полісся (В другу річницю появи «Дзвіночка») / Г. К.

Івась має голуби

Моя молитва / С. Бобінець

Будь розважний

Кара за нерозважність

Що пише Леся Птичка / Леся Птичка

Мамина пісня / Б.-О. Янишевський

Школярська пісня / П. В. Чайковський. Муз. М. Лазечка

**438. Дзвіночок:** часопис для українських дітей / Редагує Юра Шкрумеляк. Видавець і відповідальний редактор І. Тиктор. — Львів, 1933. — Ч. 26 (грудень). — 16 с.

20642

**Вибраний зміст**

Тарас має лещата!

Як Никола вчився розуму (24. Николині іменини).

Нерозумні пчолы / Зоня П.

Лист від Ірця Небелычки до Лесі Птычки

Святий Миколай над селом / Ю. Шкрумеляк

Як співала дівчынка Ярмыла / Ю.

Письмо з чужыны / Ф. Станко

Байочка про когутыка / В. Ляшук

Пригода звірів на зымівлі (байка) / Ф. Гай-Гаевський

Лыха дытына. Добра дытына / О. Горыцвіт

Пісня сніжынок (На голос пісні «Їхав козак за Дунай») / В. Молявчык-Ю.

Коляда український діточок (На нуту «Дывная новына» / Слова Ю. Ш.

**439. Дзвіночок:** часопис для українських дітей / Редагує Юра Шкрумеляк. Видавець і відповідальний редактор І. Тиктор. — Львів, 1934. — Ч. 27 (січень). — 16 с.

20584

**Вибраний зміст:**

Гей зійшла зоря / Музыка М. Гайворонського

Весела новына: Різдыяна сценка в 1 дії / Ю. Шкрумеляк

Чудо Роджества (Історычний переказ) / М. Горакова

До Христа! / В. Казнодій

Як Никола учывся розуму (25. Лысток від пташыны)

Сыпте нам, горобцыям! / М. Горышний

Відкolly олень мае такі пышні рогы (казка)

Саночки / М. Горышний

Мої коні / П. Непорядный

Погоня за Ісусом / Ю. Шкрумеляк

Зайчыкова прыгода / С. Король-Ю.

Ныні в нас Різдыво Божого Дытыты

Новорычні бажаннья господареві / М. Гуляр

**440. Дзвіночок:** часопис для українських дітей / Редагує Юра Шкрумеляк. Видавець і відповідальний редактор І. Тиктор. — Львів, 1938. — Ч. 75 (січень). — 16 с. — III22

20690

**Вибраний зміст**

Стрыльчыкова дутка / М. Пыдгірянкa

Радуйся земле! / П. Я.

Колыдныкы / Б. Вольный

Новий рік / М.  
Щедрівка / М—в  
Йордан / Пв  
Свята Вечеря / М—в  
Малий скрегіт  
Мишка куцує / М.  
В недолі всі рівні... / Переповів Ф. Г.  
Ті правдиві / П.  
Так воно все буває / Л.  
Гри і забави малого Вуефаста / Л. А.  
Бабуся / М. Підгірянка  
Байка про шибу / Переклав Богданко  
Про козака Максима, та Юрчика його сина / Еко  
Крути / Б. Хмиз  
Вовк / В. Островський  
У Свят-Вечір / Ладан  
У Різдвяну ніч / М. Матвіїв-Мельник  
22. січень / Б. Х.  
Проти катів / К. К. Данченко  
Пожежні пси / Г. Ф.  
Дідух

**441. Дзвіночок:** часопис для українських дітей / Відповідальний редактор І. Тиктор. — Львів: Українська Преса, 1938. — Ч. 77 (березень). — 16 с. — *Ш22*

20696

**Вибраний зміст**

На провесні / Ф. Р.  
Питається зайчик / Ф. Р.  
Вістун весни / МВ  
Садок / П-в  
Вночі / МВ  
Березень / М. Пв  
Сон / Ф.  
Черпаха (легенда) / А. Лотоцький  
Князь Константин Василь Острожський / Б. Вістовий  
Свято Тараса / Б. Х.  
У Шевченків день / Т. К.  
Заповіт Тараса Шевченка / К. Стеценко  
Вовк усе вовком / В. Островський  
Пробудилась... / М. Підгірянка  
Оси / Пв  
Котик / М. Підгірянка  
Сонечко / Т. Р.  
Перехитрив (турецька казка) / Г. Г.  
Що за чудо / Рг.

Атляс / Мв.  
Горобчик / П. Г.  
Трамвай / В. Жуковецька  
Курячий секретар / Е. К.  
Весняні квіти / Ладан

**442. Дзвіночок:** часопис для українських дітей / Відповідальний редактор  
І. Тиктор. — Львів: Українська Преса, 1938. — Ч. 78 (квітень). — 16 с.

20691

**Вибраний зміст**

Христос воскрес / Т. К.  
Всі працюють / М. Підгірянка  
Жайворонок / МВ  
Не ошукуй / Г. Г.  
Курячий секретар / Е. К.  
Мандрівка бараболі / МВ  
Леся / П. Г.  
Роса / Р-й  
Навесні / М-в  
Ягуар та лис (байка бразилійських індіан) / Богданко  
На свято фльоти / Ф. Р.  
Гаїлка / І. П. Музика Ст. Туркевич  
Дніпро / Ми  
Велекодній дзвін (народний переказ) / К. Данченко  
Воскресення Правди / Ф. Р.  
Думка навесні / М. Пв.  
Математик / Я. В.  
Добре серце / Тета Стефа  
Андрушко / В. Жуковецька

**443. Дзвіночок:** часопис для українських дітей / Відповідальний редактор  
І. Тиктор. — Львів: Українська Преса, 1938. — Ч. 79 (квітень). — 16 с.

20697

**Вибраний зміст**

Петро Конашевич-Сагайдачний / Б. Хмиз  
Травень / Т. К.  
Івась коні поганяє / І. Пв.  
Жайворонок / М-в  
Їде візок / Мв  
В кооперативі  
Весняний дощ / Р.  
Отаман (Сценка в честь Симона Петлюри) / М.  
Пісня про травень / М-в  
Казка про бояринова дочку й лицяра Сонечка / (д. б.)  
Весна / Мпв  
Іван Франко / в. б.

В День Матери / М. Матвіїв-Мельник  
Добре серце П / Тета Стефа  
Дніпро / мв  
За лицарську славу / К. Данченко-Сьома  
Де родиться кукурудза! / Я. В.

**444. Дзвіночок:** часопис для українських дітей / Відповідальний редактор І. Тиктор. — Львів: Українська Преса, 1938. — Ч. 81—82 (липень — серпень). — 24 с. — *Ш22*

20698

**Вибраний зміст**

Сокіл і півень / За Л. Толстим переповів Ф. Г.  
Вакації / Т. К.  
Поклонися, берізко / цв  
Вітер в саду  
Серпик / мв  
На Івана / М.  
На горішки / П.  
Вдовині діти / М. Пв.  
Івасева пошта / мв  
Літо / м—в  
Суд у Дністровій долині / м.  
Вовк та вівця (Байка Езопа) / Переклав Богданко  
Казка про бояринова дочку й лицаря Сонечка (докінчення) / Ф. Р.  
Наш Івась / В. Б.  
Квігочка / Галя М—о  
Коники-цвіркуни  
Образок / м.  
Ісусикові пташки (легенда) / А. Лотоцький  
Володимир Великий / Ю. Т.  
Моя хата на Поділлі / мв  
Про шість днів і сьому неділю / Е. К.  
Казка / Ефрем  
Пригоди Ромка й Ірки в країні Коміть / Ярослав Вільшенко  
Два брати / Г. Г.  
Князь Володимир Великий відвідує школу / А. Лотоцький  
Старинній переказ / кр  
Про що співав вітер? / М. П—в  
Ой, ще липа (на народ. мотив) / М. О. Г.; С. Х.  
Що пише Івась Своячок? / Івась Своячок

**445. Дзвіночок:** Часопис для українських дітей / Відповідальний редактор І. Тиктор. — Львів: Українська преса, 1938. — Ч. 84 (жовтень). — 16 с.

20692

**Вибраний зміст**

Бузько Пилип відлітає з родиною / Ю. Горачук  
Жовтень / ф. р.  
Наша церква / пв  
На чужині / мв  
Рахунковий зошит Леся / —ів  
Сльота / м.  
Наш Івась / б. х.  
Свого не цурайся! / За Лесінгом переповів Ф. Г.  
Куряче письмо / Еко  
Пригоди Ромка й Ірки в країні Коміть / я. в.  
Між яничарів / В. Д.  
Впав листочок / Еф  
Осип Юрій Гординський-Федькович / Ю. Т.  
Осінь / М. Пв.  
Відліт птахів / м.  
Як то колись було / Б. Вістовий  
Торпедо / Лідія Горбачова  
Грицько в Ставропигійській школі у Львові / А. Лотоцький  
Пригоди Гнатка / в.  
Пісня про Дністер / м. п. Музика М. О. Г.

**446. Дзвіночок:** Часопис для українських дітей / Відповідальний редактор І. Тиктор. — Львів: Українська Преса, 1938. — Ч. 85 (листопад). — 16 с.

20687

**Вибраний зміст**

Мережі / В. Хмара  
Всі працюють / М. Підгірянка  
Сонце в листопаді / Ефрем  
Цікава розмова / ф.  
Іней / л.  
Як не знаєш, не майструй! / М. м. м.  
Три сини / Е. К.  
Мапа України / —ів  
Стрільчик Льччик / М. П.  
Перед зимою / Ладан  
Ірка в полоні у мурашок

**447. Дзвіночок:** Часопис для українських дітей / Видає і редагує І. Тиктор. — Львів, 1938. — Ч. 86 (грудень). — 16 с.

20695

**Вибраний зміст**

Сніг / Ефрем  
Сон Ганусі / м. п.



Ціп / ф.  
Сніжинка / мв  
Ганя-кராля / М. Підгірянкa  
Зайчик в саду / п.  
Грудень / М. м. м.  
Котик-волюцюга / Л. Хмелик  
Сон ліноха / Еко  
Чоботі сирітки / —ів  
Доля й недоля / вуйко Дорко  
Св. Миколай / м. м.  
Згода буде, незгода руйне / В. Островський  
Гнатко в небезпеці / в.  
Ні казка, ні билиця / О. Кошцюх  
Ой, на горі дубина (народня пісня) / Подав М. О. Г.

## СВІТ ДИТИНИ

*«Світ дитини»* — щомісячний журнал для дітей, виходив у Львові в 1919-1939. Видавцем і редактором був М. Таранько. Часопис ілюстрували відомі митці, зокрема О. Кульчицька, М. Фартух, А. Манастирський, М. Бутич, Я. Гніздовський, П. Андрусів та ін. Видання гуртувало навколо себе кращих педагогів, дитячих письменників й ілюстраторів Західної України, виходячи накладом у 4–5 тис. примірників. Видання часопису відновлено у Львові у 1994 році під редакцією Л. Лемик. Спрямованість видання була визначена у передмові до першого видання (1.11.1919): «Полюби усею силою твоею, усім умом і серцем твоїм світ твій, дитино! А світом твоїм — країна рідна і народ твій».

У журналі порушувались такі теми: релігійна, історико-патріотична, тема духовності, питання сім'ї, культу дитини, взаємостосунків батьків і дітей, проблеми моралі, етики, виховання, дитячої праці, природничо-пізнавальна тема, географічно-етнографічна, музична, воєнно-політична, спортивна, тема відпочинку, побуту, гігієни тощо.

Серед найбільше видрукованих жанрів — поезії, байки, казки, легенди, сценарії свят, пісні з нотами, дитячі забавки, ювілейні статті. У журналі друкувались твори О. Олеся, Б. Лепкого, Марійки Підгірянки та ін.

**448. *Світ дитини*:** журнал для українських дітей / Видає й за редакцію відповідає М. Таранько. — Львів, 1937. — Ч. 10. — С. 225—256.

20686

### Вибраний зміст

Жовтень / Ю. Шкрумеляк  
Як Павлусь вийшов у люди (7. Павлусь починає вчитися кушнірства)  
Два коні (Кінь від плуга і кінь від брички): Байка / В. Фадрус  
Васильків рік (Образки з життя сільського хлопчини) / І. Марків  
Квіти просять... / І. Трешневська-Савицька  
Бобкове листя... / Галя  
Мешканці морських глибин / Ю.

Головне, що ми здорові... / Вуйко Тонцьо  
Саранам щасливий рибалка  
Артист / М. Кумка  
Мирон і Гануся / За Й. Вайскірх переспів Ю. Ш.  
Хлоп'яче місто / А. Лотоцький  
Гей, що там дзвонить (Пісня на арію «Гей, там на горі Січ іде!») / Ю. Ш.  
Все страшне, що незнайоме (Байка про осла і верблюда)  
Прощання ластівки / М. П-ів  
Пташки відлітають / М. П-ів  
Вистава книжки / Ю. Ш.

**449. *Світ дитини*:** журнал для українських дітей / Редактор і видавець М. Таранько. — Львів, 1939. — Ч. 1. — С. 1—32.

20683

**Вибраний зміст**

Із Вертепом-колядою... / Ю. Шкрумеляк  
Як звірі ялинку вбирали / Прися Мадер  
Перша ялинка / І. Трешневська-Савицька  
В Різдвяну ніч: Сценічний образ у двох відслонах / Маріянна Фідлер  
Мій спомин з Різдва / Іванка Т. Савицька  
Про що говорили зі собою антенна линка і друкарський черенок... / Авенір Коломиєць  
Як Петрусь замерз і розтопився (Смішна і трохи сумна історія) / В. Буш  
Що пише Левко Тріска / Левко  
Легенда про цвіркунів / Ренцо Пеццані. Переклав М. Островерха  
Славко на мандрівках (8. Несподівана зустріч)  
Під ялинкою... / Вуйцьо Юрцьо  
Над Вифлеємом засіяла зоря... / Т. Дмитренко  
Засяла зірка на полонині (Нова коляда на арію «Возвеселімся всі разом нині»)

**450. *Світ дитини*:** журнал для українських дітей / Видає й за редакцію відповідає М. Таранько. — Львів, 1939. — Ч. 2. — С. 33—64.

20684

**Вибраний зміст**

Воробчики просять / Теодор Пеліх  
Веселий баль на столі / Прися Мадер  
Баль у панства Левів  
Небесні лещетарі / М. Міллер  
Маляр-Морозенко / І. Трешневська-Савицька  
Михайлик і триста карбованців (казка) / Переробив за італійським оригіналом М. Островерха  
Як Петрусь замерз і розтопився (Смішна і трохи сумна історія) / В. Буш  
Славко на мандрівках (9. Славка їде ідальше)  
Самітна оселя / Ю. Шкрумеляк  
Про що говорити зі собою антенна линка і друкарський черенок / А. Коломиєць  
Не проси а добувай... / І. Кочержук

## Українська ластівка

«Українська ластівка» — ілюстрований щомісячний часопис для дітей. Заснований українським товариством «Просвіта». Перший номер побачив світ на Різдвяні свята 23 грудня 1933 у Чернівцях. Цей журнал став віконцем у широкий світ для українських дітей буковинського краю. Видавався у 1933—1940, у короткотривалій період послаблення заборон щодо української мови з боку уряду королівської Румунії.

Ініціаторами й першими редакторами видання стали студенти В. Якубович і О. Драчинський. Пізніше, від 1934, справу перейняли такі діячі товариства «Українська школа», як Т. Бриндзан, М. Гарас, К. Горвацький, а відповідальним редактором був тогочасний голова товариства Антін Кирилів.

Відкриваючи перший номер журналу, В. Весняний у віршованому зверненні «До української дитини» виклав програму й мету нового видання. Юним читачам пропонувався друг і порадижник, який навчатиме, «Як у світі жити, // Як старшого шанувати, // Родичів любити», вводитиме до героїчного світу давнини. Погляд видавців скеровувався не лише на замилування минувиною, але й у майбуття.

Кошти на видання переважно надходили від товариства «Українська школа», а також з передплати; матеріальну підтримку надавали буковинці й галичани, громадяни країн Європи, Америки і навіть «Українська громада» з Гавани. По кілька леїв до спільної скарбниці додавали й самі юні «уленки» (так автор статті-звернення «Любі діти» пропонував називати читачів журналу; загадкові прізвиська розшифровувалися просто: у — українська, л — ластівка, а -енко й -енка, відповідно, позначали хлопчиків і дівчаток).

Якщо спочатку загальне число передплатників складало 300 осіб, то після 1937 воно зросло до 1000. Упродовж восьми років існування «Української ластівки» не завжди виходило по 12 чисел. Це стосується 1938 (з'явився один номер) і 1939 (два номери), коли вкотре посилитися репресії.

До співпраці в журналі було залучено широке коло буковинських письменників: К. Малицьку (Віру Лебедову), Д. Макогона, О. Масикевича, М. Івасюка, І. Бордейного, Д. Богушанську, В. Олесенка, О. Дуду та ін. У журналі вміщувалися різножанрові твори для дітей, спрямовані на виховання підростаючого покоління української нації.

**451. Українська ластівка:** Ілюстрований часопис для дітей / Редагує Колегія. Відповідає за редакцію Д-р Антін Кирилів. — Рік 1. Ч. 1 (січень 1933). — Чернівці: Видає Тов. «Укр. Школа», 1933. — III2

8021

### Зміст

Нова радість стала.

До української дитини! / В. Весняний

Побажання «Української ластівочки» з Рождеством Христовим та Новим Роком усім її прихильникам і читачам / Ваша «Ластівочка»

Ангелок (Різдвяна казка) / К. Чертенко

[Фотографії] Із діточих курсів української мови тов. «Українська школа» з минувших вакацій (Курс при вул. Новій у Чернівцях. Курс при вул. Рільній у Чернівцях).

Лінюшка (одноактівка морального змісту, для дітей народної школи (1—3 класи).

До українських діточок! [реклама]

Осип Юрій Федькович / В. В.

Добра мишка (Байка) / Ч. К.

Як є охота... / М. М.

Жаби (Байка) / О. Ю. Федькович

Жертви на пресовий фонд «Української Ластівки»

Подяка / Редакція «Української Ластівки». Точні передплатники, до яких літатиме точно й «Українська Ластівочка»

**452. Українська ластівка:** Ілюстрований часопис для дітей. — Рік 1. Ч. 11 (листопад 1933). — Чернівці, 1933. — *III*22

20590

### **Зміст**

Степан Руданський

Зима / Б. Грінченко

Осіння квітка / Г. Чупринка

Загадка / С. Руданський

Холодно / С. Руданський

Загадка / Л. Глібів

Сестриця Галя («Стежка до дому»)

Ангелик і намисто перлів / Переповів Дід Хома

У зимову пору / І. Орленко

Чудний товариш / Переповів Дід Хома

Казка про чоловіка в лісі / Переповів Дід Хома

Вовк, пес і кіт (Казка) / М. Г.

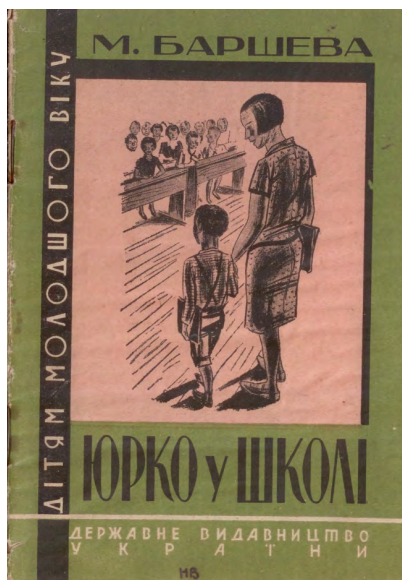
Наука / І. Франко

Мудрість. Загадки

Запросини до передплати. Кілько хто зложив передплати і кілько ще завинив.

**Обкладинки  
видань  
та ілюстрації**





Харків, 1930, *Д. Шавикін* [2]



Київ, 1930, *Б. Кроков* [4]



Харків, 1930 [9]



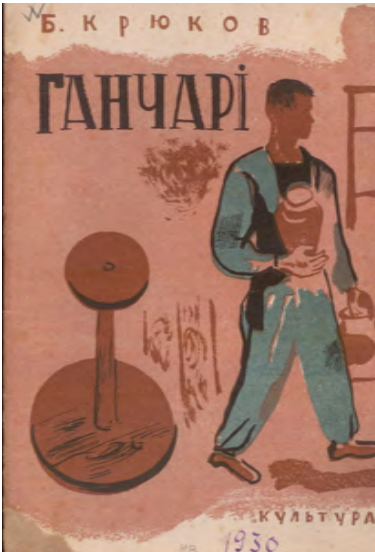
Київ, 1930, *Г. Дін* [13]



Львів, В. Цимбал [23]



Харків, 1930, О. Кравченко [31]



Київ, 1930, Б. Крюков [39]



Київ, 1930, Б. Крюков [42]





Харків, 1930, *О. Александрів* [48]



Харків, 1930, *О. Рубан* [49]



Харків, 1930, *І. Забейда* [56]



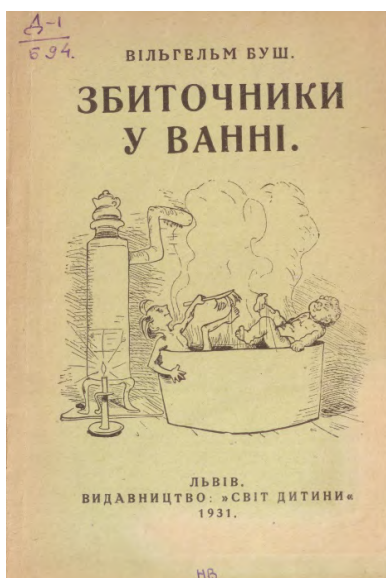
Харків, 1930 [70]



Київ, 1930, Г. Дін [76]



Київ, 1930, В. Стеценко [79]



Львів, 1931 [92]



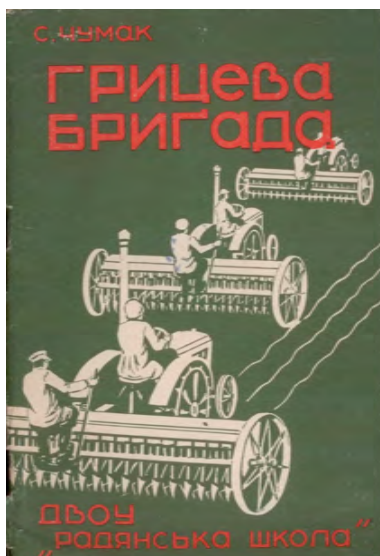
Львів, 1931 [97]



Київ, 1931 [101]



Львів, 1931 [105]



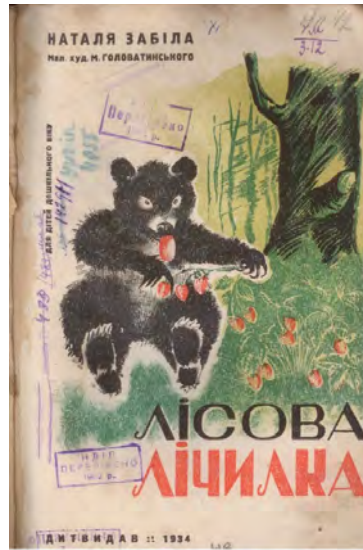
Харків, 1931 [109]



Харків, 1933, *Й. Дайц* [132]



Харків, 1933, М. Глухов [137]



Харків, 1934, М. Головатинський [143]



Харків, 1934, Й. Дайц [146]



Харків, 1934, Д. Шавкін [153]



Харків, 1934, С. Рачов [155]



Львів, 1934, М. Фарух [159]



Львів, 1934 [160]



Київ, 1934, М. Глухов [161]



Харків, 1934, *Кеш* [165]



Харків, 1935, *Л. Сідоров* [167]



Харків, 1935, *Д. Шавикін* [179]



Харків, 1935, *Б. Крюков* [182]



Харків, 1935, Б. Фридкин [183]



Харків, 1935, А. Гербурт [185]



Харків, 1935, М. Глухов [186]



Харків, 1935, Г. Бондаренко [193]



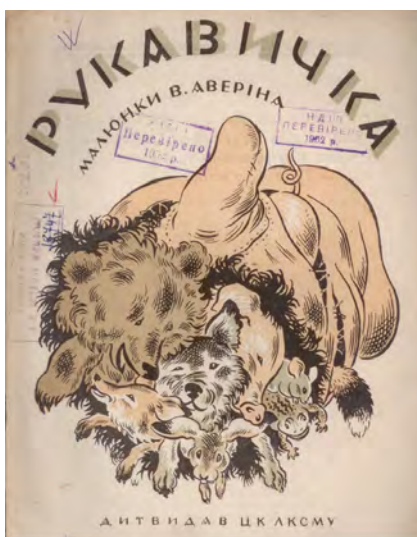
Харків, 1935, Кеш [200]



Харків, 1936, В. Невський [212]



Харків, 1936, С. Іпатьєва [214]



Харків, 1936, В. Аверін [232]





Одеса, 1937, М. Худяк [271]



Одеса, 1938, В. Аверін [289]



Харків, 1934, М. Головатинський [315]



Харків, 1935, А. Гороховцев [318]



Харків, 1935, *Й. Дайц* [322]



Харків, 1937, *Й. Дайц* [325]



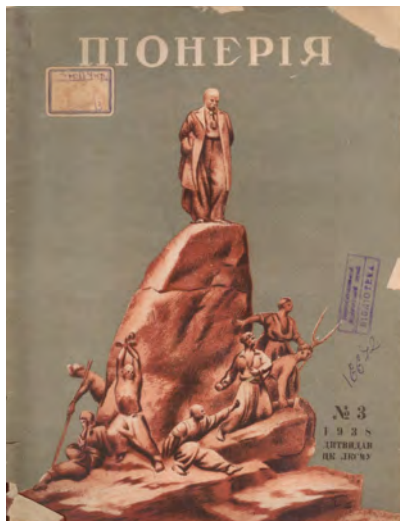
Харків, 1934 [334]



Харків, 1934, *В. Невський* [338]



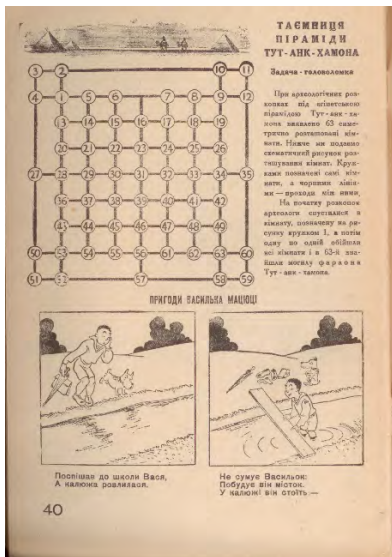
Харків, 1935, М. Глухов [341]



Одеса, 1938 [368]



Харків, 1937 [373]



Харків, 1937 [373]





Харків, 1935 [409]



Львів, 1933 [429]



Львів, 1938 [447]



Львів, 1933 [429]



## Іменний покажчик

- Аверін В. (худ.) 222, 228, 232, 240, 267, 277, 289  
Агнівцев М. (пер.) 16, 63  
Агніт К. (худ.) 82  
Александрів О. (худ.) 48  
Александрова З. (авт.) 139  
Александрова Л. (авт.) 219  
Александрова Л. (пер.) 298, 305  
Андерсен Г. К. (авт.) 90, 242  
Андерсен П. (авт.) 1  
Андрусів П. (худ.) 110, 115, 119, 120  
Ардт О. (худ.) 139  
Арцеулов К. (худ.) 298  
Бабаєв Н. (авт.) 243  
Байдебура П. (авт.) 203  
Балаш Б. (авт.) 296  
Барбарич В. (ред.) 226, 292, 300, 325, 365–367, 373  
Барто А. (авт.) 167, 204, 244  
Барто П. (авт.) 167  
Барун Р. (ред.) 215  
Баршева М. (авт.) 2  
Бачинський Л. (авт.) 205  
Бедзик Д. (авт.) 297  
Беньяш З. (худ.) 111  
Берг Б. (авт.) 3  
Берлянт М. (авт.) 4  
Белінська Д. (ред.) 308, 318–324, 326–331  
Беляєв П. (авт.) 5  
Білецький А. (пер.) 236, 272  
Білецький О. (ред.) 236, 272  
Білопольський Б. (худ.) 43  
Біянкі В. (авт.) 6  
Бланк М. (худ.) 40  
Бойзен Г. (авт.) 7  
Бойченко І. (худ.) 53  
Бойчук М. (худ.) 32  
Бокль Л. (худ.) 291  
Бондаренко Г. (худ.) 117, 142, 193, 314, 323  
Бондарович А. (худ.) 10, 16  
Борисов Н. (упор.) 103  
Борисова Є. (ред.) 297  
Бориченко В. (худ.) 257  
Борц Ф. (ред.) 247, 259, 265, 266, 268, 275, 276, 282, 285, 287, 289, 293, 309  
Бранцева Р. (ред.) 178, 191, 193, 214, 219, 221, 222, 228, 232, 235, 240, 244, 246, 251, 253, 255, 256, 258, 260, 267, 270, 274, 277, 314–317  
Брем А. (перс.) 67  
Бренерт Е. (авт.) 110.  
Бронштейн М. (авт.) 245  
Булатов Н. (авт.) 206  
Бурганський П. (ред.) 174, 195, 229, 233, 236, 241  
Бутович М. (худ.) 284  
Буш В. (авт.) 92  
Б-ч. М. (пер.) 70  
В. Ч. (ред.) 25  
Вайнштейн Є. (авт.) 140, 168, 169  
Валескалі П. (ред.) 149  
Введенський А. (авт.) 246, 247  
Велячко Ф. (упор.) 101,  
Верейська Е. (авт.) 170  
Верн Ж. (авт.) 8  
Вільхарт Г. (худ.) 66  
Вільховий П. (ред.) 310  
Владко В. (авт.) 111, 172  
Водогайов М. (авт.) 248  
Волкова Г. (ред.) 139, 142–145, 153, 155, 156, 158, 161–163, 165, 180, 186  
Волкова Г. (упор.) 221, 294  
Вольфензон С. (ред.) 170, 189  
Вороний М. (авт.) 17  
Воронін П. (авт.) 9  
Вотерман Дж. 10  
Вражливий В. (пер.) 31, 40  
Вуйко Славко [Лакуста С.] (авт.) 249  
Вухналь Ю. (упор.) 103  
Гавраченко Й. (авт.) 128  
Гамбургер Л. (худ.) 20  
Гануляк Г. (ред.) 230, 231  
Гаршін В. (авт.) 173  
Гельфандбейн Г. (ред.) 218, 227, 252, 257, 263, 264, 269, 271, 288, 296  
Гербург А. (худ.) 171, 185, 239

- Гершензон М. (ред.) 289  
 Гімпелевич М. (ред.) 148, 175, 176, 186–199, 208  
 Глаголев С. (худ.) 226  
 Глібов Л. (авт.) 250  
 Глухов М. (худ.) 134, 137, 161–163, 186, 187, 227, 244, 283, 292, 293, 303, 320, 324, 331, 340, 341  
 Головатинський М. (худ.) 143, 180, 186, 220, 235, 258–260, 267, 315, 357  
 Головін П. (авт.) 298  
 Головко А. (авт.) 11, 12, 93, 208  
 Голубець М. (пер.) 281  
 Горбачова Н. (худ.) 268  
 Горбенко Ю. (ред.) 101  
 Горобунцова Т. (ред.) 129, 131, 134  
 Городецька Є. (упор.) 221, 294  
 Гороховцев А. (худ.) 158, 273, 318, 343  
 Григор'єв С. (худ.) 148  
 Гримайло Я. (авт.) 112  
 Грінзайд І. (ред.) 279, 286  
 Грінченко Б. (авт.) 13  
 Громов О. (пер.) 33  
 Губаржевський І. (упор.) 91  
 Гурвіч Ф. (упор.) 207  
 Гюго В. (авт.) 174  
 Гюнтєр Г. (авт.) 15  
 Дайц Й. (худ.) 29, 69, 74, 112, 132, 144, 145, 164, 181, 184, 186, 210, 213, 238, 256, 262, 301, 307, 322, 325, 329, 342  
 Данієль М. (авт.) 209  
 Данський Р. (авт.) 141  
 Данц К. (авт.) 16  
 Дашевський Ю. (ред.) 387–414  
 Девянін А. (худ.) 361, 364  
 Дейнека П. (худ.) 71, 80  
 Дерєгус М. (худ.) 326  
 Дефо Д. (авт.) 210, 280  
 Дін Г. (худ.) 13, 76  
 Дінабург-Вер А. (пер.) 257  
 Длігач Л. (авт.) 18  
 Довгаль О. (худ.) 195, 197, 229, 233, 236, 358  
 Довгопол П. (ред.) 33, 86  
 Донченко О. (авт.) 94, 95, 113, 114, 129–131, 142, 175, 176, 211–213, 251, 252  
 Донченко О. (упор.) 103  
 Доре Г. (худ.) 198, 234  
 Дубинський Г. (худ.) 157  
 Дубров Т. (ред.) 243  
 Дукин М. (пер.) 245, 247, 266  
 Дюма О. (авт.) 281  
 Дюшен В. (ред.) 313  
 Езоп (авт.) 166  
 Євгенєв Б. (авт.) 20  
 Єремїїв М. (авт.) 177  
 Єржиківський Є. (худ.) 194  
 Єрмоленко Б. (худ.) 26, 58  
 Єфімов А. (худ.) 147  
**Жаров А.** (авт.) 21  
 Забейда І. (худ.) 56  
 Забіла Н. (авт.) 132, 133, 143–145, 178–184, 214, 253–256, 282, 283, 300, 301  
 Забіла Н. (пер.) 135, 139, 247, 285, 308  
 Заводовський Л. (авт.) 19  
 Замчалов Г. (авт.) 257  
 Заяцький С. (авт.) 22  
 Збарська Е. (пер.) 55, 174  
 Золотарьов Ю. (авт.) 96  
 Іваненко О. (авт.) 134, 146, 186, 187, 215, 258–260, 302–304  
 Іваненко О. (ред.) 130, 132, 133, 137  
 Іваницька М. (авт.) 24  
 Іванов М. (пер.) 197, 198, 234, 271, 288  
 Ільїн М. (авт.) 25, 217  
 Ільїна Г. (комп.) 17  
 Ільченко О. (авт.) 218  
 Інбер В. (авт.) 26  
 Інгульський І. (авт.) 147  
 Іпаєва С. (худ.) 170, 214  
 Іскра А. (пер.) 15  
**Йогансен М.** (пер.) 155, 220  
**Йогансен М.** (ред.) 236  
 Йоффе З. (пер.) 209  
**Каганер А.** (худ.) 81  
 Казмін-В'югов М. (авт.) 27  
 Кайтанов К. (авт.) 305  
 Калугін К. (худ.) 360  
 Кальманович М. (ред.) 374, 375  
 Кальницький Я. (авт.) 28, 148  
 Капій М. (пер.) 8  
 Каплан Л. (худ.) 55, 189, 211, 246, 327



- Карабай С. (пер.) 57  
 Карабут Л. (упор.) 101,  
 Кардиналовська Л. (авт.) 29  
 Касян В. (худ.) 93, 264, 304  
 Касяненко Є. (пер.) 195, 229  
 Келерман Б. (авт.) 30  
 Келлер Б. (авт.) 149  
 Кеш [Проскураєв І.] (худ.) 130, 165,  
 200, 219, 275  
 Кирилів А. (ред.) 451  
 Кіплінг Р. (авт.) 97, 115, 220  
 Клебанов Б. (ред.) 125, 126  
 Клименко О. (пер.) 52  
 Клягін К. (авт.) 31  
 Коваленкова М. (пер.) 28  
 Коваленський А. (авт.) 32  
 Ковальов П. (пер.) 1, 7, 71, 73, 89  
 Ковганюк С. (пер.) 235  
 Кожевніков А. (авт.) 33  
 Козачинський В. (упор.) 226  
 Козоріс-Бариліак М. (авт.) 34  
 Козярьський К. (пер.) 66  
 Коковський Ф. (авт.) 116  
 Комаров А. (худ.) 124  
 Конарський К. (авт.) 284  
 Конончук С. (худ.) 251  
 Коношніцька М. (авт.) 35  
 Кошиленко О. (авт.) 223, 261, 262,  
 306, 307  
 Коренев Н. (худ.) 169, 176  
 Корецький Ю. (пер.) 237, 291  
 Корнев М. (худ.) 175, 196, 309, 372  
 Коротков А. (худ.) 33  
 Корф Л. (авт.) 36  
 Костюк Г. (ред.) 117, 150  
 Котляревська М. (худ.) 41, 133, 294  
 Коцобинський М. (авт.) 37, 150, 151,  
 207, 263–265  
 Кравченко О. (худ.) 31  
 Кривінська Л. (худ.) 44  
 Крилач С. (пер.) 284  
 Крюков Б. (авт.) 39  
 Крюков Б. (худ.) 4, 14, 17, 32, 39, 42,  
 113, 138, 150, 182, 204, 282, 300  
 Крюкова М. (авт.) 308  
 Куделя М. (авт.) 68  
 Кузнецов Н. (худ.) 241  
 Кузьмич В. (авт.) 112  
 Кулжинський М. (худ.) 7  
 Кульбах М. (худ.) 77  
 Кульпович Ю. (худ.) 248, 263, 298  
 Курдов В. (худ.) 220  
 Лакіза І. (ред.) 37  
 Лакуста С. (ред.) 299  
 Лапій В. (ред.)  
 Лапшин М. (худ.) 217  
 Лебеденко А. (авт.) 40  
 Левицький В. (упор.) 101  
 Левітов І. (ред.) 141  
 Литвиненко В. (худ.) 297  
 Литовченко Ю. (авт.) 41  
 Ліпатов Р. (худ.) 360  
 Ліпіна Н. (авт.) 42  
 Лопатін П. (авт.) 206  
 Любченко А. (пер.) 62  
 Ляшенко М. (авт.) 224  
 Магнетштейн Е. (ред.) 4  
 Мадфес М. (ред.) 290  
 Макушинські К. (авт.) 225  
 Малицька К. (пер.) 110  
 Мамін-Сибіряк Д. (авт.) 43, 44, 266  
 Манастирський Ф. (худ.) 116, 154  
 Маненко І. (пер.) 241  
 Маренков О. (худ.) 51, 75, 221, 253,  
 257, 276, 363  
 Марс Ф. С. (авт.) 45, 46  
 Маршак С. (авт.) 135  
 Матвіїв-Сибіряк В. (ред.) 72  
 Махалов М. (худ.) 206  
 Мегон В. М. (авт.) 47  
 Межера М. (упор.) 59  
 Межера О. (упор.) 59  
 Мельник І. (ред.) 113, 122, 127, 138  
 Миронов М. (ред.) 167, 172, 173, 179,  
 181, 183, 187, 188, 190, 192, 200, 203,  
 204, 210, 211, 213, 220, 234, 239  
 Мінаков І. (ред.) 306  
 Міндлін Е. (авт.) 189  
 Мітчел Л. (авт.) 48  
 Мороз Г. (авт.) 49  
 Морозов М. (авт.) 19  
 Муратов І. (авт.) 227, 267

Мякушков В. (ред.) 427  
Нансен Ф. (авт.) 152  
Невський В. (худ.) 192, 212, 252, 254,  
270, 279, 286, 330, 338, 339, 344–347,  
350, 354, 383, 413, 414  
Немирович-Данченко В. (авт.) 50  
Нерубенко В. (худ.) 122  
Нечуй-Левицький І. (авт.) 99  
Никадрів М. (авт.) 51  
Новицький М. (ред.) 77, 250, 262  
О. С. (упор.) 117  
Оберемок Г. (пер.) 10, 45  
Оййр М. (авт.) 100.  
Орлівна Галина [Г. І. Мневська]  
(авт.) 136  
Павленко О. (худ.) 146  
Павловський А. (худ.) 310  
Панч П. (авт.) 53, 153, 190, 268, 269  
Пашківський Ю. (авт.) 54  
Перешкольник Л. (худ.) 141  
Петрушевський Б. (пер.) 156  
Петрушко А. (худ.) 149  
Петцольд А. (авт.) 55  
Пилльчевська Т. (авт.) 56  
Піонтек Л. (пер.) 46  
Плавільщіков Н. (авт.) 57  
Плесківська М. І. (худ.) 18  
Полянський В. (авт.) 154  
Попов В. (ред.) 308  
Порхомовська О. (пер.) 290  
Потьомкін М. (авт.) 19  
Пригара М. (авт.) 58, 191–194, 228,  
270, 309  
Пригара М. (пер.) 4, 20, 158, 167, 173,  
204, 244, 246, 296  
Пришвін М. (авт.) 155  
Проскураков І. [Кеш] (худ.) 3  
Пушкін О. (авт.) 156, 285  
Пушкін О. (авт.) 285  
Райцин Е. (пер.) 88  
Рачов Є. (худ.). 1, 38, 73, 125, 126,  
127, 129, 131, 152, 155, 173, 191, 201,  
261, 266, 274, 292, 313, 321, 411  
Резніченко А. (худ.) 290  
Рижков В. (авт.) 60  
Рильський І. (ред.) 1, 7, 71, 73, 79, 89  
Рильський М. (пер.) 156  
Рильський М. (ред.) 156, 200, 275  
Різниченко В. (авт.) 157  
Роговой С. (ред.) 376–386  
Розанов А. (худ.) 7  
Розанов С. (авт.) 158  
Розін Н. (авт.) 286  
Розін Н. (ред.) 332–364, 368–372  
Роні Ж. (авт.) 195, 229  
Роснянський С. (авт.) 196  
Рубан О. (худ.) 49, 237, 308  
Рудий Є. (авт.) 230, 231  
Рудченко І. (авт.) 102.  
Рюмін В. (авт.) 61, 118  
Рябініна А. (ред.) 146, 171, 182, 184,  
185, 194, 201  
Рябова М. (пер.) 10, 45, 47  
Савченкова О. (пер.) 3  
Салтиков-Щедрін М. (авт.) 287  
Сафонова Є. (худ.) 247  
Сашко О. (ред.) 99  
Свідзінський В. (пер.) 287  
Свірський О. (авт.) 62  
Свіфт Д. (авт.) 104, 105, 119, 120, 197,  
271, 288  
Свобода І. (упор.) 59  
Свобода Л. (упор.) 59  
Сейфуліна Л. (авт.) 63, 121  
Сенченко І. (авт.) 233  
Сенченко І. (авт.) 64, 65, 233  
Сервантес М. (авт.) 198, 234  
Середа М. (авт.) 159  
Сетон-Томпсон Е. (авт.) 289  
Серошевський В. (авт.) 66  
Сидоров Л. (худ.) 150, 167, 168, 188  
Синенко В. (ред.) 140, 152, 157, 164,  
168, 169, 206, 224, 238, 245, 272, 273,  
291, 298, 305, 415–426  
Синенко І. (ред.) 147  
Сідоров П. (худ.) 316  
Сіманцев Б. (авт.) 67  
Сіто Ф. (авт.) 290  
Сказбуш М. (авт.) 69, 106, 122, 199, 235  
Сказбуш Н. (авт.) 199  
Скворцов-Степанов І. (авт.) 70  
Скер І. (авт.) 71

- Скотт В. (авт.) 236, 272, 291  
 Сліпченко Н. (худ.) 217  
 Слюсар М. (авт.) 107.  
 Сабко В. (авт.) 123  
 Станюкович К. (авт.) 72  
 Стативка І. (ред.) 212, 261, 289  
 Степанов А. (ред.) 278  
 Стефансон А. (авт.) 73  
 Стеценко В. (худ.) 79  
 Стешенко О. (авт.) 108.  
 Стівенсон Р.-Л. (авт.) 237  
 Страуян Я. (авт.) 74  
 Стрільцов С. (пер.) 168, 169  
 Сурозький П. (авт.) 75  
 Суходольський В. (авт.) 310  
 Сухомлин Н. (пер.) 83  
 Талалаєвський М. (пер.) 209  
 Таранько М. (авт.) 160  
 Таранько М. (ред.) 448–450  
 Таранько М. (упор.) 166  
 Татаринов В. (ред.) 237  
 Теодоров-Давидов А. (авт.) 124  
 Тиктор І. (ред.) 428–447  
 Титов Б. (худ.) 21  
 Тичина П. (авт.) 161  
 Тіхонов М. (авт.) 77  
 Трохименко М. (упор.) 91  
 Трублаїні М. (авт.) 125, 127, 137, 138,  
 162–164, 238, 273, 274, 292, 293  
 Турчинська А. (авт.) 78  
 Уйда Л. (авт.) 79  
 Українка Леся (авт.) 207  
 Усенко В. (авт.) 80, 81  
**Ф**аєрчук О. (худ.) 306  
 Фартух М. (худ.) 159  
 Федорова П. (упор.) 101  
 Філянський М. (авт.) 82  
 Фотальчук В. (худ.) 63  
 Франко І. (авт.) 200, 207, 240, 275, 276  
 Френкель Р. (ред.) 283, 301–304  
 Фриджін Б. (худ.) 172, 183, 199  
 Харузіна В. (авт.) 83  
 Ходько А. (пер.) 217, 224  
 Хотинський Є. С. (авт.) 84  
 Хотінок І. (худ.) 198  
 Худяк В. (авт.) 85, 201  
 Худяк К. (худ.) 94, 245, 247, 269, 271,  
 285, 317, 405  
**Ц**ентілович М. (худ.) 287  
 Цимбал В. (худ.) 23  
**Ч**арушин Є. (худ.) 186  
 Чередниченко І. (упор.) 59  
 Чефранова О. (авт.) 127  
 Чехов А. (авт.) 86, 202  
 Чичагова Г. (авт.) 87  
 Чумак С. (авт.) 109.  
**Ш**авикін Д. (худ.) 2, 83, 112, 135, 153,  
 174, 179, 208, 319  
 Шарлемань М. (ред.) 3  
 Шевченко Р. (упор.) 101  
 Шевченко Т. (авт.) 311, 312  
 Шевченко Т. (перс.) 154, 160  
 Шкрумеляк Ю. (пер.) 90, 92, 97, 104,  
 105, 119, 280  
 Шкрумеляк Ю. (ред.) 428–440  
 Шкрумеляк Ю. (упор.) 98, 115, 119,  
 120, 124, 242  
 Шмиговський К. (пер.) 61  
 Шмидштейн А. (худ.) 140  
 Шмушкевич М. (авт.) 295  
 Шовкопляс Ю. (авт.) 165  
 Шолом-Алейхем (авт.) 88  
 Штаерман М. (худ.) 203, 218, 224,  
 265, 292, 296  
 Шурко В. (упор.) 76  
**Щ**еглов М. (худ.) 215, 255, 302  
 Щербаненко В. (худ.) 84  
 Щербіна Н. (пер.) 72  
**Я**кимович І. (худ.) 35  
 Якимович С. (пер.) 79  
 Яковлев О. (авт.) 89, 241  
 Янпольська М. (упор.) 216  
 Ярмоленко А. (ред.) 99

## Показчик назв творів друку

- «С-186» 122  
300.000 кілометрів за секунду 140  
Апарати для бездрогової телеграфії 15  
Арешт Яші Ансона 74  
Аул Іргіз 113  
Байки Езопа 166  
Байки і казки 124  
Батрачка 311  
Батьківщина 211  
Бджолина перемога 178  
Без старших 177  
Безсмертя 290  
Береговий вітер 51  
Бій преподобний 53  
Біле золоту 43  
Білолобий 86  
Борька Дрозд 196  
Боягуз 10  
Братики 204  
Будемо літати 190  
Будуємо соціалізм 91  
**В** лісі 261  
В ніч під Св. Миколая 116  
В приймах у шкільного колектива 73  
Вартовий Країни Рад 94  
Василь Іванович Чапаєв 278  
Великий день 279  
Весела балка 227  
Весела бригада 373  
Весела дудочка 146  
Веселі кролі 95  
Весна 270  
Веснянка 214  
Вибрані байки 250  
Вибрані оповідання 263  
Вибрані твори 150, 207  
Вигадливий ідальго Дон Кіхот  
Ламанчський 198, 234  
Вишадок на Новій землі 148  
Вирізалочка 171  
Війна на вгороді 251  
Вітер на річці 139  
Вовк і Ральф 29  
Вовчий хвіст 153  
Володька-рибалка 137  
Волохан 162  
Гаврош 174  
Галаганчик 212  
Галочка 302  
Ганчарі 39  
Герої зв'язку 108  
Гіменазія 88  
Годинник в коробочці 246  
Гори і люди 217  
Гостина Святого Миколая 128  
Гри юних пілотів 243  
Грицева бригада 109  
Гроза 42  
Гудки та інші оповідання 14  
Гуллівер у ліліпутів 271  
Гуллівер у велетнів 104  
Гуллівер у Гиржунів 119  
Гуллівер у Лапутів 120  
Гуллівер у ліліпутів 105  
Дві дівчинки 300  
Дерев'яний бичок 179  
Дерево здоровля 299  
Десятикласники 306  
Джмелик 258  
Дзвіночок 428–447  
Дикий газ 45  
Дикі лебеді 90  
Дикі у себе вдома 289  
Дим 35  
Дівчинка замурзана 167  
Дім будуєм 17  
Для юних хеміків 118  
Дніпробуд 112  
До криниці 191  
Друг народу 77  
Дружба 1  
Друзі 19  
Дуже добре 262  
Дядько Тарас 154  
Едельвейс 215  
Екскурсія до лісу 54  
Єван 33

**Жахливі володарі нетрів** 205  
**Житло** 18  
**Життя і дивовижні пригоди**  
**Робінзона Крузо** 210  
**Життя й пригоди Альфреда Брема** 67  
**Жовтень** 313–331  
**З журавлями до Африки** 3  
**Забута рудня** 50  
**Загадки** 185  
**Зайчик** 180  
**Залізниця** 32  
**Збиточки у ванні** 92  
**Звідки брук** 4  
**Звідкілля тече Сріблянка** 89  
**Знання та праця** 374–427  
**Золоте яечко** 23  
**Зоря-сонечко** 308  
**Зроби сам балалайку** 107  
**Зямка Копач** 209  
**Івасева курка** 31  
**Іграшки-саморобки для дошкільнят**  
**216**  
**Їжак** 49, 155  
**Казка про веселу Аль** 303  
**Казка про Півника та Курочку і про хитру Лисичку** 253  
**Казка про рибака та рибку** 285  
**Казки** 156, 220, 235, 276  
**Казки-небелиці** 225  
**Калейдоскоп** 168  
**Калиточка** 219  
**Карлусь Бруннер** 296  
**Качки та гуси** 102  
**Каштанка** 202  
**Квентін Дорвард** 236, 272  
**Кисличка** 259  
**Кінець світу** 75  
**Кіт-воркіт** 221  
**Коло млина** 82  
**Колобок** 222  
**Командир Штепсель** 172  
**Комсомольські оповідання** 286  
**Кому що смачне?** 188  
**Країна Фед** 175  
**Крицеві руки** 38  
**Крісло, стілець та ослін** 26  
**Кругій** 44  
**Ку-ку** 161  
**Кулемет** 142  
**Кульбабка** 260  
**Куля, кола, кубики** 181  
**Курс – Земля Франца-Йосифа** 248  
**Куточок зоопарку** 36  
**Куцько** 72  
**Ластівки** 282  
**Лелека Лелька** 22  
**Лис Микита** 200, 275  
**Лісова лічилка** 143  
**Лісові казки** 186  
**Лісові розвідачі** 6  
**Літке – переможець криги** 125  
**Майстер-ломаєстер** 135  
**Маленька вдова** 110  
**Маленькі патріоти** 295  
**Малий партизан** 268  
**Малий посланець** 163  
**Мандри Гуллівера** 288  
**Мандрівка по електролампі** 206  
**Мати** 208  
**Механіка** 80  
**Микола Джеря** 99  
**Микольців подарунок** 177  
**Між життям і смертю** 60  
**Мій шлях у повітря** 298  
**Місто нафти** 100  
**Мице-Ворсинка** 16  
**Мовчання** 79  
**Молоде життя** 28  
**Море та його життя** 5  
**Мотовязник Гасан** 98  
**Моя весела книжка** 226  
**На волю!** 297  
**На гуті** 84  
**На заставі** 244  
**На льоду** 56  
**На морі** 126  
**На нові землі** 229  
**На парашуті із стратосфери** 305  
**На Північ ідуть пароплави** 164  
**На Півночі** 138  
**Найстарший** 78  
**Наша Червона армія** 87

- Не займай 41  
 Не може бути 189  
 Оаза в степу 114  
 Одна з багатьох 52  
 Оксанчине вбрання 254  
 Оленчині казки 266  
 Олівець-маловець 182  
 Оповідання 218  
 Острів скарбів 237  
 Очень хорошо 307  
 П'ятилітка 20  
 Паперовий змії 132  
 Парашут 228  
 Паровий млин 64, 65  
 Пеер і Ульф 7  
 Первісний степ 129  
 Перекинчик 47  
 Переможці Арктики 141  
 Петрусь Шкода 159  
 Північ і Південь 292  
 Підручна книга з української мови 101  
 Пінокій сватом 230  
 Піонер Павло Морозов 241  
 Піонерія 332–372  
 Піонерський Жовтень 117  
 Пісенька нового паровоза 48  
 По огонь 195  
 По сонце 144  
 Повесть о Петьке Рубанте 199  
 Повесть про дівчинку Машу 247  
 Повесть про каучуконоси 224  
 Повесть про те, як один мужик двох генералів прогонував 287  
 Поворот Пінокія з Абісинії 231  
 Подорожі Гуллівера 197  
 Польот 40  
 Правопорушники 63  
 Пригода з автобусом 255  
 Пригоди білолапки 9  
 Пригоди в повітрі 238, 273  
 Пригоди дядька Прохора 249  
 Пригоди песика Джемки 165  
 Пригоди Травки 158  
 Притулок Св. Терези 176  
 Про дівчинку Маринку та руду кішку 301  
 Про дівчинку, яка всього боялася 283  
 Про дівчинку, яка нічого не їла 256  
 Про діда Іскру 96  
 Про змію довгохвосту 130  
 Про посуд 111  
 Про телеграфи і телефони 121  
 Про хлопця, що боровся з морем 13  
 Пропала кицька 27  
 Прорив 106  
 Пустуни на пароплаві 274  
 Радянський край 59  
 Ріккі-Тіккі-Таві 115  
 Ріпка 240  
 Роб Рой 291  
 Робінзон Крузо 280  
 Родичі 145  
 Розвідувачі нетрів 213  
 Розгадана тайна 169  
 Руді вовки 233  
 Рукавичка 232  
 Ряст 103  
 Сашкові казки 267  
 Світ дитина 448–450  
 Свято матері 34  
 Секрет 223  
 Син Таращанського полку 269  
 Сітки. Цяхи. Ланцюги 68  
 Скільки нас? 133  
 Слідами перекопських боїв 157  
 Слонятко 97  
 Солом'яний бичок 136  
 Сонячна речовина 245  
 Соняшні оповідання 284  
 Стихи 312  
 Суворе життя 55  
 Сюрприз 203  
 Тарасова юність 310  
 Тарасовим шляхом 160  
 Тарасові шляхи 304  
 Теревені-вені 76  
 Тетянка-революціонерка 170  
 Товариш Кіров 192  
 Товариш у кишені 25  
 Товариші 11  
 Торбіївський цар 70  
 Тракторобудні 123

Три мушкетери 281  
Трударт 69  
Тунгусеня Михайлик 83  
У великому загоні 131  
У горах 309  
У новій сім'ї 127  
У пітьмі льодових пустель 152  
У широкий світ 93  
Українська ластівка 451–452  
Українські народні казки 294  
Упоперек рейок 85  
Фата Моргана 37, 151, 264  
Федько-забудько 239  
Хатинка на ялинці 183  
Хто швидше 58, 193  
Цікава хемія 61  
Цікаві звірі 201  
Цікаві рослини 277  
Цісарський соловей 242  
Челюскінці 194  
Червона хустина 12  
Черевички 134  
Чорна Індія 8  
Чудесная шкатулка 21  
Чудна компанія 46  
Шамба 293  
Шахта дядька Тома 30  
Шестиноги 57  
Шкільна екскурсія 71  
Школа над морем 252  
Школярський місток 81  
Щукачі бурштину 62  
Щасливе місто 257  
Юань Мін-тзі 66  
Юні дослідники 147  
Юрко у школі 2  
Я сам нікому не дам 187  
Як жаба літала 173  
Яке різноманітне життя 149  
Який Сава – така й слава 24  
Якого це кольору? 184  
Ялинка. Харитя 265

# Покажчик видавничих організацій, друкарень, видавничих серій

## Видавничі організації

Веселка 136  
Видавець І. Тиктор 428–440  
Видання Івана Тиктора 281  
Державне видавництво України 2, 5, 6, 9, 10, 15, 16, 19, 22, 24, 27–30, 33, 35, 36, 41–51, 54–57, 60–63, 66–69, 72, 74, 75, 77, 78, 80, 81, 83–87,  
Державне літературне видавництво 250, 262, 306, 310  
Детиздат (Москва) 223, 307, 311, 312  
Дитвидав 139, 140, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 150, 152, 153, 155–158, 161–165, 167–176, 178–204, 206–215, 217–222, 224, 226, 229, 232–236, 238–241, 244–248, 251–261, 263–277, 279, 282, 283, 285–289, 291–298, 300–305, 308, 309, 314–372, 384–427  
Книгоспілка 31, 40, 52, 70, 88  
Культура 1, 4, 7, 13, 14, 17, 18, 20, 26, 32, 38, 39, 58, 71, 73, 76, 79, 82, 89  
Молодий більшовик 3, 25, 64, 65, 93–96, 99, 100, 102, 103, 106–108, 111–114, 117, 118, 122, 123, 125–127, 129–135, 137, 138, 237, 290, 313, 374–383  
На варті 243, 278  
Накладня Михайла Таранька 8, 448–450  
ОГИЗ 151  
Північний Кавказ 59  
Пролетарий 21  
Радянська школа 109, 216  
Русалка 230, 231  
Світ дитини 23, 34, 90, 92, 97, 98, 104, 105, 110, 115, 116, 119–121, 124, 154, 159, 160, 166, 205, 225, 242, 249, 280, 284, 299

Українська Школа 451  
Українська Преса 441–446  
Український Голос 128, 177  
Український робітник 11, 12, 37, 53, 141, 149  
Центральне видавництво народів СРСР 91, 101

## Друкарні

Тірографія «Сеас» 451, 452  
1-ша фото-літо-друкарня, Трест «Київ-друк» 3, 4, 15, 18, 19, 20, 26, 29, 32, 33, 38, 55, 58, 63, 76, 80–82, 107  
11-та друкарня (11-та фото-літо-друк) (Київ) 108, 313  
14-та друкарня (Київ) 101  
2-га державна друкарня ім. В. І. Леніна, «Одесаполіграф» 11, 47  
2-га друкарня, Держтрест «Київ-Друк» 35  
2-га хромолітографія У. П. К. Т. (ім. тов. Постішева) (Одеса) 184, 227  
2-я типографія из-ва «Пролетарий» (Харків) 21  
3-тя Поліграфічна ф-ка (Полтава) 243  
4-та держдрукарня ім. Карла Маркса, «Укрполіграфоб'єднання» (Одеса) 48, 72, 77, 106  
4-та друкарня (ДВОВ) імени В. І. Леніна (Одеса) 109, 112–114, 117, 122, 123, 125, 126, 129–131, 137, 138, 145, 153, 162–165, 314  
5-та державна друкарня імени В. І. Леніна (Одеса) 102



6-та друкарня, Трест «Київ-друк» (УПП ДВОУ) 1, 7, 13, 14, 25, 41, 49, 61, 71, 73, 79, 89, 94, 111, 118, 132  
6-та республіканська полігр. ф-ка ім. К. Маркса (Одеса) 237, 290  
Друк. З. Медицький 438, 440–442  
Друк. КХІ (Київ) 56  
Друк. Ст. Інст. в ар. І. Тиктора (Львів) 281  
Друк. Тиктор 444–447  
Друкарня «Арс Графіка» 436, 437  
Друкарня «Бібльос» (Львів) 166, 225, 242, 249, 299  
Друкарня «Графічний Промисл» 431–435  
Друкарня «Львівська» 230, 231  
Друкарня «Український робітник» 12, 37, 53  
Друкарня «Чорноморська комуна» (Одеса) 64, 65  
Друкарня В-ва «Укр. Робітник» (Харків) 141, 149  
Друкарня видавничої спілки «Діло» (Львів) 280, 284  
Друкарня ім. Леніна (Одеса) 139, 140, 142–144, 146–148, 150, 152, 155–158, 167–176, 178–183, 185–187, 189–204, 206–215, 217–222, 224, 226, 227, 229, 232–236, 238, 240, 241, 244–248, 251–261, 263–277, 279, 282, 283, 285–289, 291–298, 300–305, 308, 309, 315–323, 325–331, 338–372, 394–427  
Друкарня ім. Пушкіна (Одеса) 393  
Друкарня ім. М. В. Фрунзе (7-ма друкарня ім. Фрунзе) (Харків) 250, 262, 306, 310, 332–337, 376–389  
Друкарня КВО (Київ) 278  
Друкарня літографія ДВУ–УАН 24, 42, 44, 50, 54, 60, 66, 93, 99, 100, 103  
Друкарня Наукового товариства ім. Шевченка у Львові 121  
Друкарня ОО. Василян у Жовкві 7, 34, 90, 92, 97, 98, 104, 105, 110, 115, 116, 119, 120, 124, 154, 159, 160, 205, 448–450

Друкарня Ш. Беднарського в аренді «Промислу Графічного» 430  
Друкарня Ю. Яськова 136  
Книжкова ф-ка Партвидаву ЦК КП(б)У (Київ) 161, 324  
Літ.-друкарня Книгоспілки (Харків) 31, 40, 52, 70, 88  
Літографія ОНТВУ 132, 135  
Перша державна друкарня імені Карла Маркса, «Одесполіграф» 10, 45, 69  
Перша друкарня ДВУ імені Г. І. Петровського 2, 5, 6, 9, 16, 22, 28, 30, 36, 43, 46, 51, 57, 62, 67, 74, 75, 83–87, 95, 96, 374, 375  
Укркартфабрика (Харків) 188, 239  
Школа ФЗУ, «Київ-Друк» 17, 39, 78

## Видавничі серії

Бібліотека «Знання та Праця» 137  
Бібліотека «Нового Часу» 281  
Бібліотека «Радянська авіація» 298, 305  
Бібліотека для дітей і молоді 177  
Бібліотека піонера 54  
Бібліотека читача-початківця  
Дешева бібліотека малописьменного 11, 12  
Дитяча бібліотека української літератури 99  
Діточа бібліотека 34, 90, 92, 97, 98, 104, 105, 110, 115, 116, 119–121, 124, 154, 159, 160, 205, 225, 242, 249, 280, 284, 299  
Діточий театр 230, 231  
Для дитячих драматичних гуртків 297  
Дошкільна бібліотечка 183–185, 201, 219, 222, 228, 232, 240  
Книга за книгою 311  
Книгозбірня школярика 136  
Книжка за книжкою 265, 285  
Науково-популярна бібліотека 149  
Наше дозвілля і розваги 226

Оборонна бібліотека піонера і школяра 243  
Підручники для шкіл Північного Кавказу 59  
Повісті та романи для дітей 64, 65, 93, 95, 113, 114  
Репертуар дитячого театру 34, 116, 154  
Робоча бібліотека учня установ Соцвику 5, 84  
Серія народніх казок, приказок, загадок 76  
Техніка дітям 107  
Шкільна бібліотека 152, 197, 263, 264, 266, 268, 271, 272, 275, 282, 287, 288, 291, 292, 294, 296, 306, 310  
Школьная библиотека 312  
Школьная библиотека классиков 151

**Державне видавництво України (ДВУ).** Створене у травні 1919 в Києві, від травня 1921 — у віданні Наркомату освіти УСРР, від серпня 1922 — ДВУ. Розміщувалося в Харкові, мало мережу відділень та представництв у Москві, Ленінграді та ін. містах СРСР. Випускало художню, навчальну та іншу літературу, а також альманахи, журнали; регулювало видавничу діяльність різних установ. Серед співробітників видавництва — В. Блакитний, І. Багмут, М. Йогансен, В. Коряк, С. Пилипенко, П. Тичина. 1930 на базі ДВУ утворено Державне видавниче об'єднання України, яке діяло до 1934 й об'єднувало низку видавництв, зокрема «На варті», «Пролетар», «Радянська школа».

**«Дитвидав»** — видавництво дитячої і юнацької літератури, яке входило до складу ДВОУ (Державне видавниче об'єднання України), було створено в Харкові у 1930 (з 1939 у Києві). 1931–1932 діяло у складі

ДВОУ під назвою «Державне видавництво дитячої і юнацької літератури». У 1933–1938 — «Дитвидав». У 1939–1941 називалось: «Дитвидав»; «Дитвидав УРСР».

**«Культура»** — видавництво, засноване в Києві у жовтні 1927 Київським державним трестом поліграфічної промисловості «Київдруж». Видавало літературу для дошкільнят і молодших школярів.

**«Молодий більшовик»** — видавництво, засноване в Харкові 1923 під назвою «Молодий робітник» (з 1935 у Києві). 1929 реорганізовано в «Молодий більшовик». У 1930–1934 перебувало в складі Державного видавничого об'єднання України. У 1935–1941 — видавництво «Молодий більшовик».

**«Світ дитини»** — видавництво дитячої літератури, яке заснував наприкінці 1919 педагог і журналіст Михайло Таранько (1887–1956). Розпочало свою діяльність випуском дитячого журналу під такою самою назвою. Відкрити видавництво в складний повоєнний час у тодішніх суспільно-політичних реаліях було надзвичайно складно. Та М. Таранько не зважав на це: «Я вирішив, що буду видавати журнал для дітей, бо бачу в цьому велику потребу», — заявив він на сторінках преси. З 1920 видавництво — а створив його він за власний кошт — почало видавати книги, а з 1923 — журнал «Молода Україна». До співробітництва у видавництві зголосилися відомі письменники, поети, вчителі, громадські діячі: А. Лотоцький, К. Гриневичева, В. Радзикович, І. Блажеквич, О. Цегельська та багато

інших. М. Таранько випускав книги для дітей та молоді в серіях «Діточа бібліотека», «Бібліотека для молоді», «Пластова бібліотека», «Подарункові барвні книжки, або Образкова бібліотека», «Бібліотека «Молодої України», «Популярна бібліотека», «Повістева бібліотека».

Вражає видавничий репертуар видавництва, у якому широко представлена як оригінальна, так і перекладна література. У видавництві «Світ дитини» спершу неперіодично, а з 1934 — щомісячними книжечками, виходила «Дитяча бібліотека» українських авторів і перекладів світової дитячої класики (станом на 1939 — близько 230 книжок).

«Світ дитини» виконував важливу педагогічну роль та роль національного виховання як на західноукраїнських землях, так і в діаспорі.

**«Український робітник»** — спеціалізоване видавництво, засноване 1925. Видавництво ставило за мету випуск та розповсюдження серед членів робітничих союзів книг виробничої науково-технічної тематики, брошур про завдання і діяльність профспілок, масової літератури, підручників для профшкіл та фабрично-заводського навчання, газет та журналів. Частина видань виходила у вигляді бібліотечок Ліквідовано наприкінці 1934.

# Показчик місьць видань творів друку

Вінніпер 128, 177

Київ 1, 4, 7, 13, 14, 17, 18, 20, 26, 32, 38, 39, 58, 71, 73, 76, 79, 82, 89, 101, 216, 243, 278, 250, 262, 306, 310

Ленинград 151

Львів 8, 23, 34, 90, 92, 97, 98, 104, 105, 110, 115, 116, 119–121, 124, 136, 154, 159, 160, 166, 205, 225, 230, 231, 242, 249, 280, 281, 284, 299, 428–440, 441–446, 448–450

Москва; Ленинград 91, 223, 307, 311, 312

Ростов над Доном 59

Харків 2, 3, 5, 6, 9–12, 15, 16, 19, 21, 22, 24, 25, 27–31, 33, 35–37, 40–57, 60–70, 72, 74, 75, 77, 78, 80, 81, 83–88, 93–96, 99, 100, 102, 103, 106–109, 111–114, 117, 118, 122, 123, 125–127, 129–135, 137–150, 152, 153, 155–158, 161–165, 167–176, 178–204, 206–215, 217–222, 224, 226, 229, 232–241, 244–248, 251–261, 263–277, 279, 282, 283, 285–298, 300–305, 308, 309, 313–372, 374–383, 384–427

Чернівці 451, 452

# Покажчик печаток, штампів

- П1.** Печатка «Бібліотека № 33 с. ш.» 241
- П2.** Печатка «Бібліотека Міністерства Освіти УРСР» 151, 248
- П3.** Печатка «Бібліотека Наук-дослід. Ін-ту педагогіки. Центральний Науково-методичний Кабінет Спецшкіл. Бібліотека» 287, 305, 306, 308, 309
- П4.** Печатка «Бібліотека трудової школи № 6» 50, 65, 190, 228, 269
- П5.** Печатка «Всенародня бібліотека України» 91
- П6.** Печатка «Держ. Історико-культурний заповідник «Печерська Лавра»» 313
- П7.** Печатка «Науково-педагогічна бібліотека Укр. Наук. Дослід. Інституту педагогіки» 1, 5, 6, 8, 13, 16, 24, 28, 29, 31, 33, 35, 45, 47, 50, 53, 54, 60, 66, 68, 71, 73, 78, 87, 88, 90, 92, 97, 98, 104–106, 108, 110, 115, 119, 120, 121, 124, 132, 144, 145, 159, 166, 205, 225, 242, 249, 253, 280, 281, 284
- П8.** Печатка «Туркменская государственная библиотека» 81, 317
- П9.** Печатка «Українська всенародня бібліотека ВУАН» 59
- П10.** Печатка «УСРР-НКО. Київський Міськвідділ Наросвіти. 55 повна середня школа» 190
- П11.** Печатка «УСРР-НКО. Київський Міський Відділ Наросвіти; 98 Середня Школа. Київська Міська Рада» 233
- Ш1.** Штамп «Printed in Poland» 116, 154, 160
- Ш2.** Штамп «Ukrainian book store, Varyu hotel Saskatoon, Sask» 116
- Ш3.** Штамп «Азербайджан. Центр. Госуд. Библиотека» 103
- Ш4.** Штамп «Академія наук УРСР, Наукова книгарня, Філія у Львові» 8, 23, 90, 105, 110, 115, 119, 120, 225
- Ш5.** Штамп «Бібліотека Академії Наук УРСР» 292, 311, 373, 422, 423
- Ш6.** Штамп «Бібліотека середньої школи № 53» 295
- Ш7.** Штамп «Бібліотека Укр. Справ. УСРР» 257
- Ш8.** Штамп «Бібліотека. Трудшкола № 63. м. Київ» 208
- Ш9.** Штамп «Державна наукова Бібліотека при Київ. Державн. Університеті імені Т. Г. Шевченка. Бібліотека Хеміків» 298
- Ш10.** Штамп «Державна Публічна Бібліотека УРСР» 111, 164, 292, 311, 326, 327, 331–360, 372–378, 384–388, 390, 391, 393, 394, 396–398, 400–402, 404, 412, 415–417
- Ш11.** Штамп «З поворотом» 50
- Ш12.** Штамп «Звіринецька бібліотека. Іоновський монастир» 114, 133, 142, 143, 175, 192, 216
- Ш13.** Штамп «Звіринецька Райбібліотека» 268
- Ш14.** Штамп «Київська Обласна Бібліотека для дітей та юнацтва ім. 15-річчя ВЛКСМ» 93, 95, 114, 142, 175, 179, 181, 190, 192, 211–213, 216, 279, 282, 293, 302
- Ш15.** Штамп «Київська Обласна Бібліотека для дітей та юнацтва» 93, 95, 126, 143, 179, 187, 211–213, 238, 273, 282, 293

- Ш16.** Штамп «Київська філія Н.-Д. інституту педагогіки» 2–4, 7, 9, 10, 15, 18, 19, 21, 22, 24–27, 30, 32, 36–38, 40–44, 46, 49, 52, 53, 55–58, 62–65, 67, 69, 70, 72, 74, 75, 77, 79, 80, 82, 84–86, 89, 96, 107, 123, 127, 134, 139, 140, 147, 148, 150, 155, 157, 158, 161, 165, 167–174, 178, 182–185, 188, 191, 193, 195–198, 200, 202–204, 206, 207, 209, 210, 214, 215, 217–224, 226, 227, 229, 232, 234–237, 239, 240, 243, 246, 247, 250, 255, 256, 258–262, 264–268, 271, 274–276, 278, 283, 285–287, 289, 290, 294, 296, 297, 301–304, 312
- Ш17.** Штамп «Київська Центральна Бібліотека для дітей та юнацтва, вул. Короленко 24» 16, 18, 123, 129, 131, 137, 138, 162, 180, 194, 233
- Ш18.** Штамп «Київська Центральна дитяча бібліотека, вул. Короленка 24» 28, 49, 60, 64, 65, 68, 87, 99, 106–109
- Ш19.** Штамп «Київська Центральна дитяча бібліотека, вул. Короленко 24» 3, 9, 10, 15, 24, 25, 27, 31, 35, 40, 43, 45, 47, 48, 50, 51, 55, 63, 66, 67, 69, 70, 72, 73, 75, 77, 78, 83–85, 88
- Ш20.** Штамп «Київський методичний кабінет. Бібліотека» 263, 291, 310
- Ш21.** Штамп «Київський Обласний Союз Кооперативних Об'єднань Інвалідів «ОБЛКООПНСОЮЗ»» 248
- Ш22.** Штамп «Лікар Др. Шевчукевич Опанас, м. Чернівці, вул. Руська» 428, 440, 441, 444, 451, 452
- Ш23.** Штамп «Музей» 2, 3, 5, 9, 10, 15, 18, 21, 35, 37, 40, 42–44, 46, 47, 48, 51–55, 63–66, 69, 72, 74, 75, 79, 80, 83, 85, 87, 99, 106, 107, 109
- Ш24.** Штамп «Науково-дослідний інститут дефектології» 305, 306, 309
- Ш25.** Штамп «Палац Піонерів та жовтень» 176
- Ш26.** Штамп «Пересувний фонд Дитячої бібліотеки К. Ц. Р. К., вул. К. Маркса 3» 87
- Ш27.** Штамп «Сигнальний контрольний екземпляр» 331
- Ш28.** Штамп «Українська Книжкова Палата. Філія при Бердичевській Окр. Бібліотеці, м. Бердичів» 100, 101, 111
- Ш29.** Штамп «Центральна Бібліотека для дітей та юнацтва» 10, 18, 68, 77, 113, 129, 131, 138, 163, 180, 194
- Ш30.** Штамп «Центральная детская библиотека» 88
- Ш31–33.** Штамп «УНДІП; Перевірено 1952 р. НДІП; Перевірено 1961 р. Перевірено 1981» 1–7, 9, 10, 13, 15–17, 19, 21–33, 35–58, 60, 62–80, 82–90, 92, 93, 95–99, 102, 104–110, 114, 115, 119–121, 123–127, 129–134, 137–145, 147–150, 153, 155–159, 161–163, 165–176, 178–207, 209–215, 217–229, 232–247, 249–266, 269–285, 287–291, 293–298, 300–310, 312
- Ш34.** Штамп «Госбиблиотека ТССР» 317, 419, 425

# Зміст

<b>Від укладачів</b> .....	3
<b>Каталог видань</b> .....	7
<b>Обкладинки видань та ілюстрації</b> .....	109
<b>Показчики</b>	
Іменний показчик.....	127
Показчик назв творів друку.....	132
Показчик видавничих організацій, друкарень, видавничих серій.....	136
Показчик місць видань творів друку .....	140
Показчик печаток, штампів.....	141

Наукове видання

Серія  
«Бібліофонд Педагогічного Музею»  
Випуск 5

**УКРАЇНСЬКА  
ДИТЯЧА ЛІТЕРАТУРА  
1930-х років  
у фондах  
Педагогічного музею України**

**КАТАЛОГ-ПУТІВНИК**

**Укладачі:**

Віктор Олександрович Гайдей  
Олександр Петрович Міхно

**Науковий консультант**

Ольга Василівна Сухомлинська

**Коректор**

Вікторія Бондаренко

**Комп'ютерний набір і верстка**

Віктор Гайдей

**Дизайн обкладинки**

Андрій Онищук

**Технічний редактор**

Павло Кушнір  
канд. істор. наук